

BUDAI POLGÁR

A II. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA | WWW.BUDAIPOLGAR.HU | XXXII. ÉVFOLYAM 4. SZÁM | 2023. MÁRCIUS 12.

Következő megjelenés: 2023. március 26.

Elfogadták kerületünk költségvetését: **idén 29,72 milliárd forintból gazdálkodhat az önkormányzat.** A polgármester, a költségvetésért felelős alpolgármester, valamint a pártok költségvetéssel kapcsolatos álláspontját a **6-7. oldalon** olvashatják.

A II. Kerületi Önkormányzat **ágapritási szolgáltatására MÁRCIUS 12–20. között** lehet jelentkezni a www.komposztmes-ter.hu oldalon. A regisztrációkat a rendelkezésre álló erőforrás erejéig tudják fogadni. **(11. oldal)**



A Ferenc-hegy déli lábánál álló, műemléki védeltséget élvező **Járitz-villa a magyarországi korai modern építészet egyik gyöngyszeme.** Helytörténeti írásunk a villa és lakói történetét dolgozza fel. **(22-23. oldal)**



ÚJ, CSÚCSMINŐSÉGŰ ORVOSTECHNIKAI ESZKÖZÖK A KAPÁS UTCAI RENDELŐBEN



Két új, digitális képalkotó berendezéssel bővült a II. Kerületi Önkormányzat Egészségügyi Szolgálatának gépparkja. A korábban beszerzett három ultrahangkészülék és egy EKG Holter-rendszer, valamint a mostani röntgengépek gyorsabb vizsgálatot és biztosabb diagnózist tesznek lehetővé. **(8. oldal)**

MEGNYÍLT A BOLYGÓ, A ZÖLD KÖZÖSSÉGI TÉR

A Margit-negyedben talált otthonra a Bolygó Zöld Közösségi Tér, melynek célja, hogy felpezsdítse a budapesti kulturális és civil életet, hogy helyszínt, otthont és aktív közösséget nyújtson mindenkinek, aki aggodódik a klíma- és ökológiai válság miatt, és a megoldásért aktívan kíván tenni. **(12. oldal)**



„SÍPPAL, DOBBAL, NÁDI HEGEDŰVEL...”



Kis muzsikussal címmel hirdetett zenei vetélkedőt a II. Kerületi Önkormányzat, amelyre szép számmal jelentkeztek énekes és hangszeren játszó gyerekek. A több mint harminc produkcióból álló, színvonalas mezőny feladta a leckét a zsűrinek, amely végül több megosztott helyezést és különdíjat is átadott kerületünk tehetséges kis muzsikusainak. **(18. oldal)**

ÜNNEPELJÜNK EGYÜTT MÁRCIUS 15-ÉN!

Az önkormányzat három helyszínen szervez megemlékezést, valamint családi nyílt nap is lesz a Pasaréti Honvéd Lovardában. Részletek az 5. oldalon.



Nem csak a nők dolga

Nem csak a nők dolga – ez volt az idei nőnap mottója, amivel arra kívánta felhívni a figyelmet a II. Kerületi Önkormányzat, hogy a nőket sokszor hátrányosan érintő kérdések, mint például a béregyenlőtlenség vagy az otthoni munkamegosztás, a férfiakra is tartozik. Nőnap alkalmából a virágosztás kedves gesztusa mellett kulturális programokat és figyelemfelkeltő akciókat is szerveztek – nem csak nőknek.

Több, mint egy szál virág...

Őrsi Gergely polgármester a II. kerület több helyszínén köszöntötte a nőket egy-egy szál virággal, és meglátogatta mindkét bezárt, majd újranyitott posta hölgy dolgozóit is. Közösségi oldalán pedig kiemelte: „Figyelnünk kell egymásra, a közös feladatokat tényleg közösként kell kezelni. Emellett tartom magam ahhoz, hogy ne csak nőnapon, hanem a mindennapjainkban is köszönetet mondjak a hölgyeknek, problémáinkat közösen oldjuk meg.”



Nőnap villamosmegálló



Tényleg elég egy cserép virág? – teszi fel a kérdést a Széna téri villamosmegállóban elhelyezett plakát, és alatta néhány hétköznapi helyzetben szembesülhetünk azzal, hogy még korántsem beszélhetünk esélyegyenlőségről és egyenjogúságról férfi és nő között.

Védett térben



Március 8-án folytatódott a II. kerület, az Átrium Színház és a Friedrich-Ebert-Stiftung Budapest irodájának közös kerekasztalbeszélgetés-sorozata. Veiszer Alinda moderátor ezúttal Bördös Évával, a közösségi gyűléseket szervező DemNet Alapítvány igazgatójával, Szabó Julianna építésszel, urbanistával, a Budapesti Műszaki Egyetem docensével és Szinetár Dóra színművésszel beszélgetett a nemek közötti munkamegosztásról otthon és a társadalomban. A beszélgetésről részletesen következő lapszámunkban olvashatnak.



Kit rejtenek a női utcanévtáblák?



Az önkormányzat az idei nőnap alkalmából a nőkről elnevezett utcákhoz is készített kiegészítő táblákat, amelyekről megtudhatjuk, ki volt, miben alkotott maradandót az a hölgy, akinek nevét az adott II. kerületi közterület viseli. A női keresztnévet viselő utcák névtábláinál pedig az önkormányzat elrejtette azoknak az azonos keresztnévet viselő hölgyeknek a névsorát, akikre méltán lehetünk büszkéek, és akikről igazán el lehetett volna, vagy éppen el lehetne majd nevezni egy utcát. Ha felhajtjuk a kérdőjeles fedelet, megtudjuk, kik ök.

Hiroko Ishimoto koncertje a Marczin

Március 8-án adott nagy sikerű koncertet a Japánban született, de már hazánkban élő zongoraművész, Hiroko Ishimoto a Marczibányi Téri Művelődési Központban. A művésznőt és a közönséget Őrsi Gergely polgármester és a koncert életrehívója, Nagy Eszter önkormányzati képviselő köszöntötte. A nőnap koncert a II. kerületiek számára ingyenes volt.



HÚSVÉTI VÁSÁR

április 1-jén

Tojás, dió, mák, méz, a már jól ismert szabolcsi alma, gyümölcslé, méz, sárga batáta, valamint vágott és cserepes tavaszi hagymás virágok vására lesz ÁPRILIS 1-jén, szombaton.



Ismét közvetlenül a termelőktől vásárolhatjuk meg a húsvéti asztalról elmaradhatatlan tojást, diót és mákot, a már közkedvelt szabolcsi almát és gyümölcslét, a Tolna megyéből érkező mézet vagy a Lajosmizse határában termelt sárga édesburgonyát.

És hogy tavaszt is varázsoljunk az otthonokba, hatféle cserepes tavaszi virágból lehet válogatni: lesz nárcisz, jácint, krókus, fürtös gyöngyike, írisz és évelő kerti szegfű. A szegfű 11, a többi növény 8 centiméteres kockacserépben lesz kapható.

A vásár különleges terméke a krétai extra szűz, Divine és Prémium minőségű olívaolaj, az árusok kóstolóval is kedveskednek az érdeklődőknek.

A vásárt a már szokásos módon, **KÉT HELYSZÍNEN RENDEZIK MEG:** 8 és 12 óra között a **papkeri parkolóban** (1024 Rómer Flóris u. 4.), 14 és 18 óra között **Pokorny József Sport- és Szabadidőközpontban** (1028 Szabadság út 51–57.)

A megvásárolni kívánt termékekre regisztrálni március 14–26-ig, illetve a készlet erejéig lehet (www.masodikkerulet.hu) a kerület honlapján.

A termékeket előre kimért egységcsomagokban lehet megvásárolni az alábbiak szerint: • az almát 7 kg-os papírtáskában – fajtától függetlenül – 2750 Ft/papírtáska • az almalét/gyümölcslét 3 l-es dobozban, fajtától függően 2000–2500 Ft/doboz • a sárga batátát (édesburgonya) 2 kg-os kiszerezésben 1400 Ft/csomag • a tojást 1350 Ft/doboz, L-es méretű (90 Ft/db) • a diót 3000 Ft/kg áron (1 kg-os), a mákot 2000 Ft/kg áron (1 kg-os kiszerezésben, nem őrölt) • a nárcisz, jácint, krókus, fürtös gyöngyike és írisz ára 390 Ft/cserép, az évelő kerti szegfű ára 580 Ft/cserép.

A méz ára a fajtától és a kiszerezéstől függően alakul: akácméz 3500 Ft/1 kg, repceméz 1300 Ft/0,5 kg, napraforgó-hárs méz 1200 Ft/0,5 kg, akácós vegyes virágméz 1400 Ft/0,5 kg, hársmez és a facéliaméz 1400 Ft/0,5 kg.

A krétai extra szűz olívaolaj Divine minőségben 5900 Ft/0,75 l, 2800 Ft/0,25 l, illetve Prémium minőségben 5000 Ft/0,75 l.

A vásárról bővebb információ és a regisztrációs felület az önkormányzat honlapján lesz megtalálható (www.masodikkerulet.hu).

KÖZÖS ÜGYEINK

Ismét közösségi egyeztetésre hívja a II. Kerületi Önkormányzat a lakókat az alábbi helyszíneken és időpontokban, hogy közösen dönthessenek lakóhelyük fejlesztéséről.

MÁRCIUS 27., 17.15-kor a **MECENZÉF UTCA MELLETTI ERDŐTERÜLET TISZTÁN TARTÁSÁRÓL**, megővásáról. Találkozó a Kavics utca 4-6.-tal szemben.

MÁRCIUS 30., 17.30-kor a **NYÁR UTCAI KÖZÖSSÉGI EGYEZTETÉSRE**. Találkozó a Nyár utca és a Hidegkúti út sarkánál.

ÁPRILIS 3., 17.15-kor a **FÉNY UTCA ÉS LÖVŐHÁZ UTCA MEGÚJÍTÁSÁRÓL**. Találkozó a Fény utca és a Lövéház utca sarkánál.

Ismét közösségi kertészkedés a kerületben

Az önkormányzat idén is lehetőséget biztosít közösségi kertészkedésre a Mechwart ligetben és az Üstökös utcánál. A korábbi évekhez hasonlóan pályázni kell a magasságysokra. A közösségikert-pályázatot március második felében olvashatják a masodikkerulet.hu oldalon, és pályázni várhatóan **MÁRCIUS 24-ig** lehet.



GYÜMÖLCSFAVÁSÁR MÁRCIUS 24-ÉN

Kiskertek, konyhakertek közkedvelt gyümölcsfáit, az ízes, ellenálló, őshonos gyümölcsfajtákat – vásárolhatják meg **MÁRCIUS 24-én**, pénteken 14 és 17 óra között a Klebelsberg Kultúrkúria parkolójában.

A vásáron elsősorban történelmi, tájfajta és őshonos, de újabb nemesítésű, ellenálló gyümölcsfajtákat vehetnek meg.

A fajtaválasztékot úgy állították össze, hogy azok bio, valamint vegyszermentes gyümölcs termesztéshez is alkalmasak és minden család kertjének díszei legyenek.

A gyümölcsfák szabadgyökeresek, optimális telepítési méretűek, vagyis gyökérzetükkel együtt számolva kb. 160 cm-es, levelétől már megfosztott suhángok.

A vásáron többek között alma, körte, meggy, cseresznye, naspolya, birs, mandula, szilva, őrsi- és sárgabarack csemetefa lesz kapható. (Egyes, különleges fajtájú csemetefák korlátozott mértékben lesznek elérhetőek.)

A vásárról bővebb információ és regisztrációs felület: www.masodikkerulet.hu, regisztrálni **MÁRCIUS 14–20-ig** lehet.

Árvácskát vehettünk kedvezményesen



Mintegy tízezer fő kelt el az év első kerületi virágvásárán március 4-én. A II. Kerületi Önkormányzat rendezte vásáron ez alkalommal árvácskák közül válogathattak az érdeklődők a papkeri parkolóban és a Gyarmati Dezső Uszodánál. A szép és kedvező árú növények a termelőktől érkeztek, hogy aztán gondos gazdákhöz kerülve kerületünk kertjeit, balkonjait díszíthessék.

A képviselő-testület februári ülésén

Elfogadták a II. kerület közel 30 milliárd forintos idei költségvetését. Döntés született többek között pályázati részvételről, a kerületi nyugdíjasok kedvezményes gyógyfürdőbelépőjéről, kedvezményes parkolási lehetőségről és a rendőrség többletmunkájának támogatásáról is.

Február 28-án folytatódott a 2023. évi költségvetés vitája, amit még február 16-i ülésén kezdett meg a képviselő-testület. Kerületünk 29,7 milliárd forintos főösszegű büdzséből gazdálkodhat idén. *A költségvetésről a 6-7. oldalon olvashatnak.*

Idén is biztosítja a 60 év feletti kerületi nyugdíjasok részére a Szent Lukács Gyógyfürdő és Uszoda kedvezményes igénybevételét a II. Kerületi Önkormányzat. A kerület a Budapesti Gyógyfürdői és Hévízei Zrt.-vel kötött szerződés értelmében 10 millió forinttal járul hozzá a közkedvelt, csütörtöki napokra szóló belépőkhöz, amelyeket majd regisztrációt követően lehet megvásárolni.

A képviselő-testület úgy döntött, hogy a Bécsi út 24-26-28. alatti 14826; 14827/1; 14828 helyrajzi számú telkekre vonatkozó telepítési tanulmánytervet elfogadja és a településrendezési szerződés előkészítését megkezdi, valamint külső költségviselő bevonásával hozzájárul a Cserfa utca–Ürömi utca–Felhévízi utca–Bécsi út–Sajka utca–Lajos utca által határolt területre vonatkozó kerületi építési szabályzat módosításának elindításához. A területre tervezett magánberuházással kapcsolatban településrendezési szerződés kidolgozását is megkezdik. Arról is döntés született, hogy külső költségviselő bevonásával elindulhat a Bolyai utca–Levél utca–Rómer Flóris



utca–Orgona utca által határolt területre vonatkozó kerületi építési szabályzat módosítása.

Az „Ukrán függetlenség tere” nevet viselheti az ukrán költőről elnevezett Tarasz Sevcsenkó tér közvetlen szomszédságában található, eddig név nélküli közterület. Az orosz–ukrán háború évfordulójának alkalmából a II. kerület ezzel a javaslattal méltó módon szeretné kifejezni szolidaritását és támogatását az ukrán és a kárpátaljai magyar szomszédok felé, megemlékezve a háború áldozatairól, elismerve Ukrajna függetlenségét. A közterület elnevezéséről Budapest Főváros Önkormányzatának Közgyűlése dönt.

Az önkormányzat a Mammut Bevásárló- és Szórakoztató Központban található parkolóházat és a Rómer Flóris u. 4/a alatti papkerti parkolót is üzemeltető Park-Sec Kft.-vel köt megállapodást, hogy a környéken lakó jogosultak kedvezményes bérlettel helyezhessék

el autójukat. Az eddigi igények alapján első körben mintegy 40 gépkocsi tárolásáról egyeztettek.

A korábbi évekhez hasonlóan az önkormányzat idén is finanszírozza a rendőrség túlszolgálatát. A célra 45 millió forintot különített el. Az összeg fejében a kerület frekventáltabb pontjain és a térfigyelő kamerás tevékenységgel kapcsolatban látnak el plusz járőrszolgálatot a rendőrök. A szolgálat sikerét jelzi, hogy az évről évre segíti a II. kerület közbiztonságának és a lakosság biztonságérzetének növelését.

A II. kerületi háziorvosi praxisokat tavaszig védi a II. Kerületi Önkormányzat előrelátó energiabeszerezése, azt követően viszont nem tudni, milyen piaci árakkal kell számolni. A testület úgy döntött, hogy az önkormányzattal feladatellátási szerződés keretében működő háziorvosi praxisok megemelkedett rezsiköltségének kom-

NAPIREND ELŐTT

Napirend előtti felszólalásában Majoros András, a Momentum frakcióvezetője jelezte, hogy a közelmúltban bővített parkolási zónák határában szükséges a kizárólagos lakossági parkolóhelyek kialakítása, azonban a II. kerület belső részein is évek óta szükség lenne kizárólagos parkolóhelyek kijelölésére az esti és éjszakai időszakokra. Mint mondta, ilyen utcák például a Frankel Leó út rövid szakasza, a Tölgyfa, a Henger vagy a Varsányi Irén utca is. A Vízivárosban élőknek a parkolási üzemidő növelése és a parkolási díj emelése ellenére is nehéz megállniuk munkaidő után a környéken, ráadásul a Radetzky-laktanya átépítése miatt is 50-60 parkolóhely vált használatlanná.

Órsi Gergely polgármester válaszában elmondta, hogy az övezethatáron tervezett kizárólagos lakossági parkolóhelyek kijelölésére a fővárosi közgyűlés által elfogadott határozat értelmében készül a tervezés, a remények szerint néhány héten belül el is készülhet. Emellett jelezte, hogy a külső és a belső városrészek parkolási problémáinak megoldására különböző válaszokat kell adni, mert a külső területen egész napra jelölnék ki a helyeket, amit a helyben lakók használhatnának.

Hozzátette továbbá, hogy a Vízivárosban a Varsányi Irén utcában és a Frankel Leó úton zajlik a helyek kijelölése. A bevezetést követően az első tapasztalatok alapján meg kell majd vizsgálni a rendszert. Felhívta a figyelmet arra is, hogy

a Vízivárosban is vannak utcák, ahol eleve kétszer annyi lakossági várakozási engedélyt adtak ki a jogosultaknak, mint amennyi parkolóhely van. A parkolási gondokat finomhangolásokkal, egyeztetésekkel és forgalomtechnikai beavatkozással lehet tompítani.

Biró Zolt képviselő (Fidesz–KDNP-frakciószövetség) felhívta a figyelmet arra, hogy a Hűvösvölgyi út Kelemen László utca és Ditrő utca közötti szakasza az Ördög-árok mentén nagyon elhanyagolt, a keskeny útszakasz kétirányú, a burkolat állaga rossz és a parkolási problémákat is kezelni kellene.

– Az útszakaszt valóban rendbe kell tenni, a parkolási helyek kialakítása már tervezés alatt áll – tájékoztatott Órsi Gergely. A polgármester elmondta, a feladat összetett, mert van, amikor a járdát nem lehet használni, máskor a kukásautók sem férnek el, ezért a burkolat javítására, a szegélyek kialakítására és a forgalmi rend korrekciójára is szükség lesz, remélhetőleg még idén.

Nagy Eszter képviselő (DK, Kerületünk az Otthonunk-Frakciószövetség) felhívta a figyelmet, hogy a Marczibányi Téri Művelődési Központ egész hónapos programsorozattal készül a március 8-i nőnaphoz kapcsolódva, ami szimbolikus: több figyelmet fordít a nőkre.

A polgármester hozzátette, a II. Kerületi Önkormányzat több rendezvénnyel is készül a nőnapra, és közterületek nőkről való elnevezésére is várták a javaslatokat március 4-ig.

történt

penzálására – ha már ismertek lesznek az új energiaárak – a praxisok bevonásával, pályázati formában támogatási rendszert dolgoz ki.

A képviselő-testület arról is határozott, hogy a speciális élethelyzetekből adódó teendők ellátásához plusz szabadnapokat biztosít a hozzátartozóját otthon ápoló kollégáknak. Az eddigi évi 5 szabadnapot 10-re emelik. A kedvezmény biztosítását az önkormányzat intézményeinek, gazdasági társaságainak, valamint az öt főnél többet foglalkoztató II. kerületi vállalkozásoknak is ajánlják. A II. kerület felterjesztést készít a Miniszterelnöki Kormányiroda részére, hogy a súlyos egészségi okból gondozásra szoruló hozzátartozó, vagy a munkatárssal közös háztartásban élő személynek nyújtott személyes gondozás céljából jelenleg biztosított évi 5 munkanap munkavégzés alóli mentesítést 10-re emeljék. A testület döntött arról is, hogy az önkormányzat férfi munkatársainak, akiknek gyermekük született, a születést követő 2. hónaptól a gyermek egyéves koráig plusz 5 szabadnapot biztosítanak.

A tavaly decemberben megválasztott bizottsági elnököket, valamint a Pesthidegkúti Városrészi Önkormányzat elöljárójának helyettesítését a megállapított mindenkorai illetményalap összegével azonos mértékű tiszteletdíj-kiegészítés illetheti meg a helyettesítés idejére – döntött a testület.

A II. kerület részt vesz a Fővárosi Szolidaritási Alap pályázatain. Az Utcáról Lakásba! Egyesület együttműködő partnereként a lakhatási válsághelyzetek kezelése címen sikeres pályázat esetén 25 millió értékben, egymillió forint önrész mellett felújítanak az önkormányzat két lakását.

A másik pályázattal a családon belüli erőszak áldozatai számára biztosítanak lakhatást a II. kerületben. A pályázaton nyertes önkormányzatoknak a teljes költség 40 százalékát kell biztosítaniuk. Önkormányzatunk a IV. kerülettel együtt nyújt be pályázatot a Habitat for Humanity Magyarország Alapítvány lakhatási válsághelyzetek kezelése céljából szolgáló Támasz a Családoknak programra, amivel a legkiszolgáltatottabb, legsürgetőbb lakhatási problémákkal küzdő háztartások lakhatási kríziseit kezelnek.

A képviselő-testület úgy döntött, hogy elfogadja a Budai Polgár Kiadó, Tájékoztató és Kulturális Közhasznú Nonprofit Kft., a Budép Budai Épületfenntartó Kft., a Fény Utcái Piac Beruházó Szervező és Üzemeltető Kft., a II. Kerületi Kulturális Közhasznú Nonprofit Kft., a II. Kerületi Városfejlesztő Zrt. és a II. Kerületi Sport- és Szabadidősport Nonprofit Kft. 2023. évi üzleti tervét.

Az 1848–49-es forradalom és szabadságharc ünnepén

„Legyen béke, szabadság és egyetértés.”

Közös emlékezésre hívjuk a II. kerület lakóit az 1848–49-es forradalom és szabadságharc 175. évfordulója alkalmából.

A megemlékezések és koszorúzások helyszínei:

március 15., 10 óra:

Gábor Áron-emlékmű (Gábor Áron utca 111.)

március 15., 11 óra:

Schittenhelm Ede honvédtüzér emlékhelye (Alvinci út–Bimbó út sarok)

március 15., 12 óra:

Pesthidegkút–Ófalu Sárlos Boldogasszony-templom (Templom köz 1.)

Az ünnepi műsorban közreműködnek többek között a Kiss Zenede Alapfokú Művészeti Iskola növendékei és tanárai, valamint Kézdy Luca Artisjus díjas hegedűművész is.

A megemlékezések részletes programjai megtalálhatóak az Önkormányzat honlapján (www.masodikkerulet.hu).

Koszorúzási szándékát kérjük, jelezze a marczy@marczy.hu e-mail-címen.

Családi nyílt nap a Pasaréti Honvéd Lovardában

Huszármenet és ünnepi tiszteletadás március 15. alkalmából 14–17 óra között. Lesznek még lovasbemutatók, póni lovasiskola, lovasiskola, lovastorna (1026 Hidász u. 2/d).

II. kerületi pártszervezetek és helyi programjaik

- A **DEMOKRATIKUS KOALÍCIÓ** II. kerületi irodája (1024 Szilágyi Erzsébet fasor 45/a) Ügyelet a programok kezdete előtt 1 órával. Tel.: (06 1) 249-4000, www.facebook.com/dk2.ker. **DEMOKRATA KLUB:**
 - **MÁRCIUS 15., 22., 29., 17.30-tól:** bridgetanfolyam. • **MÁRCIUS 23., 30., 17.30-tól:** festés és rajzolás.
 - **MÁRCIUS 17., 24., 31., 11.00-tól:** társasjáték. • **MÁRCIUS 14., 17.30-tól:** Révész Gábor: A csillagokról másként. • **MÁRCIUS 28., 17.30-tól:** Flamm Benedek László: Ársapkák és szankciók az ókortól napjainkig. A részvétel ingyenes, de regisztrációt kérnek: demokrataklub2@gmail.com, vagy (06 20) 956-0872 Kuhárné Csonka Júlia.
 - A **FIDESZ** II. kerületi irodája (1024 Keleti Károly u. 13/b) hétfőtől péntekig 9–17 óráig tart nyitva. Előzetes bejelentkezés az alábbi telefonszámokon lehetséges: (06 30) 331-1836, (06 1) 212-5030. **TAVASZCSA-LOGATÓ RAJZOK** címmel Riczkó Andrea kerületünkben élő és alkotó festőművész színes ceruzarajzaiból nyílt kiállítás látogatható hétköznap 10 és 16 óra között (Keleti Károly u. 13/b).
 - A **KDNP** II. kerületi irodája (1024 Keleti K. u. 29.) elérhetőségei: e-mail: kdnbp02@kdnp.hu, web: www.kdnbp2.blog.hu, www.facebook.com/kdnbp2
 - A **MAGYAR KÉTFARKÚ KUTYA PÁRT** önkormányzati képviselője, Juhász Veronika fogadóórát előzetes egyeztetés alapján tart: vejuhasz@gmail.com, (06 30) 782-0479. „Intergalaktikus Pártfőhadiszállás és Közösségi Oxitocinrakétagyár: 1142 Teleki Blanka utca 6.”
 - A **MOMENTUM MOZGALOM** II. kerületi szervezetének irodája (1023 Török utca 14.) előzetes egyeztetés alapján tart nyitva. Bejelentkezés az alábbi telefonszámon lehetséges: (06 70) 734-7093. További elérhetőségek: bp2@momentum.hu, www.facebook.com/Momentum2ker/. **INGYENES ONLINE-ÜGYINTÉZÉSI TANÁCSADÁS** a Momentum II. kerületi szervezeténél, előzetes bejelentkezés alapján: (06 70) 734-7093.
 - Az **MSZP** II. kerületi szervezetének elérhetősége: 1027 Margit krt. 62., telefonszám: (06 30) 164-4449, e-mail: bp02@mszp.hu, Facebook: www.facebook.com/mszp2 **INGYENES JOGI ÉS MUNKAJOGI TANÁCSADÁST** tart az MSZP II. Kerületi Szervezete. Előzetes bejelentkezés a (06 30) 164-4449-es telefonszámon. Tartja: dr. Varga Előd Bendegúz.
 - A **PÁRBESZÉD MAGYARORSZÁGÉRT** II. kerületi irodája: Budai Zöld Iroda, 1024 Margit krt. 11. Nyitvatartás és program: www.facebook.com/b.zold. A párt helyi képviselői előzetes időpont-egyeztetéssel tartanak fogadóórát. Kovács Márton: (06 30) 573-9033, Perjés Gábor: (06 20) 951-6666.
- A rovatban a II. Kerületi Önkormányzat képviselő-testületében képvisellel rendelkező pártok elérhetőségeit és rendezvényeit közöljük.

A II. Kerületi Önkormányzat költségvetéséről

Elkészült kerületünk költségvetése: idén 29,72 milliárd forintból gazdálkodhat az önkormányzat. A polgármester, a költségvetésért felelős alpolgármester, valamint a pártok költségvetéssel kapcsolatos álláspontját olvashatják.

ÖRSI GERGELY polgármester

A 2023-as költségvetés megfontolt, előrelátó és válság-álló. Köszönöm azok munkáját, akik a fejlődés irányába mutató, odafigyelő ideai költségvetést elkészítették, és akik javaslataikkal tavaly és idén is hozzájárultak a kerület stabil gazdálkodásához.

Az előző években világvármány, háború és gazdasági nehézségek közepette kellett gazdálkodni, ezért a mostani költségvetést is a megfontoltság, az előrelátás és a válságállás jellemzi. Az elmúlt három évben gyakran azt sem lehetett tudni, hogy melyik hónapban, milyen jogszabályoknak vagy gazdasági hatásoknak kell megfelelni, vagy kell újratervezni a költségvetést. A korábbi felelős gazdálkodás és működés tette lehetővé, hogy most egy közel 30 milliárd forintos főösszegű költségvetésről tárgyalhattunk.

Fontos, hogy egyensúlyát idén is hitelfelvétel nélkül biztosítsuk, de minden külső pályázati forrást igyekezzünk megragadni, akár európai uniós, kormányzati vagy fővárosi támogatást, és nyitottak vagyunk külső piaci szereplők bevonására is egy-egy közösségi célokat jelentő projekt megvalósításához, legyen szó új járdáról vagy játszótérről.

Kerületünk idén mintegy 233 millió forintos kormányzati rezsitámogatásban részesül, ugyanakkor az államnak 2,2 milliárd forint szolidaritási hozzájárulási adót kell befizetnünk, ami a kétszerese a tavalyinak.

A költségvetés tervezése a fejlesztésekkel, megőrzi az eddigi vívmányokat, igyekszik minél hatékonyabb, minél szolidárisabb lenni, és kiterjeszteni azokat a jogszabályi köröket, amikkel segíteni tudunk rászoruló szomszédainkon, például: lakhatási kérdésekben, az önkormányzati szférában dolgozó munkatársak támogatásában, megtartásában. A magánszemélyeket érintő adóterheket nem emeljük, a kommunális adó összegén nem változtatunk, és a 65 év felettiek kommunálisadómentességét megőrizzük.

Elsőbbséget élvez a költségvetésben a szolidaritás, a szociális gondoskodás és az önként vállalt segítségnyújtás, a zöldterületek fejlesztése, karbantartása, megóvása, a fenntartható fejlődés biztosítása. Emellett az útfelújítások is, aminek érdekében együttműködünk a fővárosi önkormányzattal, és az is kiemelt cél, hogy játszótereink a lehető legbiztonságosabbak és minél többek számára hozzáférhetőek legyenek.

Az energiaárak hónapról hónapra változnak, volt, hogy a hétszeresére nőttek. Nem elegendő úgy tervezni a költségvetést, hogy csak tartalékot képezzünk a megemelkedő gáz- és villamosenergia-számla kifizetésére, hanem meg kell teremteni egy fenntartható, megújuló energiaforrásokra épülő gazdálkodás alapjait is a kerület energiabiztonsága érdekében.

A korábban elindított együttműködéseket – például civil kerekasztal, időügyi tanács, ifjúsági tanács – folytatjuk.

Mindez hozzájárul ahhoz, hogy a II. kerület stabil gazdasági alapokon nyugvó, megalapozott költségvetés mellett működjön.

DR. VARGA ELŐD BENDEGÚZ költségvetésért is felelős alpolgármester

A jelenlegi gazdasági helyzet okozta nehézségek, vagyis az energiaválság és a drámaian elszabadult infláció alapjaiban határozta meg az idei évi költségvetés tervezését. Sajnálatos, hogy az önkormányzatra kiszabott 2,24 milliárd Ft szolidaritási hozzájárulási adó közel 1 milliárd forinttal magasabb az előző évi előírásnál. A kormányzat által biztosított 233 millió Ft rezsitámogatás kis részben tudja csak ellensúlyozni a többletelvonást.

Az alábbi alapvető általános rendező elvek figyelembevételével készítettük el a benyújtott tervezetet: • a költségvetés egyensúlyát idén is külső forrás igénybevétele nélkül biztosítottuk • az elmúlt évek fejlesztési eredményeinek megőrzését és fenntartását, valamint a szolgáltatások színvonalának megőrzését, illetve több esetben ezek javítását tartjuk szem előtt • az elmúlt években elhatározott, előkészített beruházási feladatok megvalósítását alapul véve határoztuk meg a kiadási előirányzatokat, a korábbi évek jelentős fejlesztései (Közösségi Liget, Széna tér, Egészséges Budapest Program) után idén a Kapás utcai rendelőintézet és a Csatárka úti rendelő felújítása valósul meg, illetve a szükséges DINPI-hozzájárulás birtokában elkezdődik a Csatárka–Csallit-beruházás is, mint ahogy a bölcsődék építése, és folytatódik a bérletállomány felújítása és bővítése • a fő prioritások továbbra is a zöldterületek és parkok fejlesztése, a köztisztaság további javítása, a közlekedési infrastruktúra karbantartása és javítása, a nehéz gazdasági helyzetben a kerületi lakosság óvása és támogatása.

Bevételek: a bevételek esetében jelentős növekedés prognosztizálható az előző évihez képest. Az iparüzési adó esetében megszűnt a kormány által alkalmazott korlátozás. Itt kell kiemelni, hogy a járványidőszak alatti önkormányzati bevételeket érintő korlátozás miatt több mint 5 milliárd Ft-tal kevesebb bevétele volt az előző évben az önkormányzatnak.

Az idei évi bevétel-többlet tudja finanszírozni a közel 1 milliárd Ft-tal nagyobb szolidaritásiadó-fizetési kötelezettséget, az energiaárak közel 1 milliárdos emelkedését, illetve az önkormányzatnál és intézményeinél dolgozó köztisztviselők és közalkalmazottak inflációt követő jövedelememelkedését, amely szintén 1 milliárdos többletet jelent.

Kiadások: a költségvetési terv összeállítása során a fő irányelv az volt, hogy a működési kiadások tervezésén túl fejlesztési feladatok finanszírozására és tartalékképzésre is legyen lehetőség.

A személyi juttatások tervezésekor figyelembe vettük a jogszabályi változásokat: a) a minimálbér és a garantált bérminimum 2023. január 1-jétől történő emelését, b) a pedagógusok előmeneteli rendszeréről és a közalkalmazottak jogállásáról szóló jogszabályok előírását.

A dologi kiadások meghatározásánál figyelembe vettük a takarékosági intézkedések várható hatásait is.

Az energiaárak emelkedése március 1-jétől megvalósul, hiszen lejár a korábbi kedvező energiaszerződés. Felkészültünk erre és a megemelkedő díjakat finanszírozni tudjuk. A jelenlegi tőzsdei árak alapján az áram ára legalább négyszerese lesz a mostaninak, a gáz esetében legalább háromszoros.

Az ellátottak pénzbeli juttatásaira tett javaslat az előző évhez képest magasabb. Ezt indokolja az energiaárak és az élelmiszerárak infláció feletti növekedése.

FIDESZ

Fidesz – DR. GÓR CSABA

A kerület iparüzési adóból származó bevétele 3,5 milliárd forinttal nőtt tavalyhoz képest, még a „szolidaritási hozzájárulás” figyelembevételével is. Ez a növekedés is jelzi, jó irányba tart a helyi és az országos gazdasági helyzet, a nehéz körülmények ellenére is. Ahhoz képest, hogy a baloldal folyamatosan arról beszél, nem jut forrás az önkormányzatoknak, valójában jelentősen bővül a helyi mozgástér. Mégsem látjuk, hogy jelentős fejlesztések indultak volna a forrásokból.

A parkolási óradíj, terület és időszak növekedésével szerintünk több bevétel várható, mint a tervek szerint. Mi gondoskodó kerületet szeretnénk, ezért javasoltuk a szociálpolitikai keret, az ösztöndíjak emelését. Szomorú, hogy a bérletprogramra is csak 113 millió forintot tervez az önkormányzat. A korábban közösen elfogadott klímaalap lenullázása is rossz döntés, szerettük volna, ha itt szerepelnek a kerület konkrét vállalásai. Javasoltuk a graffitimentesítési összegek nevesítését és a kerékpártárolók kialakítását is. Immár négy éve várjuk a P+R parkolókat, csakúgy, mint a Margit körút házainak homlokzatfelújítását – úgy látszik, idén is hiába várunk. Miközben Örsi Gergely túl sokat költ médiaszerepléseire, a nemzetiségi önkormányzatoknak és a hidegkúti civil szervezeteknek sem jut elég forrás. Fájó, hogy a hidegkútiak támogatásának emelését is elutasították, noha frakciónk mindössze 4-ről 6 millióra emelte volna az összeget azért, hogy az elnyerhető pályázati forrásokat lehessen emelni és minél több szervezetet lehessen bevonni.



KDNP – CSERE ISTVÁN

A költségvetés kialakításakor az egyik javaslatunk volt, hogy az önkormányzat az egyházaknak adott támogatást emelje vissza a járvány előtti 40 millió forintra – ez meg is történt. Szintén kezdeményeztük, hogy a határon túli iskolákkal történő kapcsolattartásra legalább 2 millió forint kerüljön a költségvetésbe. Sajnálatos ugyanakkor, hogy miközben a hivatal vezetése rengeteget költ médiaszerepléseire, a nemzetiségi önkormányzatoknak sem jut elég forrás. A hidegkúti civilek támogatásának emelését is elutasították, noha mindössze 4 millióról 6 millióra emelte volna az összeget azért, hogy az elnyerhető pályázati forrásokat lehessen emelni és minél több szervezetet lehessen bevonni.

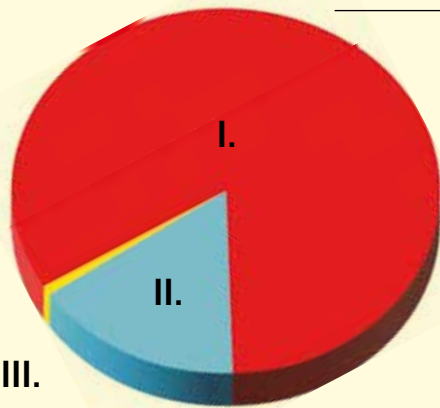
A kerület iparüzési adóból származó bevétele 3,5 milliárd forinttal nőtt tavalyhoz képest, vagyis láthatóan jó irányba tart a helyi és az országos gazdasági helyzet a nehéz körülmények ellenére is. Ahhoz képest, hogy a baloldal folyamatosan arról beszél, nem jut forrás az önkormányzatoknak, valójában jelentősen bővül a helyi mozgástér. Sajnos, mégsem látjuk, hogy jelentős fejlesztések indultak volna a forrásokból.

Mi gondoskodó kerületet szeretnénk, ezért javasoltuk a szociálpolitikai keret, az ösztöndíjak emelését. Szomorú, hogy a bérletprogramra is csak 113 millió forintot tervez az önkormányzat. A „klímaalap” lenullázása is rossz döntés. Immár négy éve várjuk a P+R parkolókat, csakúgy, mint a Margit körút házainak homlokzatfelújítását – úgy látszik, idén is hiába várunk.

A 2023. évi költségvetés kiadási előirányzatai (összesen 29,72 milliárd forint)

I. Működési kiadások: 24,82 Mrd Ft

Személyi juttatások 10,8 Mrd Ft, elvonások 2,24 Mrd Ft, működési támogatás 1,46 Mrd Ft, ellátottak juttatásai 0,16 Mrd Ft, járulékok 1,42 Mrd Ft, dologi kiadások 7,62 Mrd Ft (pl.: óvodai és egészségügyi ellátás, szociális és hajléktalanellátás, utak, közterek, parkok fenntartása, gazdasági szervvel nem rendelkező költségvetési szervek, polgármesteri hivatal, lakás- és helyiséggazdálkodás, egyéb önként vállalt feladatok, médiatevékenység, iskolai étkeztetés, hulladékgazdálkodás és környezetvédelem). Általános és működési tartalékok 1,12 Mrd Ft.



II. Felhalmozási kiadások: 4,73 Mrd Ft

Felújítások: 0,9 Mrd Ft (pl.: közbiztonság, helyi közutak, közterek és parkok, egészségügyi alapellátás, járóbeteg-ellátás fejlesztése, óvodai ellátás, bölcsődei férőhelyek, szociális, gyermekjóléti szolgáltatás és ellátás, bér lakás-felújítási program).

Beruházások: 2,7 Mrd Ft (pl.: útpépítés, járdaépítés, Margit-negyed zöldítése, pakolóhelyek kialakítása, forgalomtechnikai beavatkozások, zebbrák, Csalit és Csatárka utcai közösségi tér, ivókutak, kerékpártárolók, egészségügyi fejlesztések, óvodai és bölcsődei felújítások és bővítések).

Felhalmozási célú támogatások: 0,26 Mrd Ft

Tartalékok, egyéb: 0,87 Mrd Ft

III. Finanszírozási kiadások: 0,17 Mrd Ft

A II. Kerületi Önkormányzat 2023. évi költségvetési rendelete letölthető a www.masodikkerulet.hu oldalról.

LMP – TÓTH CSABA RÓBERT, a Költségvetési Bizottság elnöke

Örvendekes módon a kormányzat idén már nem csökkentette az önkormányzatok fő bevételeit jelentő iparűzési adó kötelezettséget, így az itt megjelenő többlet biztosítja, hogy a működésre kapott bevételek és a kiadások egyenlege pozitív legyen, mely lehetővé teszi beruházások és felújítások elvégzését a megtakarítások gyors csökkenése nélkül (a tavalyi évben ez kb. 2 milliárd forint mínusz okozott). A három kormányzati csapásból (iparűzési adó csökkentése, parkolási bevételek lenullázása, gépjárműadó elvonása) az utolsó tartósan velünk marad, ez kb. 600 millió veszteség.

A költségvetés két nagy részből áll, ez a működés és a felhalmozás (beruházások és felújítások).

A működés bevétele 26,79 Mrd Ft, ebből 8,33 Mrd állami támogatás általános működésre 1,1 Mrd, köznevelésre 1,5 Mrd, szociális és gyermekjóléti feladatokra 0,9 Mrd, gyermekétkeztetésre 0,75 Mrd, kultúrára 0,05 Mrd, egyéb 0,3 Mrd, NEAK finanszírozás 3,73 Mrd), 14,75 Mrd közhatalmi bevétel (iparűzési adó 11,75 Mrd, építményadó 2 Mrd, kommunális adó 0,32 Mrd, idegenforgalmi adó 0,07 Mrd, bírságok 0,5 Mrd, közterület-használat 0,11 Mrd), illetve 3,71 Mrd működési bevétel (szolgáltatások 1,8 Mrd, ellátási díjak 0,45 Mrd, áfa-visszatérítés 0,79 Mrd, kamatbevételek 0,65 Mrd, egyéb bevételek 0,02 Mrd). A bevételek tervezésénél fő szempont volt, hogy a lakosság terhei ne növekedjenek, a kedvező kamatkörnyezetet kihasználva minden szabad pénzeszköz lekötésre kerül.

A működés kiadásai 24,82 milliárd Ft (lásd az ábrát). A kiadások tervezésénél szempont volt a dolgozók bér-emelése és az előre nem tervezhető energiaköltségekre biztosított tartalék, mely rossz esetben is biztosítja az intézmények működését.

A működési többlet (1,97 milliárd) és az ingatlaneladási bevételek (1,79 milliárd), valamint az előző

évek maradványa (0,79 milliárd) az idei évben 3,6 milliárd forint értékű beruházás és felújítás megvalósítását teszi lehetővé, továbbá alapot képez felhalmozási támogatások nyújtására és fejlesztési tartalékok képzésére.



Kedves II. Kerületi Emberek!

Amúgy, ti tudjátok, Önök tudják, mennyi közpénzből gazdálkodik a kerület? Azaz: mennyi pénzeket, pénzüket van, és ezt mi hogyan osztjuk be? Na jó, most elárulom: idén ez nagyjából 29 milliárd forint! Volt ez 23 milliárd, 27 milliárd, de nagyjából értitek, mi a nagyságrend.

És tudjátok, hogyan éritek el ezt az információt?

Haszeretnétek, szeretnék tudni, hogy mire és mennyit tervez költeni, és milyen bevételből idén az önkormányzat, akkor ezt az útvenetet lehet bejárni a honlapon: masodikkerulet.hu >Közérdeklő>Önkormányzat>Képviselő-testület>Képviselő-testületi ülések anyagai >beállítani: 2023>2023.02.28. ELŐTERJESZTÉSEK.

„1. Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat 2023. évi költségvetésének kiadásai és bevételei:

1. § (1) A Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat Képviselő-testülete (a továbbiakban: képviselő-testület) a Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2023. évi költségvetésének • bevételi és kiadási főösszegét 29 728 010 855 forintban • költségvetési bevételi főösszegét 28 700 166 074 forintban • költségvetési kiadási főösszegét 29 555 755 471 forintban • költségvetési egyenlegének összegét -855 589 397 forintban • finanszírozási kiadásának összegét 172 255 384 forintban állapítja meg.

A 2023. évre tervezett költségvetési hiány és a finanszírozási kiadás összegét a képviselő-testület 1 027 844 781 Ft összegű maradvány igénybevételevel finanszírozza.”

Jó böngészést!



**Momentum –
MAJOROS ANDRÁS**

Költségvetésünket – a több mint bizonytalan külső nehézségek mértékéhez képest – körültekintően, a helyi közpénzekkel való gazdálkodás szempontjából felelősen megtervezettnek tartom. Dolgozók bérkorrekciójával, rezsitámogatásával pedig az önkormányzat jó példát mutat szolidaritásból is.

Néhány belső aránytalanság: idén 2,2 milliárd forintot fizetünk „szolidaritási hozzájárulás” jogcímen úgy, hogy nem tudjuk, ebből a befizetésünkből a kormány valóban a kisebb „adóerővel” bíró önkormányzatokat támogatja-e. Az általános működéshez csak 1,1 milliárd forint központi támogatást kapunk, vagyis idén is teljesen saját forrásból kell finanszíroznunk a közösségünknek különösen fontos zöldterület-gazdálkodással, és a közutak fenntartásával kapcsolatos feladatokat. Ez az összeg sokszorosa az egészségügyi alapellátásra tervezett 363 millió forintnak, vagy az óvodai alapellátásra betervezett 584 millió forintnak, és ehhez képest elenyésző a kerület által kapott 234 millió forintos rezsitámogatás is. Ezt rendkívül igazságtalannak tartom! Aránytalan, hogy 740 millió forintot fordítunk a kerületi sport támogatására. Ennek nagy része azon máriaremetei versenysport-uszoda működtetésére fordítódik, ami 2019-re több milliárd forint közpénzből, ráadásul sokáig nem is használható állapotban valósult meg. A létesítménynek csak az éves értékcsökkenése több mint 100 millió forint. Az idei költségvetés is „uszodanehez”, és most is azt javaslom, hogy a 2019-ben megörökölt, az energiaválság miatt még nehezebb kényszerpályán is keressünk új utakat! Például, kérjük határozottabban a központi sportirányítás döntéshozóit, hogy az állam vállaljon nagyobb részt a II. kerületi versenysport finanszírozásából. Igazságtalannak tartom, hogy sokkal kevesebb helyi forrás áll így rendelkezésünkre, például klímavédelemre, civil szervezetek, színházak, nemzeti önkormányzatok támogatására.



**Párbeszéd –
PERJES GÁBOR**

A Kerületünk az Otthonunk Frakciószövetség tagjaként a Párbeszéd Magyarorszáért örömmel támogatta szavazatával a 2023. évre összeállított és elfogadott költségvetést. A kormányzati elvonások és gazdasági nehézségek ellenére egy olyan költségvetést sikerült megalkotni, amely figyelembe veszi a kerület lakosságának érdekeit, teljesíti a vállalt kötelezettségeket, ugyanakkor szépiíti és még lakhatóbbá teszi szeretett kerületünket. Ehhez biztosítja a forrásokat oly módon, hogy felelős gazdálkodással nem kell hozzányúlni a kerületi vagyonhoz, tartalékhoz, nem kell eladósodni. Közösségünk ereje az immár három éve kialakult partnerségi viszonyból adódik. Ígérjük, hogy továbbra is a lakosság igényeit és javaslatait figyelembe véve folytatjuk munkánkat. Köszönjük az eddigi javaslatokat! Minden elért eredmény közös sikerünk, melyekhez szükség van az Önök észrevételeire. Vigyázzunk rá közösen, és éljünk az elfogadott költségvetés adta lehetőséggel!

A II. Kerületi Önkormányzat
2023. évi költségvetési rendelete
letölthető
a www.masodikkerulet.hu
oldalról.

Kisebb sugárterhelés, nagyobb pontosság

Új, csúcsmínőségű, digitális röntgengéppel gazdagodott a felújítás alatt álló Kapás utcai rendelőintézet orvostechnológiai eszközállománya. Ahogy dr. Polák László főigazgató főorvostól megtudtuk, a nettó 110 milliósi beruházást a II. Kerületi Önkormányzat saját forrásából, valamint az Egészséges Budapest Program támogatásával sikerült megvalósítani.

– Az új röntgen nagyságrendekkel tud többet, mint a régi – mondta el érdeklődésünkre a főigazgató. – Olyan részletgazdag és jó minőségű képdiagnosztikát biztosít, amivel sokkal több információhoz jut a radiológus szakember, aki így biztosabb, pontosabb diagnózist tud felállítani. Képes rétegfelvételt készíteni, ahol a csontozatról és a lágy részekről is képet kapunk, megközelítve

bizonyos esetekben a CT-vizsgálatot. Emellett egy új, szintén digitális, a fogászatban használatos panorámaröntgent is beszereztünk a régi analóg helyett, ami szintén sokkal jobb minőségű képet ad, amit ráadásul nem kell előhívni, a felvétel azonnal látható. Így, a korábban beszerezett három ultrahangkészülék és egy EKG Holter-rendszer, valamint a mostani két képalkotó diagnosztikai eszköz üzembe helyezésével az eszközberuházások végéhez értünk.

A 21. század követelményeinek megfelelő, rendkívül nagy



dr. Polák László
főigazgató főorvos

tudású röntgengépet Őrsi Gergely polgármester és Kovács Márton alpolgármester is megtekintette. A polgármester lenyűgözőnek nevezte, ahogy kívülről vezérelve, a kívánt vizsgálatnak megfelelően pillanatok alatt pozíciót vált a gép. A látogatás

során az is kiderült, hogy ilyen korszerű röntgengép egyetlen hazai rendelőintézetben sincs, csak a SOTE rendelkezik két ugyanilyen berendezéssel. A gép hatalmas előnye, hogy rendkívül gyorsan készül el a nagy pontosságú felvétel, így lényegesen kisebb sugárterhelésnek van kitéve a páciens, akiről bizonyos esetekben pontosítható a készülék segítségével, hogy tovább kell-e küldeni CT-vizsgálatra.

Legkevésbé sem szeretnénk senkinek kéz- és lábtörést kívánni, de jó tudni, hogyha ez mégis megtörténne, a Kapás utcában gyorsan, pontosan és biztonságosan tudják elvégezni a szükséges röntgenvizsgálatot.

PZS



Új, csúcsmínőségű
digitális röntgengép
a Kapás utcai
rendelőintézetben



Az ápolókat köszöntötték a Kapás utcában

A magyar ápolók napja alkalmából a II. Kerületi Önkormányzat Egészségügyi Szolgálatának ápolóit köszöntötte dr. Polák László főigazgató főorvos és Őrsi Gergely II. kerületi polgármester március 2-án a Kapás utcai rendelőintézetben. A főigazgató elmondta, hogy a Magyar Ápolási Egyesület kezdeményezésére lett Kossuth Zsuzsanna születésnapja, február 19. a magyar ápolók napja. Őrsi Gergely az ápolók munkáját megköszönve arra hívta fel a figyelmet, hogy az év minden napján hálával tartozunk nekik a II. kerületiekért végzett munkájukért. A kötetlen beszélgetést megelőzően minden dolgozónak egy tiszta belépőt ajándékozott a Gyarmati Dezső Uszodába, egészségük megővését segítő.

ZSÉ



A magyar ápolók napját

2014 óta ünnepeljük február 19-én

Kossuth Lajos 1849. április 16-án Országos Főápolói Hivatalt hozott létre és felkérte legkisebb húgát, **KOSSUTH ZSUZSANNA** (1817–1854), hogy vegye át a tábori kórházak ápolásfelügyeletét. Ennek



készítették és a szabadságharc leverése után börtönékek és súlyos szenvedések következtek számára. Nem kerülte volna el a legnagyobb büntetést, ha osztrák katonatisztek nem tanúsították volna,

hogy neki köszönhetik az életünket, aki nem ellenséget látott bennük, hanem a szenvedő embert. Szülőföldjét mindennél jobban szerette, így férje és kisfia elvesztése, valamint az osztrák hatóságok általi kiutasítása szeretett hazájából – mondván, hogy egy ilyen talpraesett, elszánt asszony ugyanolyan veszélyes, mint a bátyja – súlyosbította betegségét. Kossuth Zsuzsanna 37 évesen New Yorkban halt meg, ma is idegen földben nyugszik. Ő maga mondta, hogy a szabadságharcban csak azt tette, ami minden nőnek kötelessége: enyhíteni a szenvedést és ápolni a beteg sebesülteket.

Kilencven éve született

Idén március 6-án – érdekes egybeesésként ez a dátum egyben a Logo-pédia Európai Napja is – lett volna kilencvenéves Vassné dr. Kovács Emőke (1933–2014), akinek Erőd utcai emléktáblájánál március 7-én gyűltek össze tanítványai, tisztelői, családtagjai és a gyógypedagógus szakma képviselői.

A mindig várt megemlékezés szervezői évek óta a Fővárosi Pedagógiai Szakszolgálat XVIII. Kerületi Tagintézményének logopédusai.

Jankó István, a Magyar Logopédusok Szakmai Szövetsége elnökségi tagja, az emléktábla állításának egyik kezdeményezője azt mondta, ünnep az emlékezés azok számára, akik Vassné dr. Kovács Emőke tanítványai lehettek, és hosszú a névsora a logopédia azon hazai nagyjainak, akik szintén megérdemelnék az emlékezést. – A mi generációnk lassan leteszi a lantot, jöjjenek a fiatalok, de emlékezzenek ők is az elődökre – szólta a fiatal kollégákhoz Jankó István.

– Nőnap előtti napon egy nőre emlékezünk. Megható pillanat, ha egy közösség ott emlékezik valakire, ahol élt és alkotott. Hogy ezt évről évre megteszi, azt jelenti, hogy vannak, akik szeretettel gondolkodnak rá – kezdte köszöntőjét Őrsi Gergely II. kerületi polgármester. – Az emléktáblák általában olyan magasan vannak, hogy nem esnek a látószögünkbe. Ha a járdán



Vassné dr. Kovács Emőkére, a magyar logopédia meghatározó alakjára emlékeztek Erőd utcai emléktáblájánál

lenne valamiféle jelzés, hogy nézzünk fel, vagy egy zászló, ami felhívna a figyelmet a táblákra, többen elolvasnák őket. Ennek kitalálásához kérte közös gondolkodásra az emléktáblás házak lakóit a polgármester.

Ezt követően a dr. Kovács Emőke főiskolai tanárhoz, a XX. századi logopédia meghatározó tudósához fűződő személyes emlékek felidézésével emlékeztek a jelenlévők, köztük testvére, dr. Kovács Emma is, aki elmesélte, hogy édesapjuk körzeti orvos volt, a családban a refor-

mátus hitből fakadó szeretet, kötelesség- és hivatástudat uralkodott, azt hozták otthonról, hogy mindenkinek úgy kell végeznie a hivatását, hogy a legtöbbet bányássa elő magából. Emőke majdhogynem szerzetesként foglalkozott a szakmájával, mégis vidám, derűs ember volt. Tudományos munkásságát, műveit a Kaposvári Egyetemen őrzik.

Az eseményen részt vett Biró Zsolt, Górs Csaba és Ernyey László önkormányzati képviselő is.

TSZ

Főhajtás az Ukrajnában dúló háború évfordulóján

Egy éve támadta meg Oroszország Ukrajnát, a háború azóta mérhetetlen pusztítást és szenvedést hozott. A szomorú évforduló alkalmából február 24-én Tarasz Sevcenko ukrán költő szobránál, a róla elnevezett téren a háború áldoztai előtt tisztelegve helyezték el egy-egy szál virágot Őrsi Gergely polgármester és Kormányos Alekszandra, a II. kerületi Ukrán Önkormányzat elnöke, valamint Berg Dániel alpolgármester, Juhász Veronika, Kiss Roland és Tóth Csaba Róbert képviselő.



A kommunizmus áldozataira emlékeztek

A kommunizmus áldozatainak emléknapján, február 25-én a Gyorskocsi utcai gyűjtőfogháznál és a Nagy Imre téren, A forradalom lángja emlékműnél a II. Kerületi Önkormányzat képviselőit koszorút helyeztet el Őrsi Gergely polgármester és Varga Előd Bendegúz alpolgármester azokra emlékezve, akiknek életét vette a diktatúra, és azokra is, akiket koncepciók perekkkel, kiközösítéssel, fenyegetésekkel lehetetlenítettek el.

Védelem a volt gimnáziumi épületnek

Az utóbbi napokban híre kelt, hogy lebonthatják az egykori Árpád Gimnázium Frankel Leó út 114. és Darázs utca 2. szám alatti saroképületét. A bontás megakadályozása és a helyrajzi számok tisztázatlansága miatt a II. Kerületi Önkormányzat utolsó eszközként kezdeményezi az Árpád Gimnázium korábbi, Frankel Leó úti épületének helyi védelem alá helyezését. Kerületünk eddig 77 ingatlant helyezett helyi vagy ideiglenes helyi védelem alá.

Felpezsgett a repülőélet a Hármashatárhegyi Repülőtéren

Családi napra, azon belül elsősorban statikus katonai és rendőrségi légijármű-bemutatókra és különböző repülős programokra várta az érdeklődőket a Hármashatárhegyi Repülőtér üzemeltető Műegyetemi Sportrepülő Egyesület (MSE) február 28-án. A rendezvényen ugyanakkor katonai szimulátor, gyerekeknek szóló repülős programok, vitorlázórepülő üzemnap és a Készenléti Rendőrség Kamarazenekeara is a repülés szépségeinek bemutatását és a repülősport népszerűsítését célozta. A repülőtér újraindítása óta az MSE nem titkolt szándéka, hogy elkötelezett munkával és fejlesztésekkel fenntartsa a régi egyesületet, valamint segítse megőrizni a hármashatár-hegyi repülési hagyományokat.

SZEMÉTREJTÉLY a hűvösvölgyi végállomásnál



Közel egy teherautónyi szemetet szedtek össze március 2-án a hűvösvölgyi végállomás és a Bátori László utca közötti rövid útszakaszon. Hiába takarítják rendszeresen a nem II. kerületi fenntartásban lévő területet, valamilyen rejtélyes oknál fogva nagyon gyorsan újra szemetes lesz, ezért kísérletbe kezd a II. Kerületi Önkormányzat. Megnézik, hogy mennyi idő alatt szemetelik össze újra a területet, és emlékeztető táblát helyeznek ki a tiszta állapotról, bízva abban, hogy lesz visszatartó ereje.

Sajnos, bármilyen intenzitással zajlik is a közterületek takarítása, ha lesz, aki nem becsüli közterületeinket és elszórja a szemetet a járda mellett, autóból dobja ki a hulladékot, addig a rendelkezésre álló erőforrások egy részét az emészti fel, hogy mások után kell felszedni a szemetet. Vigyázzunk együtt közterületeink tisztaságára!

Újra kitakarították a Széll Kálmán teret



A főváros egyik legforgalmasabb terét ismét a takarítók vették birtokba február 24-én, hogy a téli szünet után újra minden szegletét megtisztítsák. Az átfogó takarítás során az FKF, a Főkert és a II. kerület munkatársainak közreműködésével a kézi erős tisztítás mellett a takarítógépek és a nagynyomású mosóberendezések is a tisztább térért dolgoztak.

Kézi erővel a még tisztább kerületért

Hétköznaponként legalább tíz fő takarítja a II. kerület utcáit az önkormányzat megbízásából, akik két útvonalon kézi erős utcasepréssel teszik tisztábbá a belső kerületrészt.



Elindult a zöldjárat

Március 6-án indult és december 1-jéig jár idén a zöldhulladékot összegyűjtő autó. A járat a kerti munkákhoz van igazítva.

Fontos, hogy a zöldhulladék összegyűjtésekor is odafigyeljünk a környezettudatosságra, és a zsákokba valóban csak komposztálható dolgok kerüljenek, hiszen a fa- és bokornyese-dék, nyírt fű, vagy gyom a komposztálás után újra visszakérül a természetes körforgásba. A kerti zöldhulladék elszállítása hetente egyszer, a térképeken feltüntetett, a szolgáltatási körzetre vonatkozó napon – a II. kerületben kedden – történik, kizárólag az FKF logójával ellátott KERTI ZÖLDHULLADÉKGYŰJTŐ-ZSÁK felíratú, biológiailag lebomló zsákokban. Ezeket az elszállítási napon, legkésőbb reggel 5 óráig, járművekkel megközelíthető, jól látható helyre kell kihelyezni az ingatlanok elé. Továbbiak: www.fkf.hu/kerti-zoldhulladek-gyujtes.



Foto: FKF.hu

Előbújtak a nárciszok a Margit körúton

„Kertem nárcisokkal végig ültetéd...” – írja Csokonai A reményhez című versében. Talán már nem kell sokat várni, és a Margit körúton is hamarosan virágba borulnak a közösségi ültetés keretében kihelyezett nárciszok. A virághagymákat az enyhe karácsonyi időben tették földbe önkéntesek az önkormányzat koordinálásával. A II. kerület a zóldsávban figyelemfelhívó táblákat helyez ki, hogy megóvja a virágokat a kutyáürüléktől, amit jó néhányan még mindig nem szednek össze az ebük után. Pedig virágokkal a körút is szebben mutat.



A Margit körúton lakók nemcsak elültették, hanem locsolják is a frissen kibújt nárciszokat

Veszélyeshulladék-gyűjtést tart az önkormányzat

A hulladékot csak 8–12 óra között veszik át az alábbi két helyszínen:

- **A POLGÁRMESTERI HIVATAL PAPERKERTI PARKOLÓJÁBAN** (1024 Rómer Flóris u. 4/a, a Magyar Autóklub volt épülete mellett). A kocsival érkezők a papkerti parkolóban ingyenesen várakozhatnak (maximum 3 óra), ha a sorompónál jegyet kérnek.
- **PESTHIDEKGÚTON A KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA MURVÁS PARKOLÓJÁBAN** (1028 Templom u. 1-3.)

Fontos tudnivalók: mindkét helyszínen a lakcímkártya felmutatásával kell igazolni, hogy a hulladékot leadó személy II. kerületi. A lakosságot célzó akció keretében – nagy tételben (például vállalkozásoktól) érkező gumiabroncsok kiszűrése érdekében – fennként legfeljebb nyolc gumiabroncs adható le. A háztartási mennyiséget meghaladó, vagy a felsoroltaktól eltérő veszélyes hulladék átvételét az önkormányzat munkatársai a helyszínen megtagadhatják, ezért más

MÁRCIUS 25-én, szombaton 8–12 óra között



AZ AKCIÓBAN LEADHATÓ ANYAGOK:

tonerek, nyomtatópatronok, olajos felitatók, fűradtolaj, étolaj, oldószerek, hígítók, oldószerek és diszperziós festékek maradványai, hajtógázak flakonok (sprék), gyógyszerek, növényvédő szerek, higanytartalmú fénycsőek, izzók, lázmérők, mosószerek, háztartási vegyszerek, elemek, akkumulátorok, szennyezett csomagolási hulladék (pl.: kiürült műanyag vagy fém festékes kannák), monitorok, klímaberendezések, hűtőgépek, tévék, egyéb informatikai és távközlési berendezések, háztartási kisgépek.

típusú hulladékot nem is érdemes odavinni. A gumiabroncs, az étolaj és a diszperziós festék nem tartozik a veszélyes hulladékok közé, de átvételüket és elszállításukat környezetvédelmi okokból a II. kerület ez alakkal is biztosítja.

LEHET JELENTKEZNI az ágaprítási szolgáltatásra

Az II. Kerületi Önkormányzat ágaprítási szolgáltatására **MÁRCIUS 12–20.** között lehet jelentkezni a www.komposztmester.hu oldalon keresztül, a regisztrációkat a rendelkezésre álló erőforrások erejéig tudják fogadni – beérkezési sorrendben. Az űrlap kitöltésekor részletes tájékoztatást kapnak a jelentkezők a szolgáltatás menetéről.

A polgármesteri hivattal szerződött vállalkozó a jelzett helyszínen felaprítja a kerti munkálatok során keletkező ágakat, gallyakat. A regisztrált lakóknak a jelzett időpont előtt legfeljebb 1-2 nappal kell előkészíteni a zöldhulladékot, lemetszeni a levágott gallyakról a nagyobb oldalirányú elágazásokat. A szervezők kérik, hogy az ágakat a vastagabb végükkel egy irányba rendezzék, a könnyebb kezelhetőség érdekében.

Aki nem rendelkezik internet-hozzáféréssel, az *Eleőd-Faludy Gabriella* komposztálási programvezetőnél telefonon is jelentkezhet hétköznap 9 és 15 óra között a komposztvonalon: (06 30) 544-8778. A szervezők felhívják a figyelmet arra, hogy aki teheti, az internetes regisztrációt részesítse előnyben, hiszen a telefonnal szemben az online felület bármikor elérhető.



Önkormányzati támogatás az aknázómoly elleni védekezéshez

Idén is lehet önkormányzati támogatást kapni a fehér virágú vadgesztenyefákat károsító levélaknázó moly elleni védekezéséhez.

A korábbi évekhez hasonlóan harmincszázalékos támogatást nyújt a II. Kerületi Önkormányzat a helyi magánszemélyeknek, illetve társasházaknak a vadgesztenyefákat károsító levélaknázó moly elleni védekezéshez. A tavalyi akció keretében közel négyszáz fán végezték el az injektlást vagy a permetezést. A hatékonyság érdekében az önkormányzat kezelésében lévő utcai sorfákön szintén elvégzik a védekezést.

A hazánkban már 25 éve jelen lévő kártevőkkel szemben két hatékony módszerrel védekezhetünk:

A permetezés a levelek felületére felvitt szerrel hat a molyok kirajzásakor, oly módon, hogy gátolja a kártevő szárnyainak képződését. Előnye, hogy a permetanyag tápoldatot is tartalmaz, mely a fa fejlődését segíti. A permetezést évente három alkalommal célszerű elvégezni, hogy a kártevő évenkénti három nemzedéke ellen is hatékony legyen.

A másik védekezési módszer, amikor a fa kérge alá injektált anyag a növény ágrendszerébe felszívódva jut el a levelekig, ahol megakadályozza a rovarok kifejlődését. Az injektlás rüggyakadaskor a leghatéko-



Foto: Páray/Steve Bismad

nyabb, és egy alkalommal elvégezve egész évre védelmet nyújt a kártevővel szemben. A nehezebben megközelíthető (permetezhető) egyedek esetében ezzel a módszerrel könnyebb a védekezést elvégezni.

A szakemberek a permetezés vagy injektlás költségének hetven százalékaról (pl. egy 70 centiméteres törzsátmérőjű, jól megközelíthető helyen álló vadgesztenyefa egyszeri permetezése 10 300 Ft, az injektlása pedig 20 650 Ft) a beavatkozást megrendelő lakó, vagy társasház nevére számlát állítanak ki. Az elvégzett munkák ellenértékének fennmaradó 30%-át az önkormányzat fizeti a vállalkozóknak.



AZ AKCIÓRA JELENTKEZÉS és a munka megrendelése az alábbi elérhetőségeken lehetséges. **Permetezés:** Kiss András (1025 Budapest, Szikla utca 10.) telefon: (06 20) 977-2621, e-mail: plantambulance@gmail.com. **Injektlás:** Oberleitner-Agro Bt. (8754 Galambok, Ady utca 105.) Kovács Zoltán, telefon: (06 30) 237-2829, e-mail: injektalas@vadgesztenye.eu.

A zöldgondolkodás sokrétű fellegvára

Sorra nyitnak a kerületben és a Margit-negyedben a közösségi terek, de a Bolygó más. A Margit körút 28-32.-ben, az egykori cipőbolt helyén február 10-én megnyílt Bolygó Községi Tér kialakításához 109 önkéntes fiatal 68 alkalommal, 578 munkórával járult hozzá a jó gazda szemlélet jegyében: hiszen, aki részt vett a munkában, az vigyázni is fog rá. Az új zöld közösségi térben műhelyt, vetítésekre alkalmas termet és egy stúdiót is kialakítottak.



A március 2-i bejárás alkalmával többek között Mező János Bálint, a Greenpeace magyarországi ügyvezetője, Fleischer Sára, a Bolygó Községi Tér vezetője, valamint Körner Olga, Szeszák Panka és Nagy Máté, a közösségi tér házigazdái kalauzolták a megjelenteket. Mint kiderült, a Greenpeace nemzetközi környezetvédő szervezet Planet One-projektjének keretében rajtuk kívül már öt országban – Svédországban, Örményországban, Kamerunban, a Dél-afrikai Köztársaságban és Kenyában – működik hasonló zöld közösségi tér.

– A Greenpeace a világ egyik legnagyobb zöld, független kampányszervezete fél évszázados múltja tekintetében – tudtuk meg Mező János Bálinttól. – Magyarországon már közel százezer ember járult hozzá a működéséhez, de kötnék stratégiai együttműködési megállapodást alapítványokkal, oktatási szervezetekkel is. A Greenpeace célja, hogy zöld értékrendűvé formálja át a társadalmat 2050-ig, hogy megállíthassa a klímaváltozás negatív trendjét és a biodiverzitás, a biológiai sokféleség csökkenését. Ha ez sikerül, akkor van esélye túlélni az emberiségnek a maga teremtette legnagyobb válságát. Mező János Bálint hozzátette, öt éve kezdték el a 15–30 év közötti fiatalok bevoná-



sát, táborokat, nemzetközi találkozókat szerveztek. Megpróbálnak olyan tudást adni nekik, amivel a zöld célok elérését véghezvihetik.

De nemcsak a hely kialakításában vettek részt a fiatal önkéntesek, hanem az elkészült műhelyben ezután is végezhetnek olyan munkát, amivel hozzájárulnak a fenntartható jövőhöz. Ilyenek például a kisebb famunkák, a varrás, vagy az elektronikai eszközök javítása.

A helyiség másik végében létrehozott multimédiás sarok pedig podcastok, videófelvételek rögzítésére is alkalmas. A zöldmozgalomban lévő fiatalok már ki is próbálták a mini stúdiót, elkészült az első tesztadás az ELTE humánökológiai tanszékének hallgatóival, de egy másik projekten momés hallgatókkal is dolgoztak már.

A február eleji megnyitón bebizonyosodott, hogy koncertek megtartására is alkalmas a központi helyiség, és a vetítőfal lehetővé teszi a közös filmnézést is. A fiatalok az üzenőfalon különböző ötleteket is felsoroltak arra vonatkozóan, hogy mit szeretnének majd a Bolygóban csinálni. Ezek között szerepelt a növény-

ültetés, a varróest, az olvasókör, a táncház létrehozása és a közös befőzés is.

A honlap tanúsága szerint a Bolygó célja felpozícionálni a budapesti kulturális és civil életet, hogy helyszínt, otthon és aktív közösséget nyújtson mindenkinek, aki aggódik a klíma- és ökológiai válság miatt, és szeretne annak megoldásáért aktívan tenni. „A Bolygóban környezetvédelem, művészetek, kultúra és aktivizmus találkozik a közösségi cselekvéssel. Találkozási pont, ami a budapesti fiatalok önszerveződési helye lehet.” Ajtjuk bárki előtt nyitva áll, aki egy zöld közösség tagja szeretne lenni.

A Bolygó Községi Tér bejárásán részt vett mások mellett Őrsi Gergely polgármester, Kovács Márton alpolgármester, Bíró Zsolt, Ernyey László, Juhász Veronika és Majoros András önkormányzati képviselő is.

TSZ

A BOLYGÓRÓL további információk elérhetők a bolygo.org oldalon, illetve a facebook.com/bolygo hu címen. **MÁRCIUSI PROGRAMOK:** **MÁRCIUS 15., 18.30:** Szegényedő bolygó – mi a biodiverzitás, miért fontos és hogyan őrizhetjük meg? **MÁRCIUS 17., 19.00:** Lázadás – filmvetítés és beszélgetés. **MÁRCIUS 22., 17.00:** Bevezetés a barkácsolásba. **MÁRCIUS 24., 19.00:** Az éden átrendezése – dokumentumfilm-vetítés. **MÁRCIUS 26., 10.00–17.00-ig:** kirándulás a Spartacus-ösvényen. **MÁRCIUS 31., 17.00:** Csere-bere turi-muri – ingyenes ruhavásár és pólszitalás. **MÁRCIUSBAN MINDEN HÉTKÖZNAP** 15–19 óráig van nyitva, azokon a napokon is, amikor nincs program (1027 Margit körút 28-32.)

EGY „KÍSÉRLETI ÁLLOMÁS” A VÍZIVÁROSBAN



A Margit-negyed Projekt pályázat keretében egy újabb közösségi tér nyílt, ezúttal a Vitéz utca 18. szám alatt. Bán Ágnes lokálpatrióta, a Vízivárosi Kurázi közösségfejlesztő és kulturális mozgalom életre hívója február 23-án nyitotta meg a „Vitéz18 Kísérleti Állomás” kapuit az érdeklődők előtt.

A megnyitón Spáh Dávid Még egyszer című regénye kapcsán könyvbemutatót és közönségtalálkozót tartottak, a könyvből Brasch Bence színművész, énekes olvasott fel. Az elsőkönyves író, színész Spáh Dáviddal Bán Ágnes beszélgetett, majd Ádám Kornél énekes, zeneszerző zenélt.

– A Vízivárosi Kurázi Kísérleti Állomás egy olyan különleges közösségi tér, amely nem színház, nem klubhelyiség, de nem is könyvtár, hanem a városrész szinte minden közösségi funkciót egybevonó környezete. Itt működik a Vízivárosi Kurázi – fogalmazta meg Bán Ágnes a helyszín ars poeticáját.

Az eseményen részt vett többek között Ernyey László, Kiss Roland és Majoros András önkormányzati képviselő is.

További információk: www.facebook.com/vizivarosikurazi



Bán Ágnes, Spáh Dávid és Brasch Bence

A FENNTARTHATATLAN DIVATRÓL

Mindannyian szeretnénk csinosak, divatosak lenni, a divatipar árnyoldalait azonban már nem ismerjük elég-gé, vagy nem szívesen veszünk róla tudomást, pedig az napjaink második legszennyezőbb iparágának tekinthető.

A legnagyobb problémát az úgynevezett fast fashion cégek tömeggyártása okozza. Ezek ugyan demokratizálták a divatot, szélesebb réteg számára elérhetővé téve az aktuális trendeket, mostanra azonban a tömegtermelés – a kettő helyett huszonegy, de van olyan márka, amely esetében ötvenkét szezon – beláthatatlan következményekhez vezet.

Ezeknek a divatipari termékeknek az előállításuk rendkívül környezetkárosító hatásokkal jár: ártalmas vegyszerek, színezőanyagok jutnak a körforgásba, miközben teméntelen mennyiségű hulladék keletkezik. (Kelet-Ázsiának vannak olyan részei, ahol a folyók színéből lehet tudni az aktuális farmertrendet.) Másrészt a munkát végzők anyagi

és fizikai kizsákmányolása is általános jelenséggé vált; sokkoló, hogy több mint százmillió gyermeket foglalkoztatnak nyomott bérek és szörnyű munkakörülmények között a ruha- és cipőgyártás folyamatának láncolatában világszerte.

Mi pedig egyre több ruhát vásárolunk és dobunk ki. Ez elsősorban a silány minőségnek és a hihetetlen árubőségnek is köszönhető – a célzott marketingről már nem is beszélve. A divatipari cégek minél olcsóbban, szintetikus anyagok bevonásával olyan ruhadarabokat állítanak elő, amelyek akár el is szakadhatnak pár hónap után, hogy eszünkbe se jusson megjavíttatni, hanem újat vásároljunk.

A nagy divatmárkáknak újrahasznosított anyagokból előállított kollekciói sajnos sok esetben az előző cikkünkben tárgyalt greenwashing kategóriájába esnek. Igen elterjedt jelenség, hogy **megtevesztően azt a látszatot keltik, mintha az egész darab újrahasznosított lenne**, pedig jellemzően csak egy kis része az. (Több per is folyik nagy márkák ellen a fogyasztó ez irányú megtévesztése miatt).



Fotó: RIVERBLUE

Mielőtt ruhát veszünk, először is nézzünk be a gardrób mélyére. (Ezért sem kell mindent azonnal kicselezni – változik az ember alkata, nem lehet tudni, hogy ami most nem jó, pár hónap után nem lesz-e megint az. Vagy, ami ma nem számít divatosnak, bármikor újra azzá válhat.) Ha mindenképp frissíteni szeretnénk a ruhatárunkat, akkor a leginkább fenntartható megoldás a second hand termékek beszerzése.

Hogy a pozitív átalakulás valóban megtörténjen, abban nekünk, fogyasztóknak nagyon komoly szerepünk lehet, hiszen van választásunk: minél többen utasítjuk el a környezetkárosító és embertelen körülmények között előállított divatipari cikkeket, annál nagyobb esély van arra, hogy megváltozzon a piac, és megtörténjen a jelenlegi előállítási modell megreformálása.

FODOR FANNI

BUDAIAK A KÖRNYEZETÉRT

A MARGIT-NEGYED ARCAI



www.margitnegyed.hu,
www.facebook.com/margitnegyed,
www.instagram.com/margitnegyed

– Nyolcéves lehettem, amikor először léptem át a Budai Táncklub küszöbét. *Lieszkovszky Melinda* órái *Farkas Imre* zongorakíséretében olyan nagy hatással voltak rám, hogy egy életre szóló, örök szerelem alakult ki között és az intézmény között. Lassan negyven éve, hogy itt dolgozom, *Bárany Ilona* mellett kezdtem asszisztensként, s kisértetve önálló dzsesszbalett órákat is adhattam. Végigjártam a ranglétrát, s amikor *Cs. Szabó Mária* javaslatára felkérték a klub vezetésére, legszebb álmom vált valóra. Elődöm nagyon jól látta, nemcsak a táncművészetnek és az oktatásnak vagyok elkötelezettje, de a szervezési kérdésekben is feltalálom magam. S hogy ezt a feladatokat is tökéletesen láthassam el, egy évvel később felsőfokú kulturális menedzseri diplomát szereztem a Táncművészeti Főiskolán korábban szerzett mellé.

A hatvanas években születtem, abban az időben a táncdalfesztivál volt az egyik legnépszerűbb műsor. Szüleim is nézték, én pedig nagyon gyorsan kívülről fűjtam a számok szövegét, pörögtem-forogtam a ritmusra, önfeledten produkáltam magam. Fontos volt számukra, hogy azt csináljam, amit szeretek, ezért háromévesen elvittek *Lieszkovszky Tibor* balettmesterhez. Ügyesnek talált, csak az zavarta picit, hogy állandóan beszéltem. Az ő ajánlásával kerültem Ákos Klára stúdiójába, amely abban az időben a fővárosi balett- és színházi táncosképzés egyik legjelentősebb központja volt. Innen már egyenes út vezetett az Állami Balettintézetbe, pedig óriási volt a túljelentkezés. A többnapos szűrővizsgákat követően közel nyolcszáz gyermek közül kerültem abba a negyvenkettőbe, akit felvettek. Hogy a ki-

választottak között lehettem, azt a jó alapoknak köszönhettem.

Végül mégsem lettem balett-táncos, egy bokaszalagszakadás átírta a történetemet. Tudtam, hogy ez mivel jár, ezért a színházi táncművész diplomának is örültem, és a Honvéd Művészegyüttes táncosa lettem. A bokám azonban tovább rendetlenkedett, úgyhogy munka után néztem. Természetesen először Szántó Kláránál, a Budai Táncklub akkori vezetőjénél érdeklődtem. Felvett, s én azóta itt dolgozom.

A tánc világában, bármely műfaj irányába is indulsz el, elsőként a balett-tudást nézik. Ez az alap. Én is arra építkezem, amit a Balettintézetben tanultam. Pedig itthon is külföldön is folyamatosan képeztem magam, még műkorcsolyázókkal is foglalkoztam, mégis a Vaganova-módszer maradt a kiindulási pont. Eszerint a tánc, a karokat, lábakat és a törzset mozgásban tartva, a test egészével alkot tökéletes harmóniát. De alapítónk, *Berczik Sára* számára is különösen fontos volt ez az összhang, hiszen a mozgáson keresztül valójában a szépséget akarta megmutatni. Mi pedig itt, a Kapás utcában, az ő örökségét ápolva valljuk, a tánc nem más, mint a szépség művészete. Ezért is vettük fel Sári néni nevét, aki haláláig művészeti vezetőnk volt.

S hogy engem mire tanított a balett? Elsősorban figyelemre, amit manapság az intézet vezetése közben tudok a leginkább hasznosítani. De a rend és az emberek iránti szeretetet is ebben a közegben sajátítottam el. Utóbbiból én is sokat kapok, a legnagyobb öröm pedig az, amikor egykori tanítványaim térnek vissza hozzám. Akár évekkal később, immáron saját kislányukat vezetgetve.



Fotó: WAUTON ESZTER

PUSKÁS JUDIT,
a Berczik Sára Budai Táncklub vezetője
1027 Kapás utca 55.
www.budai-tancklub.hu

Gyakran kérdezik, hogy tehetséges-e egy apróság. Ilyenkor az anyukákat is szemügyre veszem. A született egyéniség, a genetika ugyanis alapvetően és egy életen át meghatároz bennünket. De emiatt senkit sem küldünk el. Éppen ellenkezőleg. Mindenkit arra szeretnénk megtanítani, hogyan hozza ki magából a maximumot. Egy jó koreográfia, egy előnyös jelmez, egy ideális feladatsoport bármelyik kislányt hercegnővé varázsolja. A mi feladatunk pedig az, hogy ezt az utat megmutassuk neki. Elfogadással, szeretettel, odafigyeléssel.

Gy. Sz. Cs.

A II. Kerületi Önkormányzat Család- és Gyermekjóléti Központja nagy érdeklődés mellett tartotta meg éves szakmai tanácskozását, amelynek kiemelt témája a családon belüli bántalmazás és a gyermekvédelem volt.

Konfliktus, bántalmazás, erőszak



Fotó: Páray/Enrique

Az ülést Órsi Gergely polgármester nyitotta meg, aki úgy vélte, a család- és gyermekvédelem az a terület, ahol mindig van és lesz feladat. Ahogy változik a világ, úgy merülnek fel újabb és újabb nehézségek, hangsúlyozta a polgármester, példaként a koronavírus-járvány alatti bezárkózást említve, amely más negatív hatások mellett a családon belüli konfliktusok és erőszakos cselekedetek számát is megnövelte. Órsi Gergely azt kérte a résztvevőktől, hogy osszák meg az önkormányzattal arra vonatkozó javaslatokat, hogy miben és hogyan tud a kerület hatékony segítséget nyújtani.

Az esemény moderátora a központ vezetője, Papp Krisztina volt, aki az első előadást is tartotta, amelyben értékelte a tavalyi év intézkedési tervét, illetve összegezte a partnerintézmények beszámolóit.

Cél a hatékonyság növelése

Papp Krisztina a tavalyi év hatékonyságnövelő célkitűzéseit sorolva elsőként azt emelte ki, hogy új intézményekkel – a Választott Drogkonzultációs Irodával, a RÉV (remény, élet, változás) Szenvedélybeteg-szolgáltató Szolgálattal és a Fogadó Pszichoszociális Szolgálattal – vették fel a kapcsolatot az eredményes problémakezelés érdekében. Ezek mellett a Katolikus Karitással, a Vö-

röskeresztrel, a János kórház szociális munkásaival és a Vadaskert Alapítvánnyal is jó együttműködést alakítottak ki. A házi gyermekorvosokkal elsősorban a bántalmazás felismerése és hatékony kezelése érdekében indult el közös gondolkodás. Az óvodai és iskolai szociális segítőkhez elsősorban szorongásos panaszokkal fordultak a gyerekek, nagy igény mutatkozott a csoportos közösségfejlesztő foglalkozásokra, főleg stressz- és konfliktuskezelés témakörben, de indult szülőklub és gyászcsoporthoz is az intézményekben. Az ukrainai háború kerületünkben is segítségnyújtásra ösztönözte az embereket. A II. kerület hét, Ukrajnából menekült családot helyezett el és biztosított számukra teljes körű ellátást.

A partnerintézmények beszámolóinak tapasztalataként a központ vezetője elmondta, hogy az óvodai és iskolai szociális segítők munkája nagyon jó értékelést kapott, problémát a szakemberhiány és a fluktuáció jelent. Többben megfogalmazták, hogy hatalommal bíró szülő esetén a jelzőrendszer bántortalan és eszköztelen, illetve az is hátráltatja a problémamegoldást, hogy sokszor a jelzőrendszeri tagok nem ismerik a maguk és a többiek kompetenciáit és azok határait. Külön figyelmet kell kapnia a gyermekotthonban élőknek, akik sokszor beilleszkedési nehéz-

ségekkel küzdenek. A jövőben még több információs anyagra lenne szükség, részben a szakemberek, részben a lakosság számára, illetve fontos lenne az egyes szakterületek közötti kapcsolat és a prevenció erősítése, a szolgáltatások bővítése és az esetmegbeszélések számának növelése.

Konfliktus és erőszak a családban és a társadalomban

A Család- és Gyermekjóléti Központ II. kerületre vonatkozó statisztikája szerint az elmúlt években emelkedett a családon belüli elhanyagolások és bántalmazások száma. Klopfné Molnár Andrea, az Országos Kríziskezelő és Információs Telefonszolgálat (OKIT) vezetője elmondta, hogy ezek a számok – bár magasak – még mindig nem tükrözik a valóságot, mert ezen a területen óriási a látencia. Előadásában a kríziskezelő hálózatot mutatta be, amelynek az OKIT is tagja. A hálózatnak két célcsoportja van, a kapcsolati erőszak és az emberkereskedelem áldozatait, sokan mindkét csoportba beletartoznak. Egyre több olyan gyermekről tud a szolgálat, akit otthonában ér szexuális bántalmazás. Megrázó példaként említette az előadó annak a tizenegy éves kislánynak az esetét, akit saját nagypapja erőszakolt meg heti rendszerességgel. Sok idős ember is áldozattá

válk, nem ritkán éppen a már felnőtt gyerek erőszakoskodik – gyakran alkoholos vagy drogos állapotban – saját szülőjével vagy nagyszülőjével. Kiemelten fontosnak nevezte a korai felismerést, egyrészt, hogy az öröklési láncolatot meg lehessen szakítani, másrészt, hogy minél korábban meg lehessen kezdeni a trauma feldolgozását, ami gyerekek esetében sokszor kutyás vagy lovas, felnőttéknél művészeti terápia segítségével zajlik.

Magyarországon körülbelül 35-40 ezerre tehető az emberkereskedelem (kényszerprostitúció és -koldultatás, valamint a ház körüli rabszolgamunka) áldozatainak a száma, akik elsősorban alacsony iskolai végzettségű, hátrányos helyzetű emberek. Ezen a területen még magasabb a látencia, mint a kapcsolati erőszak eseteiben.

A hálózat felépítése kapcsán beszélt az ellátórendszer keretén belül működő krízisközpontokról, titkos menedékházakról és átmeneti védett szállásokról. Felhívta a figyelmet a szolgálat elérhetőségeire: ha valaki bajban van, vagy tudomása van arról, hogy családtagja, ismerőse bajba került, ingyenesen hívhatja a telefonos szolgálatot a (06 80) 205-520-as számon a nap 24 órájában, küldhet ímélt az okit@csalad.hu címre, de csetelni is lehet az okit.hu honlapon, ahol minden fontos információ megtalálható.

A közösség szerepe a gyermekvédelemben

Stáhlly Kata pszichológus, a Hintalovon Alapítvány Nemecsek-programjának vezetője a 2017 óta működő alapítvány bemutatásával kezdte előadását, amely a gyermekvédelem mellett a gyerekek oktatáshoz, valamint az őket érintő ügyekben való részvételi jogát igyekszik elősegíteni. A Nemecsek-program elsősorban az intézményi bántalmazás megelőzésével foglalkozik, az alapítvány gyermek-részvételi programjában pedig 12–18 éves gyermekjogi követekkel dolgoznak együtt olyan témában, amiben ez a korosztály érintett, mint például az online bántalmazás. Az alapítványról és programjairól a hintalovon.hu oldalon részletes leírás található.

A közösségi gyermekvédelem terén az alapítvány több önkormányzattal működik együtt (erről részletesen a hintalovon.hu/2022/06/28/kozossegi-gyermekvedelem-budaorson-oldalon lehet információt találni), ami azért is hatékony, mert az alapítvány elsősorban nem az egyén, hanem a rendszer szintjén igyekszik segíteni. Felhívta a figyelmet a jelzőrendszer kulcsszerepére és a gyerekek, diákönkormányzatok bevonásának jelentőségére. Bemutatta az „Egy pofon még nem a világ?” elnevezésű kutatást, ami a bántalmazás társadalmi elfogadottságát mérte, és amiből kiderült, hogy a közösség felelősségét ugyan mindenki elismeri, de konkrét esetben csak kevesen avatkoznának be. Az is érdekes, hogy a részt vevő felnőttek többsége nem tartja erőszaknak a kiabálást, a megszegyenítést – általában az érzelmi bántalmazást. A gyerekek megkérdezéséből az derült ki, hogy kevés információjuk van a határátlépésekről, ami sokkal gyakoribb, mint a súlyos bántalmazás. Az is fontos tanulsága a kutatásnak, hogy minden tizedik gyerek úgy érzi, alig kap támogatást a környezetétől. Az előadó hangsúlyozta: a gyerekek nem szavakkal, hanem megváltozott viselkedésükkel kérnek segítséget, és nekünk, felnőtteknek óriási a felelősségünk abban, hogy ezt észrevegyük.

PÉTER ZSUSANNA

Megkezdte munkáját a II. Kerületi Ifjúsági Tanács

A helyi fiatalokat szeretné minél jobban bevonni a döntéshozatal folyamataiba a II. Kerületi Önkormányzat, ezért a képviselő-testület tavaly összeállt arról, hogy megalakítja a helyi ifjúsági tanácsot.

A grémium feladata többek között, hogy közreműködjön a fiataloknak szóló programok, események megszervezésében, hogy minél több helyi információhoz juttassa a korosztályt, egyben javaslattevési lehetőségeként szolgáljon a kerületi ifjúsági ügyekkel foglalkozó civil szervezetek számára, és nem utolsósorban, véleményezze a döntéshozatal előtt az ifjúságot érintő terve-



zeteket, javaslatokat, hogy ezzel is jobba tegye a fiatalság életét a II. kerületben.

Az ifjúsági tanács február 22-én a polgármesteri hivatalban Berg Dániel helyi ifjúságügyekért felelős alpolgármester elnöklésével megtartotta alakuló ülését, amelyen Őrsi Gergely polgármes-

ter köszöntötte a tanács tagjait, köztük a 14–18, illetve a 18–24 év közötti korosztályt képviselő tagokat. A polgármester hangsúlyozta, hogy kerületünk vezetése odafigyel a fiatalok véleményére, és számít kreatív együttműködésükre, amivel jobba lehet tenni a helyi közösség életét.

A tanköteles gyermekek iskolai beíratása

A nemzeti köznevelésről szóló törvény értelmében a gyermek abban az évben, amelynek augusztus 31. napjáig a hatodik életévét betölti – de legkésőbb az azt követő évben – tankötelessé válik. Az a gyermek, akinek esetében azt a szakértői bizottság javasolja, további egy nevelési évig az óvodában részesül ellátásban, és ezt követően válik tankötelessé. A gyermek felvételéről az iskola igazgatója dönt. A tanköteles korba lépő gyermeket a szülő köteles

beíratni a lakóhelye szerint illetékes, vagy a választott iskola első évfolyamára.

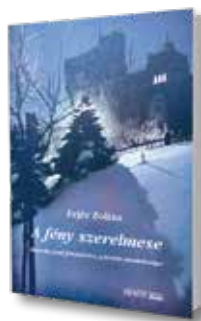
Az iskolai beíratkozás időpontja: **2023. ÁPRILIS 20.** (csütörtök) 8–19 óra között és **ÁPRILIS 21.** (péntek) 8–19 óra között. Részletes tájékoztató, valamint a kötelező felvételt biztosító intézmények lakóhely szerinti jegyzéke a Közép-Budai Tankerületi Központ honlapján (<https://kk.gov.hu/kozepbuda>) és az intézményi honlapokon található.



Teremavatató és kiállításmegnyitó lesz a Csik iskolában

Fennállásának 150. évfordulóját ünnepelte tavaly szeptemberben a Medvei utcai – ma Csik Ferenc olimpiai bajnok úszó nevét viselő – általános iskola és gimnázium. Dulovits Jenő Sándor (1903–1972) fotóművész, a két világháború között a legtöbb fotós szakkönyvet is író személy, és feltaláló itt, a Medve utca 5-7. szám alatti polgári iskolában tanított 1936 és 1946 között matematikát.

Az iskola jubileumához és a művész 120 évvel ezelőtti születésnapjához kapcsolódva Somody Beáta rajztanár kezdeményezésére a tantestület úgy döntött, hogy az épületben ünnepélyes keretek között termet nevez el az iskola egykori híres tanáráról, Dulovits Jenőről. A **MÁRCIUS 16-án** 10.20-kor kezdődő esemé-



nyen az avató beszédet Fejér Zoltán György fotótörténész, fotóművész, fotótechnika-történész tartja, aki megírta (lásd képünkön) és feldolgozta a művésztanár teljes életét, és kiállítást is rendezett a műveiből több alkalommal, legutóbb 2020-ban Kecskeméten, a Magyar Fotográfiai Múzeumban.

MÁRCIUS 13-án pedig kiállítás nyílik az iskola jelenleg legtehetségesebb, fényképeket készítő tanulójának, a 19 éves Vabró Áronnak (11/a) munkáiból a Dulovits Jenőről elnevezett helyiségben. A kiállítást, amely március végéig tekinthető meg, a Magyar Arany Érdemkereszt kitüntetéssel rendelkező Fejér Zoltán György nyitja meg, aki az előző nap veszi át a Balogh Rudolf-díjat.

SZUCHY IBOLYA

„Rám ezer viraggal szórtad a tavaszt...”

Csokonai Vitéz Mihály gyönyörű soraival motiválta a Pitypang Utcai Általános Iskola tanítónője és „dekoratőre”, Kertesi Zsuzsanna a diákokat arra, hogy igazi tavaszi hangulatot varázsoljanak iskolájukba – vagy ahogy az intézményvezető, Titi Katalin fogalmazott –, boruljon tavaszba az iskola.

Ez meg is történt, a diákok szülei segítségével csodálatos virágkompozíciókat készítettek, amelyek most az intézmény teremt és folyosóit díszítik, hogy ne csak a naptárban, de az iskola épületében, és ettől talán az ott dolgozók és tanulók szívében is beköszöntsön a legszebb, legillatosabb évszak.



Aktív időskor

közösségben, biztonságban

Ülést tartott a II. Kerületi Önkormányzat Idősügyi Tanácsa, amelyen a tavalyi év beszámolója és az idei év tervei mellett két vendégszervezet is bemutatkozott. A tanácskozást Órsi Gergely polgármester nyitotta meg, aki köszönetét fejezte ki a tanácsstagoknak, hangsúlyozva, hogy a 2014 óta működő szervezet nem egy formális fórum, hanem egy mindig új ötletekkel, javaslatokkal és sokszor kritikával is előálló, a gyakorlati tevékenységre koncentrááló munkacsoport.



A polgármester elmondta, hogy a II. kerületben él a legtöbb idős ember, és itt is születik a legtöbb gyermek. Örömmel üdvözölte a tanács egyik idej – szerinte legszebb – programját, az úgynevezett intergenerációs együttműködést, ami a Fillér utcában található óvoda és gondozási központ közötti kapcsolat kialakítását célozza. – Egymástól tanulunk, egymásról gondoskodunk – mondta Órsi Gergely, aki röviden szolt még az önkormányzat rekreációs célú programjairól, a vezetett sétákról, a gyógyfürdők kedvezményes használatáról, illetve arról, hogy a Gyarmati Dezső Uszodában ingyenes úszásoktatást indítanak időseknek, a téli időszakban üzemelt Marcsi Nappaliról, valamint az újrainduló egészségügyi szűrőprogramokról.

Az Idősügyi Tanács tavalyi munkaprogramjáról Németh Ágnes, a polgármesteri hivatal Humánszolgáltatási Igazgatóságának intézményi és szociálpolitikai referense számolt be. Mint mondta, 2022 elején még nem lehetett tudni, hogy továbbra is a világjárvány határozza-e meg a hétköznapiakat, így a szabadtéri programok kaptak nagyobb hangsúlyt, mint például a kultúrtörténeti séták és a sportolási lehetőségek (pétanque-, gyalogló-, kocogóklub). Szerveztek egészségügyi programokat, együttműködtek a Szent Ferenc kórházzal és a

Magyar Vöröskereszt I.-II.-XII. kerületi területi irodájával. Önkormányzati támogatással valósult meg a „Generációk hobbiköre” a Marczibányi Téri Művelődési Központ szervezésében, illetve az idősök világnapja alkalmából bocsátották ki az ötezer forint értékű, a Fény utcai piacon levásárolható Fény-kupont a helyi idősök számára.

Olyan kulturális programokat szerveztek, mint a Fillér Kerti Esték című zenés beszélgető műsor és a népszerű Ki nyer ma a Marczibányin, de a táncolni vágyók számára volt szüreti bál és Mikulás-parti is. A Kortalanul Kreatív szintén évek óta nagy siker a képzőművészetekkel foglalkozó idősök körében, de kimagasló érdeklődés kísérte az épületsétákat is, a Zene Házában és az Operaházban egyaránt. A tavalyi év újdonsága volt, hogy a hűvösebb időben virtuális sétára invitálták az érdeklődőket: régi fotókon elevenedett meg városrészünk múltja, története.

A 2023-as terveket illetően a referens elmondta, hogy elsősorban az aktív testmozgás népszerűsítését, a szellemi tevékenységeket, a kulturális programokon való részvételt és az egészséges táplálkozás ösztönzését, valamint a mentális támogatást tűzték ki célul. Fontosnak nevezte azt is,

hogy a nyugdíjba vonulást ne traumaként éljék meg az emberek, amihez indirekt módon nyújt segítséget az, hogy néhány programnál a résztvevők életkorát 60-ról 55 évre vitték le. A programok összeállításánál figyelembe vették a beérkezett javaslatokat, így a már hagyományosan népszerű programok mellett újakkal is bővül a kínálat. Példaként említette a logoterápiáról szóló előadást, a gluténmentes tankonyhát, a Petőfi-émlékévhez kapcsolódó szavalóversenyt, a hang- és zeneterápiás foglalkozást, valamint a bűnmegelőzést, illetve az áldozattá válás megelőzését szolgáló szabadulószober-programot.

Harmati Balázs sportreferens az idősök testi-lelki fittségének megőrzését célzó sportprogramokról beszélt, amelyeken, mint mondta, sokkal nagyobb számban vesznek részt hölgyek. Hogy az urak se üljenek otthon, angol mintára egy új sportágot hoznak be – várhatóan áprilisban –, a sétáló focit.

Az ülés utolsó részében az Életet az éveknek Országos Szövetsége és az Idősök Barátai Önkéntes Alapítvány munkatársai meséltek tevékenységükről és tapasztalataikról.

PÉTER ZSUSZANNA

A tavaszhoz Petőfi Sándor

Szavalóverseny 55 év kor feletti
amatőr versmondóknak

Helyszíne:

II. Sz. Gondozási Központ Klubja
1022 Budapest, Fillér utca 50/b



SZAVALNI JÓ! – felhívás szavalóversenyre

A II. Kerületi Idősügyi Tanács szavalóversenyre hívja és várja az 55 év feletti korosztályt, melyre a kétszáz éve született Petőfi Sándor egy szabadon választott versével lehet jelentkezni. A zsűri elnöke: Nagy Enikő színművész, tagjai: Sipos Illdikó kulturális szervező, nyugdíjasklub-vezető, illetve az Idősügyi Tanács egy tagja. Nyeremények: I. helyezett 30 000 Ft, II. helyezett 25 000 Ft, III. helyezett és közönségdíj 20 000 Ft.

További információ kérhető a szavalóverseny2023@gmail.com e-mail-címen vagy a (06 30) 398-9560-as telefonszámon. A jelentkezési lap letölthető a <http://www.fillergondozo.hu> honlapról. A verseny nyilvános, várják a verskedvelő közönséget is.

Az Idősügyi
Tanács
programja

A II. kerület százféle arca: helytörténeti „barangolás” városrészeről városrésze

A Viczián Zsófia művelődéstörténész vezette kilencrészes, vetített képes előadás-sorozat célja kerületünk egy-egy sajátos vidékének jobb megismerése. A városrészek nevei máig őrzik a múlt nyomait: ezt járhatjuk be alkalomról alkalomra. Kerületünk mindig kedvelt lakóhelye volt a magyar értelmiségnek, így egy-egy előadáson helyet kapnak az ahhoz kapcsolódó irodalmi alkotások, visszaemlékezések. Akép- és térképadatbázisok számos érdekes archív fotót és térképet rejtenek, ezekből is válogatnak. Az előadások lehetőséget teremthetnek arra, hogy a felidézhesük az egyes városrészekhez kapcsolódó közös emlékeket, privát fotókat is.

Az Idősügyi Tanács programja



A TAVASZI ELŐADÁS-SOROZAT ALKALMAI: MÁRCIUS 31.: Az eltűnt szőlő nyomában (Rézmál, Rózsadomb, Szemlőhegy, Zöldmál, Vérhalom) • **ÁPRILIS 28.:** Kaszálótól a „modern, kicsi skatulyákig” (Pasarét, Törökvesz) • **MÁJUS 26.:** A Duna-parttól a hegytetőig (Újlak, Csatárka, Pálvölgy, Szépvölgy) • **JÚNIUS 16.:** Nyugodalmat keresve (Szépilep, Kurucles, Hárshegy, Petneházrét, Budakeszi-erdő).

A VIRTUÁLIS SÉTÁK minden alkalommal 16.30–18.00 óráig tartanak. Helyszín a Vízivárosi Községi Tér (1024 Margit krt. 62.) A rendezvény ingyenes. A szervező, a II. Kerületi Önkormányzat Idősügyi Tanácsa életkortól függetlenül minden érdeklődőt vár. További információ a (06 30) 398-9560-as számon kérhető.

Isten éltesse Dóra nénit!



Századik születésnapját ünnepelte *Bagyinka Jánosné Dóra* néni, akit ebből az alkalomból február 21-én *Órsi Gergely* polgármester is felköszöntött Tapolcsányi utcai otthonában. Egy csokor viraggal, valamint oklevéllel kívánt neki további jó egészséget a II. kerület nevében.

Kellemes melegben, jó társaságban

Novembertől február végéig biztosított barátságos, fűtött teret, valamint jó programokat a Marczi Bánya Téri Művelődési Központ a kerületünkben élő időseknek. A Marczi Nappali népszerű kezdeményezésnek bizonyult, sokan töltötték idejüket – melegben, jó társaságban – az otthonos, közösségi „nappaliban”.

– Napi szinten szerveztünk programokat a Marczi Nappaliba – mondta el érdeklődésünkre *Vámos Ágnes*, a KULT2, a II. Kerületi Kulturális Közhasznú Nonprofit Kft. ügyvezető igazgatója. – Igyekeztünk egy meleg, barátságos, valóban nappalinak kinéző helyiséget létrehozni, felhasználva azokat a dolgokat, melyek rendelkezésünkre álltak, például ilyen az a hatalmas Jancsó Miklós-filmposzter is, ami a szoba egyik falát elfoglalja, és a színházi előadások kellékdarabjait is.

Küldetésünknek éreztük, hogy az egyébként is elmagányosodó idős generációnak tartalmas programokat kínáljunk, ahol nemcsak testileg, hanem lelkiileg is megmelegedhetnek, jó

élményekkel gazdagodhattak, barátságokat köthettek.

A szerdai bridszklub igen nagy létszámmal futott. A Fonalgerillák kötő, horgoló klubot indítottak hétfőnként, melynek leglátványosabb eleme a karácsonyi időszakban a Marczi előtti horgolt karácsonyfa volt. Keddenként és csütörtökönként filmklubot tartottunk, ahol délelőtt dokumentumfilmeket vetítettünk az érdeklődőknek. Havi két alkalommal művészetterapeuta vezetésével is tartottunk foglalkozásokat, melyek szintén nagyon eredményesen és sikeresen zajlottak le, illetve a februári időszakban a kerületi idős angolnyelv-órakon frissíthették fel tudásukat az International House Budapest tanárainak segítségével.

Jó érzés volt látni és tapasztalni a közösségben rejlő erőt, segíteni akarást, felajánlásokat. Elmondhatjuk, hogy kialakulófélben van egyfajta „kerületi identitás”, amelyben áramlik a kedvesség, szinte tapintható az emberekben a másakra odafigyelés, a lelki odahajlás – emelte ki *Vámos Ágnes*.



„Soha nem késő!”

Rácz Mihály Gyuláné festményeinek kiállítása
március 30. – április 14-ig.

Megnyitó: március 30., 14.00.
Helyszín: I. Sz. Gondozási Központ
1027 Bem József tér 2.



Reflektorfényben a II. kerület ifjú virtuózai

A II. Kerületi Önkormányzat zenei vetélkedőt hirdetett Kis muzsikuskus címmel énekes vagy hangszeren játszó gyermekek részére. A Marczibányi Téri Művelődési Központ színháztermében tartott rendezvény célja az volt, hogy bemutatkozási lehetőséget biztosítson kerületünk fiatal zenei tehetségei számára.

A két korosztályból (6–10 és 11–14 éves) többtucatnyi gyermek jelezte részvételi szándékát, így összesen 31 produkciót nézhetett és hallgathatott végig február utolsó szombatján a zsűri: a muzsikusszakma részéről dr. Járdányi Zsófia hegedűművész, a Zeneakadémia tanára és Kézdy Luca dzsessz-hegedűművész, zeneszerző, valamint a zenével közeli kapcsolatot ápoló dr. Törös Edit reumatológus főorvos és Rajtmár István, az Ady25 Galéria alapító tulajdonosa.

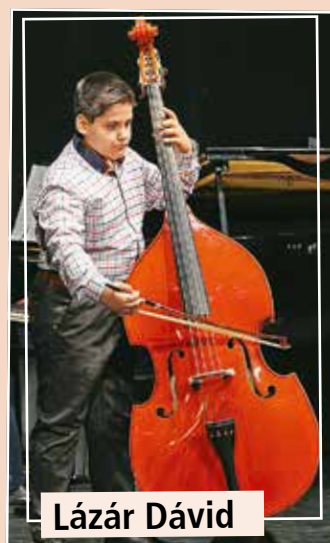
A Kis muzsikussok versenyét Őrsi Gergely polgármester nyitotta meg, aki elsőként a magyar komoly- és könnyűzenei élet azon kiemelkedő alakjaira emlékeztetett, akik valaha kerületünkben találtak otthonra, illetve a ma is itt élő és alkotó zenészekre, zeneszerzőkre. – Az önkormányzat rendkívül fontosnak tartja a tehetséggondozást, legyen szó kultúráról vagy sportról – hangsúlyozta a polgármester, aki egyben azt is bejelentette, hogy az önkormányzat idén zenei ösztöndíjat indít, amellyel anyagi támogatást nyújt a kimagaslóan tehetséges ifjú zenészeknek. Őrsi Gergely külön köszönetet mondott a vetélkedő ötletgazdájának, Gál Andrea önkormányzati képviselőnek, és azt is elárulta, hogy ez az első alkalom terveik és reményeik szerint nem az utolsó lesz, és ezután minden évben pódiumra léphetnek kerületünk ifjú virtuózai.

Már az első alkalom is nagyszerűen sikerült, a fellépő gyermekek játékaival és tehetségükkel elvarázsolták a közönséget, és alaposan meglehezítették a zsűri dolgát. Járdányi Zsófia, a zsűri elnöke szerencsésnek nevezte magát, amiért olyan kerületben él, ahol ilyen fantasztikus ötleteket valósítanak meg. A vetélkedőt igen magas színvonalúnak értékelte, amelyen minden résztvevő dicséretet, minden felkészítő tanár és szülő pedig köszönetet érdemel. Törös Edit is szólt a fellépőkhöz, felidézte gyerekkorát, amikor ötévesen először ült zongorához a II. kerületi zeneiskolában, majd arról beszélt, hogy aki valamilyen hangszeren játszik, az nemcsak egy csodálatos hobbi, hanem lesz gazdagabb, amivel kiléphet a hétköznapi mókuskerekéből, de megértőbbé, lágyabbá, türelmesebbé is válik. A muzsikálásnál csak az együttműködés nagyobb öröm, hangsúlyozta a főorvos, és külön gratulált a versenyen szereplő vonósnyegyesnek és triónak.

A vetélkedőt rendező II. Kerületi Önkormányzat minden fellépőt oklevéllel és egy CD-vel jutalmazott, a zsűri pedig a két korosztályt külön értékelve hozta meg döntését. Az első korcsoportban első díjat a tízéves Elkán Lili kapott, aki magyar népdalokból állított össze egy kis csokrot és énekelt el nagy átéléssel, kristálytisztan hangon.



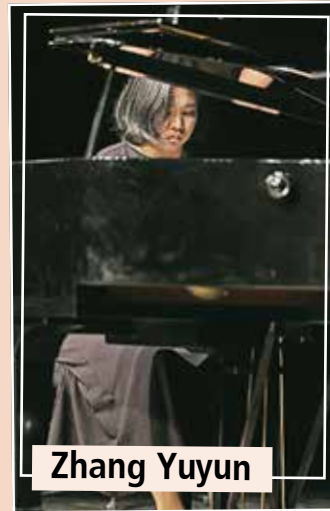
Elkán Lili



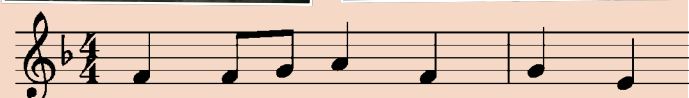
Lázár Dávid



Bíró Lőrinc



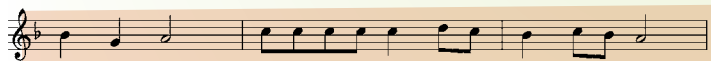
Zhang Yuyun



Második díjat megosztva vehették át a kilencéves zongorista Yang Chuny és a tízéves fuvolista, Seregély Kincső. Harmadik helyezést Turmezei Leonóra és Hokker Bernadett ért el, mindketten zongorán játszottak. A nagybőgőnél az első helyen szintén két ifjú zongorista, Bíró Lőrinc és Zhang Yuyun osztozott. Második helyen a csellista Ébner Simon végzett, a harmadik helyet pedig ismét csak megosztva a hegedűn játszó Kalamánovits Márton és a zongorista Szalai Dorottya nyerte el. A helyezettek mellett különdíjakat is kiosztottak. Járdányi Zsófia a nagybőgőn játszó tizenegy éves Lázár Dávid, valamint a négykezes előadó Szalai Dorottya és Ébner Jakab játékát ismerte el különdíjjal. Dr. Törös Edit a Törös Alapítvány különdíját adta át a fuvolista Somogyi Stel-

la Kiarának, a zongora-hegedű duó előadó Bíró Lőrincnek és Bíró Bertalannak, valamint a vonósnyegyes tagjainak, Pál Jankának, Zsigmond Almának, Kemenczy-Majer Künének és Csizó Zoénak, egyúttal meghívta őket a már addigra megújuló Kapás utcai rendelőintézetben tartandó karácsonyi ünnepségre, hogy zenéjükkel majd az egészségügyi dolgozókat is megörvendeztethessék. Rajtmár István is fellépési lehetőséget biztosított kitüntetettjeinek, a fuvolista Ablonczy Kincsőnek és Lázár Dávidnak az általa vezetett Ady25 Galériában. A fiatal muzsikussok mellett a zsűri Balogh Zsoltot is külön jutalmazta, aki több fellépőt is kísért zongorán, illetve két hegedűtanárt, Csévi Flórát és Nagy Máriát, aki több növendék is felkészített a vetélkedőre.

PÉTER ZSUSZANNA



A zsűri: Kézdy Luca dzsessz-hegedűművész, zeneszerző, dr. Törös Edit reumatológus főorvos, dr. Járdányi Zsófia hegedűművész és Rajtmár István, az Ady25 Galéria alapító tulajdonosa

IZGALMAS kortárs KIÁLLÍTÁSOK

Rövid időn belül három megtekintésre érdemes kiállítás is nyílt Bel-Budán, egymástól nem messze fekvő kiállítóhelyeken. A megnyitókön Örsi Gergely polgármester is részt vett.

Nice to see you

A Start Galéria Budapest Nice to see you című kiállítása március 3-ig volt látható. „Az egyszerű, talp nélküli fekete betűkkel szedett NICE TO SEE YOU matricák hangulata szinte zavarba ejtően idézi a kétezres éveket. A fehér alapon feketével keretezett grafika egyszerre evokálja a korszak derűs szlogenjeit, az azokat hirdető szövegbuborékokat, valamint a lekerekített sarkú kocka tévék formavilágát. De éppúgy értelmezhetjük őket az ezredfordulós nagyvárosi hétköznapiak monotonijával szembeni barátságos köztéri intervencióként is, miközben az általuk hordozott mikrogesztus időtlen érvényű, pontosabban: mindig időszerű” – írta a tárlatról Miklósvölgyi Zsolt kritikus. A megnyitón Berg Dániel alpolgármester is részt vett. (1024 Margit körút 15-17.).



Members of the soul



A mindössze 15 éves Bernáth Anna Róza máris saját stílussal és koncepcióval rendelkező ifjú művész, akinek Members of the soul című tárlatát MÁRCIUS 16-ig lehet megtekinteni a Marczibányi Téri Művelődési Központban. „Minden apróbb részlet képes inspirálni. Van, hogy beugrik egy kép, egy szimbólum, egy különös figura, és egyből készül a megálmodott rajz. Az elmúlt időszakban túlfüllel rajzolok. Erre a technikára véletlen találtam rá. Úgy érzem, hogy ennek segítségével könnyen kifejezem önmagam” – vallja Anna Róza. (1022 Marczibányi tér 5/a).

Kép-írók – irodalmi illusztrációs kiállítás

A Képező március elején nyílt kiállításán két művész, Grela Alexandra és Kósa János szépirodalmi inspirációra született műveiből láthatunk válogatást. Grela Alexandra illusztrációi a klasszikusok modern újraértelmezése sokszor montázs- vagy kollázstechnikával. Kósát egyetlen dráma, Madách Az ember tragédiája című műve ihlette, erről készített Zichy Mihály rajzaiból kiindulva grafikákat. A műveket ÁPRILIS 14-ig lehet megtekinteni a Képezőben (1024 Kelti Károly utca 13/a).



AZ ÉV KÉPE

A II. kerület művészszemmel

Alkotói pályázat amatőr és hivatásos művészeknek

A II. Kerületi Önkormányzat pályázatot hirdet amatőr és hivatásos festők, grafikusok részére. A pályázat tematikája: a kerület tájai, utcái, házai, udvarai, emberei, a kerületi életérzés különösebb stílárís megkötés nélkül.

Beadási feltételek: lehetőleg új, de öt évnél nem régebbi, **70x100 cm**-nél nem nagyobb műveket várnak. **Technikák:** a). grafikai (egyedi és sokszorosított), b). festészeti (olaj, tempera, akril), c). akvarell- és pasztellművek.

Beküldhető legfeljebb két mű, melynek JPG-formátumú (fotózott) változatát az info@ady25galeria.hu címre, *Rajtmár István* nevére kell eljuttatni **2023. ÁPRILIS 30-ig**. Az alkotásokat neves művészekből és szakemberekből álló zsűri bírálja el és válogatja ki a kiállításra. Az eredményhirdetésre és a kiállítás megnyitására a **Kerület Napján, június 21-én** kerül sor. A kiállítás helyszínei: a Vízvárosi Galéria, illetve a Klebelsberg Kultúrkúria és a Marczibányi Téri Művelődési Központ. **Díjazás:** a nyertes művet az önkormányzat megvásárolja, ezenkívül az alkotó lehetőséget kap egy önálló kiállításra is az Ady25 Galéria felajánlásából.

ISKOLÁSOKAT VÁRNAK RENDAHAGYÓ IRODALOMÓRÁRA



ÁPRILIS 5-ig délelőttönként, előre egyeztetett időpontokban Madách Imre: Az ember tragédiája, Ady Endre, Pilinszky János és kortárs költők verseit illusztráló irodalmi kiállításon újabb perspektívából szemlélhetik a diákok a szépirodalmi műveket. A kiállítás ideje alatt rendhagyó irodalomórák megtartására van lehetőség, amelyek alkalmat nyújthatnak az iskolai környezetből való kiszakadásra. A készségfejlesztő interaktív feladatokkal személyesebbé válhat a diákok számára a tananyag, ha a tanulás élmény, évek múlva is örömmel emlékeznek majd vissza arra a magyarórára.

A kiállítóterben a Képező által tartott foglalkozásokon túl a pedagógusoknak lehetőségük van saját órák megtartására is. A Libri Kiadó jóvoltából a részvétel ingyenes, de regisztrációhoz kötött. **További információk a foglalkozásokról és regisztráció:** www.kepezo.hu/rendhagyoirodalomorak-iskolas...



Klebsberg Kultúrkuria

1028 Budapest, Templom utca 2-10.
Tel.: +36 1/392 0860
www.facebook.com/kulturkuria

MÁRC. 20.
hétfő 19.00

Janikovszky Éva: KIRE ÜTÖTT EZ A GYEREK?

képzetszínház és beszélgetés
felnőtteknek egy felvonásban
a gyerekevelésről és a szülőségről
Szereplők: Horváth Lili Jászai Mari-díjas,
Kovács Patrícia, Steigervald Krisztián
Rendező: TOLLÁR MÓNICA

MÁRC. 27.
hétfő 19.00

Barta Lajos: SZERELEM a dunaújvárosi Bartók Kamara- színház előadása

Főszerepben: Kerekes Éva, Öze Áron
Rendező: CZAJLIK JÓZSEF

MÁRC. 14 -
ápr. 12.

PETŐFI 200 PETŐFI FÉNYKÉPEZŐ- GÉPPEL

Tóth József Füles
fotókiállítása

MÁRC. 30.
csütörtök 17.00

TÓTH JÓZSEF FÜLES VETÍTETT KÉPES IRODALMI ESTJE

Közreműködik: CSÁSZÁR ANGÉLA
Jászai Mari-díjas színésznő,
Érdemes és Kiváló művész

kulturkuria.hu

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!

KIÁLLÍTÁSOK

- **VÍZIVÁROSI GALÉRIA:** MÁRCIUS 24-ig: Új távlatok – a Magyar Grafikusművészek Szövetsége új tagjainak kiállítása. MÁRCIUS 26-ig: Válogatás az Amadeus Alapítvány kortárs gyűjteményéből. Gyűjtemények a II. Kerületben sorozat (1027 Kapás u. 55.).
- **KLEBSBERG KULTÚRKURIA:** MÁRCIUS 13. – ÁPRILIS 12-ig: Petőfi 200 – Petőfi fényképezőgéppel, Tóth József Füles fotókiállítása. ÁPRILIS 5-ig: Geometria szabadon – csoportos festészeti kiállítás (1028 Templom u. 2-10.).
- **ADY25 GALÉRIA:** ÁPRILIS 10-ig: „Adyktív” csoportos kiállítás. Nyitvatartás telefonos egyeztetés alapján (1022 Ady Endre u. 25.).

SZÍNHÁZ

- **MARCIÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT:** MÁRCIUS 17., 19.00: Árvák, Felejthetetlen. MÁRCIUS 19., 15.00 és 19.00: Képzelt riport egy amerikai popfesztiválról – Popfesztivál 50. MÁRCIUS 25., 15.00: Kitolás. MÁRCIUS 26., 19.30: Éljen minden bájos szép nő! MÁRCIUS 28., 19.00: Becsapódás. MÁRCIUS 29. SZERDA 19.00: Nem lehetetlen lenni – komplex színházi nevelési előadás (Marczibányi tér 5/a).
- **ÁTRIUM:** MÁRCIUS 13., 19.00: Vagy a szívem dobbant. MÁRCIUS 14., 19.00: A félelem megeszi a lelket. MÁRCIUS 15., 15.00 és 19.00: Hannibál tanár úr. MÁRCIUS 16., 19.00: Mefisztó. 19.30: Nézz le! (helyszín: Jurányi 123-as labor). MÁRCIUS 17., 19.00: Isteni végjáték (angol felirattal), 19.30: Kenyértörés (helyszín: Jurányi 123-as labor). MÁRCIUS 18., 15.00 és 19.00: 12 dühös ember. MÁRCIUS 19., 20., 21., 19.00: Az Örült Nők Ketrece. MÁRCIUS 22., 19.00: A trianoni csata. MÁRCIUS 23., 24., 19.00 és MÁRCIUS 25., 17.00: Igenis, miniszterelnök úr! MÁRCIUS 24., 18.00: Szociopoly (helyszín: Jurányi 123-as labor). MÁRCIUS 26., 15.00 és 19.00: Tírpák Madonna – Ráskó Eszter önálló estje (Átrium: 1024 Margit krt. 55. és Jurányi 123-as labor: 1027 Jurányi u. 3., B lépcsőház I. emelet).
- **JURÁNYI:** MÁRCIUS 13., 19.00: Fajankó. MÁRCIUS 14., 28., 19.00: 1 v 1 zenés stand-up. MÁRCIUS 16., 19.00: A Negyedik – Dante pokla. MÁRCIUS 17., 19.00: Demerung (Csehov Meggyeskertje). MÁRCIUS 17., 20.00: Anya születik! MÁRCIUS 18., 18.00 és 20.00: Szülői értekezlet. MÁRCIUS 18., 19.00: A férfiak szexuális világa. MÁRCIUS 20., 19.00: Az örökség. MÁRCIUS 22., 19.00: Hanna – szabadesés több szolamban. MÁRCIUS 22., 20.00: 40! avagy véges élet. MÁRCIUS 23., 19.00: Apád előtt ne vetkőzz! MÁRCIUS 24., 20.00: Egy örült naplója. MÁRCIUS 24., 19.00: Hatás alatt. MÁRCIUS 25., 19.00: Roletti. MÁRCIUS 25., 20.00: Irodai patkányok. MÁRCIUS 26., 19.00: Megyek utánad. MÁRCIUS 27., 18.00: Osztályfőnöki. MÁRCIUS 27., 19.00: Cécle (1027 Jurányi u. 1.).

ZENE, TÁNC, FILM

- **BARTÓK EMLÉKHÁZ:** MÁRCIUS 18., 19.00: Mese a fabánról – utazás a fagott körül. Lakatos György műsora gyerekeknek. MÁRCIUS 21., 18.00: Bach születésnapja. MÁRCIUS 25., 18.00: Ünnepi hangverseny Bartók Béla születésnapján (1025 Csalán út 29.).
- **MARCIÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT:** MÁRCIUS 14., 17.00: Marcsi – női olvasó- és alkotókör. MÁRCIUS 16., 19.00: Guzsalyas csángó táncház: moldvai és gyimesi csángó táncház a Somos, a Szigony, és Fanfara Complexa zenekarokkal. Fúdd el jó szél – a Szigony zenekar moldvai csángó népzenei koncertje. MÁRCIUS 24., 19.00: Újvilág – a Román Sándor Entertainment produkciója. MÁRCIUS 25., 19.00: Kaláka-koncert. Akusztikus koncert felnőtteknek, vendég: Lackfi János (1022 Marczibányi tér 5/a).
- **KLEBSBERG KULTÚRKURIA:** MÁRCIUS 19., 15.00: Az operairodalom gyöngyszemei – filmvetítés. Rossini: Ory grófja. A Metropolitan Operaház előadása. MÁRCIUS 25., 14.00: Pesthidegkúti kamarazenei fesztivál, 18.00: Echo zenekar – táncos-zenés mulatság! MÁRCIUS 26., 19.00: Fun Fiction – a Román Sándor Entertainment produkciója (1028 Templom u. 2-10.).
- **KLEBSBERG KASTÉLY:** MÁRCIUS 25., 18.00: Fiatal művészek fóruma: kortárs zeneszerzők estje. MÁRCIUS 31., 19.00: Grazioso Zenezsazon – Communi viae/Közös utakon I/1. a XX-XXI. század zenéje. Ingyenes előadás, de regisztráció szükséges: klebsbergprotokoll@gmail.com (1028 Templom u. 12-14.).
- **KOREAI KULTURÁLIS KÖZPONT:** MÁRCIUS 24., 18.00: A kerékpár királya. A megtörtént eseményeken alapuló film a legendás kerékpárversenyző, Om Boktong teljesítményének állít emléket (1023 Frankel Leó út 30-34.).

RENDEZVÉNYEK, ESEMÉNYEK, FOGLALKOZÁSOK

- **KLEBSBERG KULTÚRKURIA:** MÁRCIUS 25., 15.00: Kúria műhely – Húsvéti kézműves workshop (1028 Templom u. 2-10.).
- **MARCIÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT:** MÁRCIUS 20., 18.00: Generációk hobbiköre: kötés-horgolás-hímzés (a foglalkozásokra a belépés díjtalan). MÁRCIUS 18.: XIX. Országos Berczik Sára Emlékverseny (a versenyleadásokat korosztályonként rendezik meg). MÁRCIUS 17., 14.00: Róma – ismeretterjesztő előadás. Előadó: Hamvai Zsuzsa, az Óbudai Gimnázium orosz-történelem-francia szakos tanára. MÁRCIUS 31., 14.00: Petőfi 200 – „Bolyongó üstökös” Tóth András tanár irodalmi előadása. A nyugdíjasklub programjain a részvétel klubtagsághoz kötött! Klubvezető: Sipos Ildikó (06 1) 212-2820; sipos.ildiko@marci.hu (1022 Marczibányi tér 5/a).
- **KSH KÖNYVTÁR:** MÁRCIUS 13., 20., 27. 16.00-19.00: Családi társasjátéklklub, a KSH könyvtár és a Homoludens Egyesület közös szervezésében (Thirring Lajos-terem). MÁRCIUS 14., 16., 16.00: 3D nyomtatást bemutató programok (Bibó István-terem). MÁRCIUS 22., 17.00-19.00: KSH Könyvtár Könyvklub. Feldolgozandó kötet: Olga Tokarczuk: Nappali ház, éjjeli ház (Thirring Lajos-terem). MÁRCIUS 29., 16.30: A Kölcsény Ferenc Olvasókör író-olvasó találkozója, melynek vendége Oláh Gábor író, Balázs Béla-díjas filmrendező lesz (Bibó István terem). MÁRCIUS 31-ig: Rechorisz Ákos Az Ember című kiállítása tekinthető meg a könyvtár folyosóján. A rendezvényekkel kapcsolatban további információ kérhető a (06 1) 345-6094-es telefonszámon, vagy a kiss.violetta@kshkonyvtar.hu e-mail-címen (1024 Keleti K. u. 5-7.).
- **TÖRÖK UTCAI KÖNYVTÁR:** MÁRCIUS 13-tól (a könyvtár nyitvatartási ideje alatt) Varázslatos tájak – Kondorosi Erzsé kiállítása. MÁRCIUS 22., 17.30-19.00: Ki a szabadba! (Hegyes Katalin azonos című könyvének bemutatója). MÁRCIUS 24., 17.30-19.00: Irodalomterápiás foglalkozás, vezető Arhip Márta. A FSZEK Török utcai könyvtárának rendszeres programjai: MÁRCIUS 13., 20., (hétfőnként) 17.00-18.00: Mesekuckó Diával: mese, vers, diavetítés kicsiknek és nagyoknak. MÁRCIUS 22. (szerdánként), 17.00-18.00: Köttő-horgoló kör (1023 Török utca 7-9.).
- **HÜVÖSVÖLGYI FSZEK:** MÁRCIUS 21., 17.00: Nepál – a dzsungeltől a nyolcezer méteres hegyekig, Schulek János vetítéssel egybekötött előadása, a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár és a Nyék-Kurucles Egyesület szervezésében (1021 Hüvösvölgyi út 85., telefon (06 1) 200-1098).
- **BUDAI FŐNY KULTURÁLIS EGYESÜLET:** MÁRCIUS 14., 11.00: állatkerti séta (találkozó: 10.30, Széll Kálmán tér), 15.00: angoltanfolyam, 16.15: I. negyedéves névnaposok ünneplése. MÁRCIUS 21., 10.00: Kolodko Mihály miniszobrai 1.rész, séta Balogh Edit vezetésével (találkozó: 10.00: Széll Kálmán tér). MÁRCIUS 23., 13.00: festőkör, 15.00: angoltanfolyam, 16.15: jóga. MÁRCIUS 24., 16.00: a Nemzeti Múzeum Magyar Expo sikerek (1851-2021) kiállításának megtekintése kurátori látogatással, 1500 Ft/fő (elővétellel). MÁRCIUS 28., 10.00: Kolodko Mihály miniszobrai 2.rész, séta Balogh

Edit vezetésével (találkozó: 10.00: Jászai Mari tér, V2 végállomása). **MÁRCIUS 30.**, 15.00: angoltanfolyam, 16.15: a II. negyedévi programok megbeszélése. **MÁRCIUS 16-ig** lehet jelentkezni, a július 11–14-ig tervezett prágai kirándulásra (Karlovy Vary látogatással, 4 nap 3 éj. Továbbiak: bfke.bloglap.hu, (06 20) 412-6540, (06 30) 792-5323, e-mail: fonixke@t-email.hu (1024 Margit krt. 64/b).

• **VÍZIVÁROSI KÖZÖSSÉGI TÉR:** **MÁRCIUS 13.**, 17.00: Órsi Gergely és Bedő Kata szerint a világ – a XXI. Század Társaság programja. **MÁRCIUS 14.**, **21.**, **28.**, 16.00: angol társalgási délután. **MÁRCIUS 17.**, **24.**, **31.**, 10.00–11.00: Szenior örömtánc Timár Zsuzsával, 16.00–19.00: Az Otthon Segítünk Alapítvány továbbképzése. **MÁRCIUS 22.**, 17.00: Zöldítés a lakókörnyezetünkben – Gerstl József kertész előadása. **MÁRCIUS 30.**, 9.00–11.00: II. kerületi vállalkozó anyák találkozója. **MÁRCIUS 31.**, 16.30: Helytörténeti sorozat II. rész. Előadó: Viczián Zsófia hely- és kultúrtörténész. Információ Besenyei Zsófi klubvezetőnél, besenyeizsofi@gmail.com (Vízivárosi Közösségi Tér, 1027 Margit krt. 62., fszt.).

BUDAI MICVE KLUB: **MÁRCIUS 19.**, vasárnap, 18.00: klubest, az Életrevalók című francia film vetítése. **MÁRCIUS 22.**, 18.00: énekelt versek az Erdős Virág Emlékezennel a nyitott baráti kör meghívásában, szervezésében. **MÁRCIUS 26.**, vasárnap 18.00: Bombera Krisztina műsorvezető, szerkesztő a klub vendége, beszélgetőtársa Bóta Gábor újságíró (1023 Frankel Leó út 49.)

GYERMEKEKNEK, DIÁKOKNAK, CSALÁDOKNAK

• **MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT:** minden vasárnap 10.30–12.00-ig: Motolla játszóház. Minden hónap első csütörtökén, 16.00–18.00: Madarászszuli 7–14 éveseknek. **MÁRCIUS 14.**, 10.00 és 11.00: Kalácsa kicsiknek. Koncert kreatív kézműves foglalkozással. **MÁRCIUS 17.**, 10.00: W. Shakespeare: Rómeó és Júlia. **MÁRCIUS 22.**, 13.00 és 15.00: Az ember tragédiája rövidítve, ajánlott életkor: 12 éven felülieknek (Marczibányi tér 5/a).

• **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA:** **MÁRCIUS 18.**, 11.00 és 16.00: A varázslat mesterei gyerekeknek – Magyarország legkiválóbb gyermekbúváizei egy színpadon! **MÁRCIUS 20.**, 10.00: Babaszínház: Nem, nem, hanem (0–4 éves korig). **MÁRCIUS 24.**, 10.00: Muzsikusz klébelet – Eckhardt Gábor előadása gyermekeknek (1028 Templom u. 2–10.).

• **ÁTRIUM:** **MÁRCIUS 25.**, 11.00: Farkasházi Réka–Nyulassy Attila: Varázsnagymama (Átrium: 1024 Margit krt. 55. és Jurányi 123-as labor: 1027 Jurányi u. 3., B lépcsőház, I. emelet).

• **JURÁNYI:** **MÁRCIUS 26.**, 10.15: Hab a tortán! mesesorozat. Dorka és az elgurult gomb (1027 Jurányi u. 1.).

ELŐADÁSOK, BESZÉLGETÉSEK

• **MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT NYUGDÍJKASZKUBJA:** **MÁRCIUS 17.**, 14.00: Róma. Ismeretterjesztő előadás. Előadó: Hamvai Zsuzsa, az Óbudai Gimnázium orosz–történelem–francia szakos tanára. A nyugdíjas-klub programjain a részvétel klubtagsághoz kötött! Klubvezető: Sipos Ildikó. (06 1 212-2820; sipos.ildiko@marczi.hu)

• **MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT:** **MÁRCIUS 14.**, 15.00: Ki nyer ma? Játék és muzsika 70 percen Czigány Györggyel. **MÁRCIUS 23.**, 18.00: A megítélésen túl. Barátság, szerelem, házasság, mindennekfelett. Előadó: Imre Zoltán kultúrantropológus. **MÁRCIUS 27.**, 18.30: Fejfájás a lélek tükrében, előadó: Samu Nagy Ádám klinikai szakpszichológus (1022 Marczibányi tér 5/a).

• **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA:** **MÁRCIUS 21.**, 18.00: Géniuszok – Giovanni Lorenzo Bernini. Ludmann Mihály művészettörténész előadása. **MÁRCIUS 23.**, 18.00: Mikor elindul a vonat... – Észak-Afrika. Kovács László fotós és újságíró előadása (1028 Templom u. 2–10.).

• **KLEBELSBERG-KASTÉLY:** **MÁRCIUS 14.**, 18.30: Titok, kaland, varázslat – Rahmanyinov 150 Vergődés és szárnyalás, avagy a népszerűség bére. **MÁRCIUS 15.**, 11.00: Ünnepi megemlékezés az 1848–49-es forradalom és szabadságharc tiszteletére. Közreműködik a Pénzügyőr Zenekar. Ünnepi beszéd, kézműves program várja a vendégeket. **MÁRCIUS 16.**, 18.00: Kovács Ákos: Magunk maradtunk – filmvetítés és beszélgetés. Hogyan válik a személyes sors közös tapasztalattá. Ingyenes előadás. **MÁRCIUS 24.**, 19.00: Márai Sándor életművének metszete Kassától az óceánig – Hirtling István felolvasóestje (Kastély Kamaraszínház) Az ingyenes előadásokra regisztráció szükséges: klebelsbergprotokoll@gmail.com (1028 Templom u. 12–14.).

• **PASARETI KÖZÖSSÉGI HÁZ:** **MÁRCIUS 13.**, 18.30: Gyermekvédelem az egyházban. P. Dobszay Benedek OFM, a szervezetek összefogásában működő Emberi Méltóság Stratégia munkatársának előadása. **MÁRCIUS 18.**, 19.00: PódiumON: Eperjes Károly. **MÁRCIUS 23.**, 19.00: Szülőszuli VI.: Királyi Én születik – nagykamaszok és ifjak. Uzsálné dr. Pécsi Rita neveléskutató előadása. **MÁRCIUS 26.**, 9.00: Véralónap a segítségnyújtás iránt elkötelezetteknek regisztrálni a honlapon lehet. **MÁRCIUS 27.**, 18.30: Egyházipolitika 1956 után II. rész. Az előadások ingyenesek, de regisztráció szükséges a www.pasaretikozossegihaz.hu oldalon (1026 Pasareti út 102.).

KIRÁNDULÁS

• **II. KERÜLETI TERMÉSZETBARÁT SPORTKÖR:** **MÁRCIUS 20.**: Budai-hegység. Túravezető: Czirbik Sándor (06 30) 570-9904 (találkozó: 9.00, Margit-híd budai hídfő, villamosmegálló). **MÁRCIUS 27.**: Budai-hegység. Túravezető: Dobi Zoltán (06 30) 151-7533 (találkozó: 9.00: Széll Kálmán tér, metrókijárat).

VÁSÁROK, PIACOK

• **MÁRIAREMETEI PIACI NAPOK:** **MÁRCIUS 25.**, 7.30–11.30-ig a máriaremetei kegytemplom melletti cserkészház kertjében (1028 Hímes utca 3.).

• **ÖSTERMELŐK A HÜVIBEN:** minden szombaton 7.00–12.00-ig a Hüvi emeletén (1028 Hidegkúti út 1.).

• **BIOPIAC:** a Klebelsberg Kultúrkúria udvarán minden szombaton 7.00–12.00-ig (1028 Templom u. 2–10.).

A VÍZ VILÁGNAPJÁN **MÁRCIUS 22-én**, a Marczibányi Téri Művelődési Központ két eseményre is várja a látogatókat. **16.00–18.00: A MÉLYMULCSOS KERT SZÜLETÉSE** – dr. Gyulai Iván ökológus, biológia–kémia szakos tanár, az Ökológiai Intézet a Fenntartható fejlődésért Alapítvány elnöke, az Intézet igazgatója, címzetes egyetemi docens, a Nemzeti Fenntartható Fejlődési Tanács tagja. Előadásában olyan kérdésekre kaphatunk választ, mint hogy mi is az a mélymulcs, miért teszünk jót vele a megművelni kívánt talajnak, mire figyelünk induláskor, hogyan érdemes belekezdeni, miért fontos a türelem, s miért elsődleges környezetünk megfigyelése? **18.00–19.30: UPSZ WORKSHOP/PET-PALACKBÓL TOLLTARTÓKÉSZÍTÉS.** UPCYCLE=értéknövelő újrahasznosítás, azaz amikor a hulladékot nem anyagában ipari körülmények között hasznosítják újra, hanem kézműves eszközökkel egészen más tárgyat hoznak létre. Az UPSZ két Katája pontosan ezt teszi, hisz minden műhelyfoglalkozásuk a kreatív újrahasznosításon alapszik. A víz világnapjára PET-palackokból tolltartót fognak készíteni a résztvevőkkel. Belépő: 2000 Ft, mellyel mindkét esemény látogatható (1022 Marczibányi tér 5/a).

MÁRCIUS 26. / V / 19.00

GRADUS AD PUBLICUM A JÖVŐ ZENÉJE

MEGYIMÖRECZNÉ SCHMIDT ILDIKÓT,
AZ ORSZÁG NÉPSZERŰ ÉS ELHÍVATOTT
ZONGORATANÁRÁT ÜNNEPELJÜK



MAR
CZI

MARZIBÁNYI TÉR 5/A

CSALÁDI HÁZBÓL KÓRHÁZ:

Lábakra állított, hihetetlenül légies modern villa képe, a kertben hinta, előtte egy női aktot ábrázoló szobor. A fénykép bal felső sarkába bekúszó napsugarak két szereplőre irányítják a tekintetet: a földszinten, az oszlopok mellett rövidnadrágos kisfiú kezét fogja egy fiatal nő. A tökéletes pillanatot körülbelül nyolcvan évvel ezelőtt örökítette meg Seidner Zoltán fényképész a Ferenc-hegy lábánál lévő Járitz-villáról és lakóiról.

A Baba utca végén álló családi ház eredeti terveit 1941 szeptemberében készítette Fischer József az autóalkatrész-kereskedő Járitz István részére. Pár évvel ezelőtt az építető fia, ifjabb Járitz István mesélte el családi házuk történetét és bocsátotta rendelkezésemre az egykori fényképeket. Ő a nevelőnőjével látható kisfiú a fekete-fehér képen.

Nem tudni, hogy az építető hogy került kapcsolatba Fischer Józseffel, de fia emlékei szerint édesapjának kiterjedt ismeretségi köre volt és nővére, a festőművész, grafikus Járitz Józsa révén a művészvilághoz is könnyebben eltalált. Fischer fiatalon rajongott Kassákért és sok képzőművészt ismert, így ez is kapcsolódási pont lehetett.

Az építész

Fischer József a Bauhaus első kiállításain részt vevő Molnár Farkassal együtt a magyar modernista építészet egyik legkiemelkedőbb alakja volt. A Modern Építészet Nemzetközi Kongresszusa, a CIAM 1928-as megalakulása után Molnár Farkas Breuer Marcell-lel és Fischerrel együtt alakította meg a szervezet itthoni szekcióját, a magyar CIRPAC-csoportot. A szociáldemokrata Fischer a csoport egyik hajtómotorjaként kiállításokat szervezett, folyóiratot szerkesztett és építőmesteri végzettséggel az egyik leghaladóbb szellemű tervező lett. A modern építészeti mozgalom legfőbb célja, a színvonalas és praktikus lakások tömeges építése, az itthoni viszonyok mellett, sajnos beteljesületlen álm maradt. A gazdasági világválság miatt a szociális lakások építése szünetelt, a tervezők leginkább magánbefektetők révén jutottak megbízásokhoz, így jellemzően családi házakat és villákat terveztek, többnyire



Foto: FONYÓDI ANITA

Az épület napjainkban

az akkor még hézagosan beépített budai dombokra. Ezekről az épületekről elmondható, hogy a tömegformálást és a külső jegyeket nem pusztán esztétikai szempontok határozták meg, hanem a jól átgondolt alaprajz következményeként születtek meg, a funkcionalitás és a lakhatóság jegyében. Fischer alkotásai közül kiemelkedik 1934-es terve, a Szépvölgyi út 88/b szám alatti, a dr. Zentay (Hoffmann) Dezső statisztikus részére tervezett villa és meg kell említeni az 1936-ban elkészült, napjainkban a Magyar Építészeti Múzeum és Műemlékvédelmi Dokumentációs Központ által használt, nemrégiben szépen felújított Walter Rózsi-villát is a pesti oldalon, a Bajza utcában. Mindkettő szolgálhatott referenciaként a megbízó, Járitz István számára. Fischer Józsefet leginkább Le Corbusier munkái inspirálták, így a lábakra állított, légies Baba utcai villa előképét a franciaországi Poissyban találjuk meg, ez az 1931-ben felépült Villa Savoye. A Járitz-villa statikusa Fischer feladata, Pécsi Eszter volt, az első, itthon mérnöki diplomát szerzett nő.

A családi ház

Talán nem véletlenül esett a család választása a Baba utcai telekre, hiszen a megrendelő bátyja, Járitz András ingatlanirodát tartott fenn, és egy korabeli újsághirdetés szerint éppen „párisi, rózsadombi, általában jobb budai negyedek” villáira, illetve telkeire specializálódott. De Járitz Andrásnak sokat jelenthetett a kör-

nyék, mert már évekkel korábban, 1935-ben is felháborodásának adott hangot, amikor kőfejtésbe kezdtek „a város egyik legszebb hegyén”, elpusztítva az itteni, hosszú idő alatt felnevelt fenyesedő egy részét.

Az első tervváltozatot 1942-ben módosította Fischer. A háború miatt rendeletben szabályozták az építőipar anyaggazdálkodását, így a tervek jóváhagyása mellett az építetőnek az illetékes szakbizottság hozzájárulását is kérelmeznie kellett. A székesfőváros jegyzője 1942. márciusi, az építkezést jóváhagyó határozatában felhívta az építetőt figyelmét arra, hogy a bizottság határozata nem jelenti automatikusan azt, hogy az építkezéshez szükséges anyagok biztosítva is lesznek. De az is jellemző az akkori időkre, hogy a későbbi, módosított tervekben megjelenik az óvóhely. Az alagsor tervrajzának első változatán a garázs mellett házmesterlakás, mosókonyha, szárító, kamra és kazán kapott helyet. A szint később egészült ki az északi oldal sarkába rajzolt óvóhellyel, ennek határoló falait a határozat szerint legalább 35 cm, illetve kéttégányi vastagságúra kellett készíteni, a bejáraton feltüntetve, hogy 11 személy befogadására alkalmas. Ezeket az engedélyeket Budapest Főváros Levéltára őrzi a ház építési engedélyezési dokumentációjának iratai között.

A földszintre az építész egy hatalmas nappali képzelt el, a déli oldalon, az ablak előtt télikerttel. Az ebédlő is ebben a helyiségben volt, mellé az északi oldalon praktikusan a konyha, a kamra és a tálaló csatlakozott. A nappali ablakaiból és



Az 1940-es évek második felében épített medence



A kert részlete az elütni lovasszoborral

A JÁRITZ-VILLA

JÁRITZ ISTVÁN KORABELI FÉNYKÉPEI



A villa egykor és a bombatalálat után



a hozzá csatlakozó tágas, részben üvegbetonnal fedett teraszról csodálatos panoráma nyílt a városra. Mást jelentett ez akkoriban, amikor a környék még sokkal gyérebben volt beépítve és a fák sem voltak nagyra növe. A nappali melletti dolgozószooba a lekerekített sarokrész miatt szintén sok fényt kapott. A földszintről falépcső vezetett az első emeletre, itt eredetileg négy szobát alakítottak ki, a szülők hálóját, két gyerek- és egy vendégszobát. Külön fürdőszobát használtak a felnőttek és a három gyermek. A szülők hálójában egy óriási tükrör tágította a teret, és a kényelmüket egy tágas öltöző – gardrób – is szolgálta.

Végül a hatóságok 1943 márciusában adtak engedélyt a háromszintes – alagsor, földszint, emelet – családi ház helyiségeinek használatba vételére.

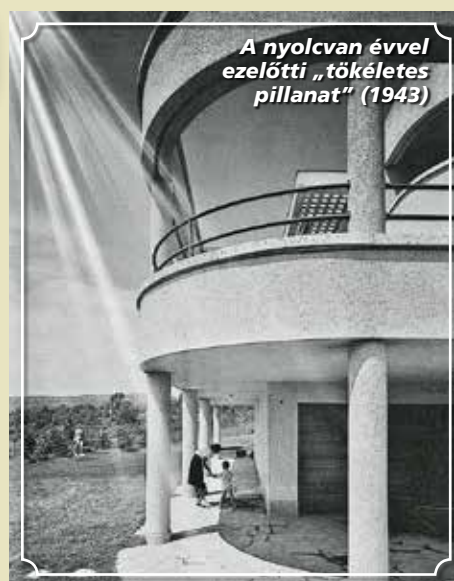
Bombatalálat és újjáépítés

A Járity család drámája, hogy alig vették birtokba a város egyik legmenőbb lakóépületét, Budapest ostromakor a villát bombatalálat érte és kiegétt. Az ostrom alatt a család a pincében húzta meg magát, és ahogy az építető fia felidézte „arra emlékszem, hogy némi összecsoma-

golt holmival menekülünk az utcában, majd egy ponton hátranézek és ég a házunk”. Járity István 1944-ben négyéves volt. A háború után újjáépítették a házat, majd még öt évet tölthettek ott, míg az államosítás idején el nem vették tőlük az ingatlant, egy hetet hagyva a kiköltözésre. A családanya lélekjelenlétének köszönhetően viszonylag sok ingóságot ki tudtak menekíteni, és bár 1956 után megpróbálták visszaszerezni, végül sosem költözhetek vissza. A családapá, idősebb Járity István sosem heverte ki a ház elvesztését, 1964-ben meghalt, két testvére még korábban külföldre költözött.

Az archív fényképek egy részén látható lovas szobor, Medgyessy Ferenc alkotása a második világháborúban tűnt el, és annak helyére épült a medence a villa újjáépítésével egy időben. A női aktot ábrázoló szobor szintén egy Medgyessy-mű másolata, ezt a gyerekek Járity István elmondása szerint csak Lidi-szobornak hívták. A medence és a bejárat, illetve a terasz díszes mozaikburkolatát az építető nővére, Járity Józsa tervezte. A villa berendezése Gábor Frigyes belsőépítész, bútortervező Schubert Ernővel közös munkája volt.

Az egykori családi ház az ötvenes évek végén kapott új funkciót, amikor a Fővárosi Tanács Heine–Medin utókezelő kórházi részlegét alakították ki benne. Az átépítés több ütemben zajlott és a legfontosabb változás a nyugati oldalra épített toldalék lett, egy zavaróan oda nem illő liftházzal, illetve az alsó szint beépítése, aminek következtében a tartóoszlopok eltűntek. A mai



A nyolcvan évvel ezelőtti „tökéletes pillanat” (1943)

Fotó: SUDNER ZOLTÁN

épület alapterülete így az eredetinek körülbelül a duplája lett, és szerencse, hogy legalább emeletreépítés nem történt, illetve hogy a hegy felőli oldalon, régen raktárként használt faházat a toldalékként épült rész eltakarja. A tágas és világos, praktikus toloajtókkal elválasztott légies helyiségeket is hiába keresnénk, az új funkció azzal járt, hogy a nagy tereket sok kisebb szobára kellett szabdalni. A Heine–Medin-kór légzésbénult betegeknek gyógyítását sokáig vastüdő segítségével végezték, majd ezek kiszorítása után tértek át a lélegeztetőgépek használatára. Néhány évvel ezelőtt még a Szent János Kórház Légzésrehabilitációs Osztálya működött itt. Kiköltözése után az ingatlan továbbra is a Szent János Kórház kezelésében van, a legutolsót, 2022. februári hírek szerint a kórház Ali utcai épülete mellett az új gyermek- és ifjúságpszichiátriai rehabilitációs részleg tervezik itt kialakítani, az épület felújításával és az eredeti külső részleges helyreállításával. A fejlesztés előkészítési fázisban tart, a munkákat még nem kezdték el.

A műemléki védettséget élvező Járity-villa, a magyarországi korai modern építészet egyik gyöngyszeme, a bővítések és az oda nem illő toldalékok miatt legfőbb erőnyeit, légiességét és könnyedségét elveszítette, de még a mai, erősen átépített formájában is magával ragadó. Ez leginkább a Baba utca felőli, oldalívesen kialakított nyitott teraszának köszönhető és persze a csodaszép mozaikokkal kirakott medencének, ami sok évtizede nem látott fürdőző gyerekeket.

FONYÓDI ANITA

Családi fotók a villában, a kertben és az épület előtt az utcán



JÁRITZ ISTVÁN KORABELI FÉNYKÉPEI

Régi „ismerőst” küldtek újra rács mögé a II. kerületi rendőrök

Besurranásból élő tolvajt fogtak el a II. Kerületi Rendőrkapitányság nyomozói. A rendőrök ismételten felhívják a figyelmet arra, hogy ne maradjanak nyitva bejárati kapuk és ajtók.



A rendőrök készpénzt foglaltak le, és megtaláltak egy lopott kerékpárt is

Kerületünkben legalább két helyszínen lopott az a férfi, akit február 22-én fogtak el a II. kerületi nyomozók. Az elkövető nem alkalmazott különleges trükköt, egyszerűen csak azt nézte, hogy hol maradt nyitva egy kapu, egy lakásajtó vagy egy tároló.

– A hatvanéves férfi nem véletlenül járt városrészünkben, ugyanis sok évvel ezelőtt hasonló bűncselekményeket követett már el, de akkor is sikerült elfognunk – tájékoztatta lapunkat *Nádasdi Attila* nyomozó. – Az elkövető idén január végén szabadult a börtönből, néhány nap múlva pedig a terepet jól ismerve már a II. kerület utcáit járta, és azt nézte, hol nem zárták be a kapukat. Február 4-én a Pusztaszeri úton egy társasházból cipőket és alkoholos italokat lopott el, február 20-án egy másik házból már egybekelt mellett egy értékes kerékpárt is magával vitt, a kár elérte az 1,2 millió forintot. A bicikli hamarosan visszakerült jogos tulajdonosához.

A rendőr főtörzsőrmester elmondta, hogy az elkövető egy-egy alkalommal számos bejáratnál kipróbálta, nyitva van-e a zár, és ha

szerencsével járt, utána már a lakásajtók kilincseivel, vagy a tárolók ajtájával próbálkozott. Az elloptott értékeket általában piacon értékesítette, többnyire kevés pénzért.

A II. kerületi rendőrök hamar beazonosították a tolvajt, akiben felismerték a régi „ismerőst”, majd miután tartózkodási helyét is megtudták, elfogták. A házkutatásnál több lopott holmi is előkerült.

Az időközben letartóztatott férfi ugyan elismert több besurranásos lopást Budán, de a II. Kerületi Rendőrkapitányságon még vizsgálják, hogy elkövethetett-e további, hasonló bűncselekményeket.

Nádasdi Attila nyomozó felhívta a figyelmet arra, hogy a lakók ne csak a kapukat zárják, hanem a lakásajtókat is, és akkor is, ha otthon tartózkodnak, mert a szobákból nem biztos, hogy hallják, ha valaki benyit a lakásba. Ahol zárják az ajtót, ott nem sok babér terem a besurranó tolvajoknak. Hozzátette: érdemes megfontolni a forgalmas bejárati kaput belülről éjjel-nappal figyelő és a felvételeket legalább öt napig megőrző kamera felszerelését, ami növeli a biztonságot.

Járőrök kapták el a Retek utcai kifosztót

A közös szolgálatot ellátó városrendész és rendőr járőrpáros arra lett figyelmes március 2-án éjszaka, hogy a Retek utcában egy magatehetetlen embert próbál kifosztani egy másik férfi. Az elkövetőt intézkedés alá vonták, majd a II. Kerületi Rendőrkapitányságon előállították. A kifosztó már a helyszínen elismerte a bűncselekmény elkövetését, de kár is lett volna tagadnia, hiszen tettét térfelügyelő kamera is rögzítette. Ruházatának átvizsgálásakor az is kiderült, hogy a tolvaj nemcsak pénzt és iratokat keresett a sértettnél, hanem a háztáskáját is ellopta, és hogy a férfit többszörösen körözték. A gyors és hatékony intézkedés miatt a II. Kerületi Önkormányzat *Németh Tamás* városrendészt és *Kovács Zsolt* rendőr őrmestert pénzjutalomban részesíti.

Munkában a tűzoltók

Kerületünkben több esethez is riasztották a fővárosi II. és I. kerületi hivatásos és a Rózsadomb Önkéntes Tűzoltó Egyesület tűzoltóit február utolsó napjában.

VILLAMOSSAL ÜTKÖZÖTT egy személygépkocsi február 23-án késő délután a Völgy utca és a Vadaskerti utca kereszteződésénél. A járművön senki sem sérült meg, de az autó egyik, kilencéves utasát a mentők kórházba szállították.



Fotó: Rózsadomb ÖTE

KIGYULLADT EGY AUTÓ február 26-án délután a Máriaremetei úton a Gyarmati Dezső Uszodával szemben. A jármű vezetőjének az arra járók segítettek, így a tüzet egy kézi tűzoltókészülékkel a tűzoltók kiérkezése előtt sikerült megfékezni. További hírek: www.rozsadombote.hu.



Fotó: Rózsadomb ÖTE

II. Kerületi Rendőrkapitányság

(1024 Rómer Flóris u. 10.)

Telefon: (06 1) 346-1800.

**Körzeti megbízotti
ügyeleti mobiltelefonszám:**

(06 30) 090-4663.

A telefon az ügyeletben lévő körzeti megbízottnál van. Sürgős bejelentés vagy veszélyhelyzet esetén továbbra is a **107-es** vagy a **112-es** segélyhívószámot kell hívni.

**A II. kerületi Városrendészet
ingyen hívható zöldszáma:**
(06 80) 204-965 (24 órás ügyelet)

Megújuló közösségi energiával Hidegkúton

Haladó gondolatok és másutt már bevált technológiák mentén, a káros környezeti hatások mérséklésével, megújuló energia felhasználásával csökkentenék az energiafüggőséget és a költségeket Pesthidegkúton – összefogással.



Hazánkban sokan talán nem is hallottak még az energiaközösség fogalmáról, holott az európai uniós országokban ma több mint nyolcezer kis energiaközösség működik, ráadásul hatékonyan. A közösségi összefogás elvére alapuló rendszer térhódítására jellemző, hogy Ausztriában az elmúlt években még csak néhány tucat társulás működött, számuk mostanra már meghaladta a kétszázat.

Pesthidegkúton januárban már megtették az első lépéseket azért, hogy helyi szinten is elindítsák az előremutató projektet, amivel a lakók és az egész közösség hasznára lehetnek.

Ennek lényege, hogy a főként a lakossági megújuló energiaforrások segítségével megtermelt energiát – többnyire áramot – helyben használják fel. Ez azt jelenti, hogy a napközben megtermelt fölös áramot át lehet adni különböző közeli közintézményeknek: iskoláknak, óvodáknak, művelődési központnak, vagy olyan nagy energiafelhasználó létesítménynek, mint például a Gyarmati Dezső Uszoda. Alakosság egy része, amely szaldós elszámolás mellett létesített napelemrendszert (háztartási méretű kiserőművet, HMKE), ma is kaphat pénzt a szolgáltatótól a hálózatra betáplált áramért, de annak ára szinte elenyésző ahhoz képest, amennyiért a közintézmények az energiát vásárolják.

Amennyiben sikerül kialakítani az energiaközösséget, a megtermelt energiát a közintézmények fenntartója, például az önkormányzat sokkal kedvezőbb áron megvásárolja, így jól járnak mind a lakók, mind az önkormányzat, amely a piaci árnál sokkal kedvezőbben jut energiához. A II. Kerületi Önkormányzat ezért is támogatja az energiaközösség létrehozását, sőt, maga is csatlakozna a társuláshoz. Az így megspórolt pénzt helyben tudná felhasználni további korszerű energetikai fejlesztésekre, vagy éppen közösségi célokra: útfelújításra, járdakorszerűsítésre, zöldfelület-karbantartásra vagy játszóterek fejlesztésére.



Akinek még nincs házi napelemrendszere, vagy kis szélerőműve otthon, annak sem kell lemondania az energiaközösségi tagságról, hiszen még telepíthetnek rendszereket akár a közösségi projekt keretében, akár pályázati úton. Abban az esetben, ha a tető nem alkalmas napelemek elhelyezésére, akkor sem kell csüggedni, hiszen az energiaközösségeknek nagyon nagy szükségük van energiátároló egységekre, például akkumulátorokra, hiszen a napközben megtermelt áramot az esti időszakra is el kell tudni tárolni. Érdekesség, hogy több, már régóta működő külföldi energiaközösségben az elektromos iskolabusz akkumulátorait is felhasználják az energia tárolására.

A tervezett pesthidegkúti rendszer mérete függ a környék elektromos hálózatának kapacitásától, de előzetes becslések szerint 80-120 tag csatlakozásával már jelentős területen lehet energiaközösséget kialakítani. Az egész rendszert a nagyobb fogyasztóktól az energiaközösséghez csatlakozott házi napelemrendszerig, vagy a házaknál telepített akkumulátorokig egy okos vezérlőprogram

irányítja, amelyik mindig tudja, hogy hol van szükség többletenergiára és hol termelődött felesleg.

A Pesthidegkúti Energiaközösséget (PEK) januárban kezdték megalakítani, mára már ötven támogatót tud magáénak. A projektet bemutató első lakossági fórumot március 3-án a Klebelsberg Kultúrkúriában rendezték meg, ahol Erdőfy Vilmos szervező ismertette a formálódó közösség célkitűzéseit, majd Fecske Károly energetikai szakértő tartott előadást az energiaközösségek szerepéről, a kialakításukhoz szükséges technikai háttérrel, az energiaközösségek adta lehetőségekről. Jelezte, hogy a szakmai előkészítéshez és a tervezett beruházás méretének meghatározásához megkezdtek az adatgyűjtést, az önkormányzat pedig a számításokhoz megadta a helyi intézmények fogyasztási adatait, ezért már a lakossági HMKE-tulajdonosok jelentkezését várják. A kötetlen beszélgetésre is alkalmas fórumon Szalkai-Lőrincz Ágnes, a Magyar Természetvédők Szövetségének (MTVSZ) energiaközösségekért felelős munkatársa adott tájékoztatást arról, hogy a közösség kialakításához mi mindent kell figyelembe venni a siker érdekében. Együttal bemutatta a Közösségi Energia Tudástér weboldalt (<https://tudaster.kozenergia.hu>), amelyen sok hasznos információ érhető el, valamint az MTVSZ weboldalán (<https://mtvsz.hu/kozossagi-energia#kiadvanyok>) elérhető és letölthető, szintén hasznos tapasztalatokat és lehetőségeket bemutató Közösségi Energia Kézikönyvet.

A Pesthidegkútra tervezett energiaközösség kialakításának lépéseiről, a lakossági részvétel fontosságáról Locher Tamás, a rising.eco ügyvezetője adott tájékoztatást. A közösség keresi azokat a tagokat, akikkel mihamarabb megalakulhatna az energiaközösség Pesthidegkúton. Információk és jelentkezés a tamas@rising.eco e-mail címen.

SZEG

A PESTHIDEGKÚTI ENERGIAKÖZÖSSÉG
következő információs estjét MÁRCIUS 29-én 17 órától tartják a Kultúrkúriában (1028 Templom u. 2.)



Alacsonypadlós villamosok Hűvösvölgybe

Hamarosan megérkeznek, és összeáll akár üzembe is állhatnak az alacsonypadlós CAF villamosok az 56-os vonalán. A szerelvények nemcsak kényelmesebbek, légkondicionáltak és halkabbak lesznek, hanem alacsonypadlós kialakításuk, így babakocsival, kerekesszékekkel, vagy éppen fájó lábakkal is könnyebb lesz a le- és felszállás. Ahhoz, hogy a korszerűbb járművek a hűvösvölgyi vonalon futhassanak, fejleszteni kell az áramellátást, a peronokat, és a pályát érintő munkálatokra is számítani kell. A villamosok beszerzéséhez szükség volt európai uniós támogatásra, valamint a főváros és a kormányzat együttműködésére is.



**Próbajárat
a CAF villamossal
Hűvösvölgy felé**

NEWS in English

New, top-quality medical equipment has been added to the Kapás Street clinic. Two brand new X-ray machines have been added to the three ultrasound machines to enable faster examinations and more reliable diagnosis. (page 8)

Bolygó, the green community space, has opened in the Margaret Quarter. A gathering place for not only those concerned about the climate but who want to do more for the environment. Planting flowers, trees, a sewing night, a book club, dancing, setting up a food rescue hub and making jam together are all among their plans. (page 12)

You can sign up for the District II Municipality's branch-cutting service between the 12th and 20th March at www.komposztmester.hu. Registrations are accepted subject to availability. (page 11)

Hazardous waste collections will be organised by the municipality on Saturday 25th March between 8 am and 12 noon at two locations: 4/a Rómer Flóris street, 1024 (in the parking lot) and 1-3 Templom street, 1028 (in the shingle parking area of the Klebelsberg Kulturkúria). An address card must be shown to prove the person dropping off the waste resides in District II. Please find the list of materials that can be dropped off on **page 11**.

The Járítz Villa on Ferenc Hill, **a listed building, is one of the jewels of early modern architecture in Hungary.** Our local history article tells the story of the villa and its inhabitants. (pages 22-23)

The local government organised the Young Musician competition, which attracted a large number of children. The high quality field of more than thirty productions presented the jury with a difficult decision. (page 18)

A lively cultural life. **Three exciting contemporary exhibitions have opened** in a short space of time in venues not far from each other in Bel-Buda. (page 19)

TRANSLATED BY ORSOLYA ODZE

§ JOGI IRÁNYTŰ

A II. Kerületi Önkormányzat ingyenes jogsegélyszolgálat

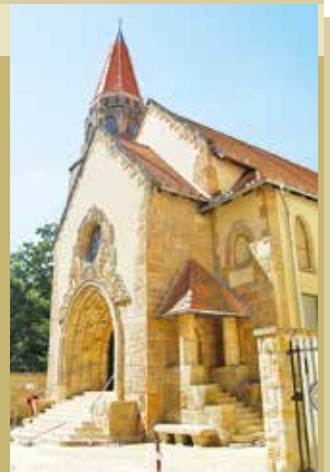
Elveszett a jog útvesztőjében? Ha egy-egy jogi kérdésben vagy ügyben nehezen igazodik el, az önkormányzat és a Budai Polgár várja kérdéseit a jogiiranytu@masodikkerulet.hu e-mail-címre.

A kérdésekre szakértő ügyvédek válaszolnak, a válaszok tájékoztató jellegűek, nem helyettesítik a személyes ügyvédi konzultációt. A kapott információkat mindenki saját felelősségére használhatja fel.

Nagyheti ökumenikus zarándoklat a II. kerületben

Ökumenikus zarándoklatra hívja az érdeklődőket a nagyheten – a kerületünkben élő – *Erdős Eszter* református lelkész a II. kerületben található kegyhelyek meglátogatásával nagyjából 7,5 kilométeres körséta keretében **ÁPRILIS 3-án, hétfőn.**

Tervezett útvonal: Horvát utca 25., parkoló–országúti ferences templom–Kis Rókus utca–Krisztus király-templom–Kapisztrán Szent János-templom–Cimbalom utcai református templom–Mansfeld Péter park–Gül Baba tőrbe–Szent István-kápolna–Frankel Leó úti zsinagóga, Micve Klub–Irgalmasrendi kápolna–Szent Flórián görög katolikus templom–Horvát utca 25., parkoló. Indulás 9 órakor a Horvát utca 25. előtti parkolóból, érkezés ugyanoda. Részletek és jelentkezés e-mailben: eszter@kimm.hu. Az ökumenikus zarándoklaton a részvétel ingyenes.



Hírek, események kerületünk templomaiban

PASARÉTI PÁDUAI SZENT ANTAL-TEMPLOM: MÁRCIUS 11–19. között tartószélelmiszer-gyűjtés a környéken élő rászorulóak javára. **MÁRCIUS 13-án** 11.30-kor rózsafüzér, 12 órakor szentmise Szűz Mária tiszteletére, 18.30-kor szentmise Ferenc pápáért, megválasztásának 10. évfordulója alkalmából. **MÁRCIUS 17-én és 24-én** 17 órakor keresztút. **MÁRCIUS 24-én** a 18 órai szentmisében a gyermeket váró házaspárok megáldása. **MÁRCIUS 25-én** 9.30-tól „Mozdulj ki, Krisztusért” – egyházközségi lelkinap Mária-remetén. **MÁRCIUS 26-án** 11.30–14 óráig Krumpliebed a Pasaréti Községi Házban a perui ferences misszió támogatására. **MÁRCIUS 27-én** reggeltől szentségimádás, 18 órától a szentmiséket **MÁRCIUS 29-én** estig a közösségi ház kápolnájában tartják (1026 Pasaréti út 137.).

ORSZÁGÚTI FERENCES TEMPLOM: MÁRCIUS 17-én szentségimádási nap 8.00–17.30-ig. **MÁRCIUS 18-án** 17 órakor ovis szentmise. **MÁRCIUS 19.,** 10.00 szentmise, Szent József ünnepé alkalmából ima és áldás édesapáknak. **MÁRCIUS 22.,** 10–12.00: nyugdíjasklub. **MÁRCIUS 24-25-26-án** a 18 órai szentmisék keretében fr. Gegő Juliánusz ferences atya tart nagybőjti lelkigyakorlatos beszédeket. A szombat esti misében a betegek kenetének ünnepélyes kiszolgáltatása. **MÁRCIUS 26.,** 10.00: a szentmise keretében a gyermeket váró és a gyermekre vágyó családok megáldása. **MÁRCIUS 26.: a** szentmiséken gyűjtés a szentföldi keresztények segítésére (1024 Margit körút 23.).

PASARÉTI REFORMÁTUS TEMPLOM: istentisztelet minden csütörtökön 18 és vasárnap 8 és 10 órakor (gyermek-istentisztelettel egy időben), **MÁRCIUS 26-án** úrvacsorai közösséggel. Bibliaóra keddenként 18 órakor, www.refpasaret.hu, tel.: (06 1) 356-4019 (1026 Torockó tér 1.).

PESTHIDEKGÜTI EVANGÉLIKUS TEMPLOM: **MÁRCIUS 16-án és 23-án** 18 órakor böjti sorozat. **MÁRCIUS 18-án és 25-én** tavaszi tripla túra. **MÁRCIUS 19.,** 9.30: istentisztelet, 17.00: családi istentisztelet. **MÁRCIUS 26.,** 9.30: istentisztelet. pesthidegkut.lutheran.hu (1028 Ördögárok u. 9.).

MÁRIAREMETEI BAZILIKA: MÁRCIUS 17-én és 31-én 18.00: keresztúti ájtatosság. **MÁRCIUS 20-án és 27-én** a szentmise 8 órakor lesz. **MÁRCIUS**

24., 10.30: szentmise, 17.30: keresztúti ájtatosság, **MÁRCIUS 24-én, 25-én, 26-án** a 18 órai szentmise keretében nagybőjti lelkigyakorlat, vezeti Barta Szabolcs lazarista. **MÁRCIUS 25.: Gyümölcsoltó Boldogasszony ünnepe,** szentmise 10.30 és 18 órakor (1029 Templomkert u. 1.).

SARLÓS BOLDOGASSZONY-TEMPLOM: hétköznapi 6.30 és 18, vasárnap 9, 10.30 és 18 órakor. Kedden és pénteken 7.00: laudes, vasárnap 17.30: vesperás, **MÁRCIUS 27-én** Szent Margit-vesperás. **MÁRCIUS 18.,** 15.00 lelki délután, az elmélkedéseket Fábry Kornél tartja. Nagyböjti pénteken 17.30-kor keresztút. A Szent Margit-teremben hétfő esténként 19.00: bibliaóra. Plébániai iroda, tel.: (06 1) 335-3573 fogadóórát hétfőn és pénteken 10–12-ig, kedden, szerdán és csütörtökön 16–18-ig. További információ a www.ujlakitemplom.hu oldalon (1023 Bécsi út 32.).

BUDAI GÖRÖGKATOLIKUS TEMPLOM: Szent Liturgia vasárnaponként 9, 11 és 17.30 órakor, hétköznapiakon 17.30-kor. Nagyböjti szerdai és pénteki napokon 17.30-tól Előszentelték Liturgiája. **MÁRCIUS 25., szombat:** Gyümölcsoltó Boldogasszony ünnepe, Szent Liturgia 9 és 17.30-kor. **GÖRÖG GÖDÖR: MÁRCIUS 19.,** 15.00: a társasjátékok kedvelőit, kicsiket és nagyokat várják. Kedd este ifjúsági hittan. Irodai fogadóóra hétköznapiakon 16.30–17.30-ig. További információ: www.gorogkatbuda.hu (1027 Fő u. 88.).

FRANKEL LEÓ ÚTI ZSINAGÓGA: péntekenként 18.00: szombatfogadó istentisztelet, szombatonként 10 órától ünnepi ima (1023 Frankel Leó út 49.).

BUDAVÁRI EVANGÉLIKUS TEMPLOM: istentiszteletek vasárnap 9, 11, 18 órakor. **MÁRCIUS 13.,** 19.00: a Budavári Evangélikus Szabadegyetem keretében: Ház, színház, egyház – beszélgetés Gryllus Dorka és Simon Kornél színművésszel. **MÁRCIUS 19.,** 18.00: az istentiszteleten a Budavári Gospel Kórus szolgál. **MÁRCIUS 26.,** 11.00: Kézdí Péter piliscsai lelkész hirdeti igét (1014 Táncsics M. u. 28.).

BUDASZÍVE BAPTISTA GYŰLEKEZET (I., II., XII. kerület): istentisztelet minden vasárnap 17 órakor, online imaalkalom keddenként 21 órakor. www.facebook.com/budaszive, budaszive@gmail.com (Nápolyi Keresztény Központ 1016 Dezső u. 12/b).

A POLGÁRMESTERI HIVATAL KÖZPONTI ÜGYFÉLSZOLGÁLATA	
Központi Ügyfélszolgálati Iroda 1023 Margit u. 2-4. T.: (06 1) 346-5646	Időpontfoglalás: https://idopontfoglalas.masodikkerulet.hu/hu/account/login , tel.: a (06 1) 346-5600 «0» menüpont kiválasztásával, e-mail: ugyfelszolgalat@masodikkerulet.hu címre (igény és ügytípus megjelölése). Ügyfelfogadási idő: Hétfőn 8.00–18.00, kedden és csütörtökön 8.00–16.00, szerdán 8.00–16.30, pénteken 8.00–12.00 óra között. Az ügyfelfogadási idő vége előtt 15 perccel a sorszámkiadást lezárják – ha a várakozó ügyfelek magas száma ezt indokolja, akár előbb is. Az ügyfelfogadást ezt követően egyedi elbírálással – az ügy intézési idejének felmérése alapján – az ügyintézők határozzák meg.

A POLGÁRMESTERI HIVATAL ELÉRHETŐSÉGEI	
Budapest II. Kerületi Polgármesteri Hivatal, 1024 Mechwart liget 1. Postacím: 1277 Budapest 23., Pf. 21. Központi telefon: (06 1) 346-5400. Központi ügyfélszolgálat: 1024 Margit u. 2-4. Honlap: www.masodikkerulet.hu . E-mail: info@masodikkerulet.hu . Facebook: II. kerület (Budapest)	

A POLGÁRMESTERI HIVATAL EGYÉB ÉPÜLETEIBEN MŰKÖDŐ SZERVEZETI EGYSÉGEK		
Adóügyi Igazgatóság	Február 6-tól: 1023 Margit u. 2-4. Tel.: (06 1) 346-5400 E-mail: adougy@masodikkerulet.hu	Elektronikus ügyintézés: https://e-onkormanyzat.gov.hu . Ügyfelfogadási rend: lásd a Központi Ügyfélszolgálati Irodánál
Parkolási Ügyfélszolgálati Osztály	1023 Bécsi út 17-21. Tel.: (06 1) 346-5599. E-mail: parkolas@masodikkerulet.hu	H, K, Cs: 9–17, Sz: 9–18, P: 9–16 Ebédidő: 12.30–13-ig. Pénztárzárás az ügyfelfogadási idő vége előtt 15 perccel.
Közterület-használati Ügyintézés (Városrendészeti Osztály)	1022 Törökvész út 6/a. Tel.: (06 1) 346-5504, (06 1) 346-5668, e-mail: fulop.zoltan@masodikkerulet.hu	Elektronikus ügyintézés. Személyes ügyintézés csak előre egyeztetett időpontban.
Anyakönyvi ügyek*	1024 Mechwart liget 1., földszint Tel.: (06 1) 346-5631, (06 1) 346-5632, (06 1) 346-5633, (06 1) 346-5634, (06 1) 346-5567	Nyitvatartás részletes időpontjai lejjebb, a zöld keretes írásunkban található.*
*Hivatali nyitvatartás anyakönyvi ügyekben: Ügyfelfogadási idő: H.: 13.30–18 – csak előre egyeztetett időpontra. Sz.: 8–16.30 – csak előre egyeztetett időpontra. K., Cs.: 8–12 – csak előre egyeztetett időpontra. P.: nincs felfogadás. II. kerület területén történt még nem anyakönyvezett haláleseti ügyekben (sorszámhúzás). A sorszámhívó az ügyfelfogadási idő vége előtt egy órával lezár: H.: 8–12, 13.30–18 Sz.: 8–16.30 K., Cs.: 8–12 P.: 8–11 – csak temetési engedély kiadása. Kivonatok kiadása (sorszámhúzás): H.: 13.30–18, Sz.: 8–16.30. A sorszámhívó az ügyfelfogadási idő vége előtt egy órával lezár. Kivonatkérelmet ügyfelfogadási időn kívül az aulában gyűjtőládába lehet elhelyezni, a kivonatkézbítés kizárólag postai úton történik.		

II. KERÜLETI VÁROSFELJESZTŐ ZRT. ÜGYFÉLSZOLGÁLATI IRODA		
Közterületi bejelentés	Tel.: (06 1) 599-9222, (06 1) 315-3965 (Közterületi telefonos bejelentés hétfőig is 9–18-ig)	Nyitvatartás: hétfő: 9–20-ig, kedd: 9–16-ig, szerda: 9–17-ig, csütörtök és péntek: 9–16-ig
II. Kerület Kártya- ügyintézés, Budai Polgárba apróhirdetés feladása	1024 Keleti Károly u. 15/a	

BUDAPEST FŐVÁROS KORMÁNYHIVATALA II. KERÜLETI HIVATALA		
Kormányablak • 1024 Margit körút 47-49. • 1029 Bátor László u. 2.	Nyitvatartás: H: 8-18, K: 8-16, Sz: 11-19, Cs: 8-16, P: 8-14	Telefon: (06 1) 896-2383 Időpontfoglalás: www.magyarorszag.hu .
Hatósági Osztály I-II. 1024 Margit körút 47-49.	Tel.: (06 1) 896-2457, e-mail: hatosag@02kh.bfkh.gov.hu	
Gyámügyi és igazságügyi Osztály 1027 Horvát utca 14-24., CBC Irodaház. Levelezési cím: 1024 Margit kör. 47-49. (1538 Bp., Pf.: 523)	Tel.: (06 1) 896-2450, e-mail: gyamugy@02kh.bfkh.gov.hu	

VESZÉLYHELYZETI TELEFONOS ÜGYELET. A II. Kerületi Önkormányzat Család- és Gyermekjóléti Központja készenléti telefonos ügyeletet biztosít, ami bármilyen veszélyeztetettség esetén hívható. A felmerülő krízishelyzetekben azonnali, szakszerű segítségnyújtást, tanácsadást vagy tájékoztatást kaphatnak. A készenléti ügyelet telefonszáma: (06 70) 455-1776 , hívható munkanapokon 18 óráttól reggel 8 óráig, hétvégén és ünnepnapokon 0–24 óráig.

	BUDAI POLGÁR A II. Kerületi Önkormányzat lapja. Megjelenik 50 000 példányban. ISSN 1419-0923 Felelős kiadó: Budai Polgár Nonprofit Kft. Vezető szerkesztő: Ludwig Dóra (ludwig.dora@budaipolgar.hu). Szerkesztők: Szabó Gergely (szabo.gergely@budaipolgar.hu), Péter Zsuzsanna (peter.zsuzsanna@budaipolgar.hu). Korrektor, újságíró: Zsoldos Szilvia. Fotó: Tégliás Zoltán, Budai Polgár archívum. Szerkesztőség: 1022 Bimbó út 1–5., telefon: (06 1) 316-3410, e-mail: szekesztoseg@budaipolgar.hu . Nyomda: Oláh Nyomdaipari Kft. Tördelés: Ravien Kft. Terjesztéssel kapcsolatos észrevételek: titkarsag@budaipolgar.hu . A hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk, az olvasói leveleket szerkesztve adjuk közre. Következő megjelenés: 2023. március 26. KÖVESSE A BUDAI POLGÁRT ONLINE IS! Honlap: www.budaipolgar.hu Facebook: Budai Polgár – a II. kerület lapja
--	---

HIRDETMÉNYEK, PÁLYÁZATOK

A II. Kerületi Önkormányzat egyfordulós, nyilvános pályázatot hirdet az 1/1 arányú kizárólagos tulajdonát képező Budapest II. kerület belterület 11430/1 helyrajzi számú, kivett óvoda, 2 egyéb épület megnevezésű, természetben a 1021 Hűvösvölgyi út 133./1021 Vadaskerti utca 12/c szám alatt található ingatlan oktatási-nevelési ágazaton belüli célra történő, 5+5 éves határozott időtartamra szóló bérbeadására. Az ingatlanon álló hasznos felépítmények területe 743,22 m², a telek területe 6270 m², ahol 2022 augusztusáig óvoda működött, jelenleg nem használt.

A pályázati felhívás és mellékletei letölthetők a www.masodikkerulet.hu weboldáról, vagy személyesen átvehetők a II. kerületi Polgármesteri Hivatal Központi Ügyfélszolgálatán (1024 Margit utca 2-4.) ügyfelfogadási időben MÁRCIUS 3-tól MÁRCIUS 31-én 10.00 óráig.

A kiíró ingatlanbejárás lehetőségét biztosít MÁRCIUS 16-án 10.00 órakor, a bejárásról történő részvételi igényt előre, írásban e-mailben szükséges jelezni, legkésőbb az időpont előtti munkanapon 14.00 óráig. További információ: Rácz Edit, telefon: (06 30) 545-2132; e-mail: racz.edit@masodikkerulet.hu, Kerényi Gyula, telefon: (06 30) 871-9373; e-mail: kerenyi.gyula@masodikkerulet.hu.

A pályázat benyújtásának határideje: 2023. ÁPRILIS 3., 16.00 óra.

A II. Kerületi Önkormányzat pályázatot hirdet a tulajdonában lévő, alábbi ingatlan 1/1 arányú tulajdonjogának nyilvános versenytárgyaláson történő értékesítésére. Az ingatlan címe: 1029 Zerind vezér utca (Hrsz.: Budapest II. kerület belterület 55104/10), területe 1971 m², megnevezése kivett beépítetlen terület. Induló ára nettó 83 000 000 Ft + áfa.

A pályázati eljárás további feltételeit tartalmazó pályázati felhívás letölthető a www.masodikkerulet.hu/menu-aktualis weboldáról.

A versenytárgyaláson történő részvételt biztosító regisztrációs lap leadásának határideje: 2023. március 27. (hétfő), délelőtt 11.00 óra. A versenytárgyalás időpontja: 2023. március 29. (szerda), 10.00 óra.

A pályázattal kapcsolatos kérdésekre a Vagyonhasznosítási és Ingatlan-nyilvántartási Osztály munkatársai e-mailben a vagyon@masodikkerulet.hu címen válaszolnak.

A II. Kerületi Önkormányzat pályázatot hirdet a tulajdonában lévő, az alábbi ingatlan tulajdonjogának nyilvános versenytárgyaláson történő értékesítésére. Az ingatlan címe: Szépvölgyi út 84/b (Hrsz.: 15292/3), területe 1100 m², megnevezése beépítetlen terület, induló ára: 122 949 000 Ft + 27% áfa, azaz bruttó 156 145 230 Ft.

A pályázati eljárás további feltételeit tartalmazó pályázati felhívás letölthető a www.masodikkerulet.hu/weboldalrol.

A pályázat leadásának határideje: 2023. március 23., 15.00 óra. A versenytárgyalás időpontja: 2023. március 29., 11.00 óra.

A pályázattal kapcsolatos kérdésekre a Vagyonhasznosítási és Ingatlan-nyilvántartási Osztály munkatársai e-mail-en keresztül a vagyon@masodikkerulet.hu címen válaszolnak.

Nyilvános versenytárgyaláson történő ingatlanértékesítés

A II. Kerületi Önkormányzat az önkormányzat vagyonáról és a vagyontárgyak feletti tulajdonosi jog gyakorlásáról, továbbá az önkormányzat tulajdonában lévő lakások és helyiségek elidegenítésének szabályairól, bérbeadásának feltételeiről szóló 34/2004. (X. 13.) önkormányzati rendelet alapján, mint kiíró nyilvános versenytárgyalást hirdet a tulajdonát képező „egyéb helyiség” megnevezésű ingatlan tulajdonjogának értékesítésére, pályázati eljárás keretében. Az ingatlan adatai: cím: 1026 Budapest, Pázsit utca 16. (Hrsz.: 11561/0/A/13), megnevezése egyéb helyiség. Alapterülete 59 m², helyiségek száma: pince szinten lévő, 4 db kisebb raktárhelyiség. Eszmei hányad: 91/1000.

Az ingatlan induló ára: nettó 12 500 000 Ft. Pályázati alapidj: 1 250 000 Ft. Licitlépcső: 300 000 Ft.

Megtekintési időpontok: 2023. március 2. (csütörtök) 10.00–10.30, 2023. március 14. (kedd) 14.00–14.30.

A regisztrációs lap és a pályázati alapidj beérkezési határideje: 2023. március 16. (csütörtök) 16.00 óra. A pályázati eljárás feltételeit tartalmazó pályázati felhívás 2023. február 15-én 8 óráttól 2023. március 16-án 16 óráig átvethető a II. kerületi polgármesteri hivatal Központi Ügyfélszolgálatán munkaidőben (1024 Margit utca 2-4.) vagy letölthető a www.masodikkerulet.hu/weboldal Aktuális/Pályázatok rovatból.

A versenytárgyalás ideje és helye: 2023. március 20. (hétfő) 11.00 óra 1024 Mechwart liget 1., Házasságkötő terem (földszint).

A pályázattal kapcsolatos kérdésekre a hivatal Vagyonhasznosítási és Ingatlan-nyilvántartási Osztályának munkatársai e-mailben válaszolnak: vagyon@masodikkerulet.hu. (Kérjük, a tárgy rovatban az ingatlan címét és helyrajzi számát, illetve a „versenytárgyalás” megjelölést feltüntetni szíveskedjenek!)

HOL VOLT, HOL NEM VOLT...

Helytörténeti játék (nem csak) lokálpatriótáknak
Időutazásra hívjuk kedves olvasóinkat. Ha felismerik a képen szereplő helyszínt, kérjük, küldjék el a nevét! Határidő: **MÁRCIUS 20.** E-mail: titkarsag@budaipolgar.hu (esetleg postán: Budai Polgár 1022 Bimbó út 1-5.). A 2023/3. lapszámban megjelent kép helyszíne: a Lövőház utca páratlan oldalán álló ház sor.

A 2023/3. lapszám nyertese Szűcs Zoltánné, akivel nyerevénye kapcsán hamarosan felvesszük a kapcsolatot. Gratulálunk minden helyes megfejtést beküldőnek!

1960

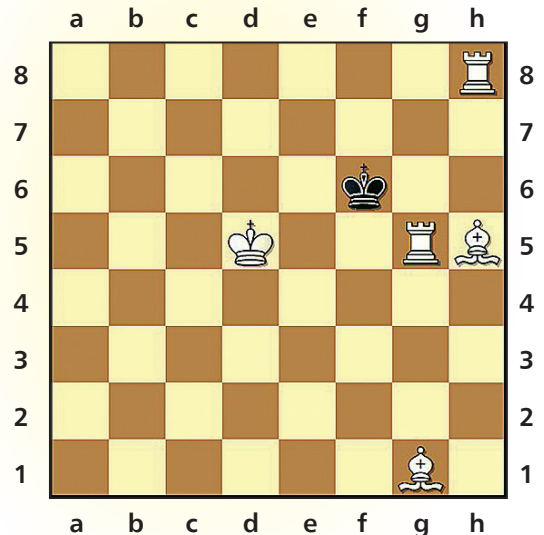


Foto: FORTEPAN / UVATERY

SAKK! – logikafejlesztő agytorna

A megfejtés első lépését kell csak megírniuk szerkesztőségünknek! Levelükben, kérjük, tüntessék fel postacímüket! A jó válasz beküldői közül lapszámonként egy megfejtőt sorsolunk ki, aki Honfi György sakkmeister Királyság című könyvét kapja. A helyes megoldást minden alkalommal a következő számban közöljük. **A jelenlegi feladvány beküldési határideje: MÁRCIUS 20.** E-mail-cím: sakk@budaipolgar.hu (esetleg postán a Budai Polgár 1022 Bimbó út 1-5. címre). Szerencsés nyertesünk: **Fischer Péter** Gratulálunk! Nyerevényét postán küldjük el.

Honfi György sakkfeladványa – Budapest, 2023



Világos indul és két lépésben mattot ad.

A 2023/3. lapszám sakkfeladványának megfejtése:

Világos első lépése: 1. He5! Világos nem védi meg a huszárját, sőt!

Ismét ütésbe teszi! A sötét király három helyre mehet.

1...Kxe5-re 2.Ve6 matt;

1...Kc7-re 2.Vb8 matt;

1... Ke7-re pedig 2. Fc5 matt következik.

A rejtvény fősoraiban George Eliot szavait rejtettünk el. A 2023/2. számban megjelent rejtvény megfejtése: „Aki szeret, az nem a szemével, hanem a szívével lát.” A helyes megfejtést beküldők közül három kedves olvasónkat sorsoltuk ki, aki **Verrasztó Gábor két-két kötetét nyerte.** A nyertesek: Csárdás Anna, Kovács Aliz és Szabados Balázs. Gratulálunk, a nyereményeket személyesen vehetik át a Budai Polgár szerkesztőségében (hétfő-csütörtök, 9.00–16.00 óra között). Várjuk megfejtéseiket „Budai Polgár rejtvénye” megjelöléssel és lakcím megadásával e-mailben a peter.zsuzsanna@budaipolgar.hu címre, esetleg postai úton a 1022 Bimbó út 1-5. címre legkésőbb 2023. március 26-ig.

OLDAL- IRÁNY	KÉNYŰR ÉTEL- ÍZESÍTŐ	VEZSPRÉMI HELYSÉG	KERESGÉL ... DOG	NINCS ADAT RÖVIDEN	JORDÁNIA FŐVÁROSA ELEKTRON	MADÁR FEGYVERE	EHETŐ PUHA- TESŰ	ÉPÍTŐ- ANYAG UNCLE ...	...FI	HUMPREY ...AM. SZÍNÉSZ
1										G
BORSODI KÖZSÉG					... HARI KÉMNŐ V.			ILYEN MÓDON		
NŐI NÉV				PEREM ARRA- FELE!	UKRÁN FÉLSZIG.			KÖLTŐI SÓHÁJ	ELEM TÍPUS EGY NEMETŰL	
ARZÉN VEGYJELE			SZLOVÁK KÖZSÉG				SZALÁMI MÁRKA			
WEBBER MŰVE	ZENE- DARAB!		HITELES MÉRTÉK	PITYEREG ... RIGHT	CSEVEGŐ- CSATORNA	OMSZK FOLYÓJA		COBURG FOLYÓJA		
				MOLIBDÉN VEGYJELE			GÖRÖG TÁBLAKÉP		UGYAN KÖZE- LEDIK	
DEHOGY		ALPESI LEGELO		... MAX	ELVETVE KIKEL		...HAJ MULATÓ SZÓ		SÜLY- ARÁNY RÖVIDEN	
TOVA- TÚNIK		GÖRÖG ISTENNŐ			KACAG		ÁRKUS			
						POSTA ANGOLUL			ELŐD	
SPORT- LÓVÓ (ÉVA)			DÉLCEG			BALTI NÉP			LÁTTAM	
VASI KÖZSÉG			PERZSA URALKODÓ				3			
							TÉR- ELVÁLASZTÓ			
		NAGY SÁNDOR		VOLT- ELEKTRON		FRANCIA AUTÓJEL				
		TOVA	NŐI NÉV	TILTÓ SZÓ		KIEJTETT BETŰ				
			EME							
HAZAI ÉNEKESNŐ										

KÖVESSE

a Budai Polgárt
a Facebookon is:

[www.facebook.com/
budaipolgarujag](https://www.facebook.com/budaipolgarujag)



LEONARD GERSHE
A PILLANGÓK SZABADOK
Rendező: Csiby Gergely
Játsszák: Hegyi Barbara, Szántó Balázs, Mosolygó Sára Eh.

MOLNÁR FERENC
A TESTŐR
Rendező: Vass György
Játsszák: Járó Zsuzsa, Debreczeny Csaba, Dolmány Attila, Kútvolgyi Erzsébet, Kakasy Dóra, Koleszár Bazil Péter

ERIC ASSOUS
MESTERHÁRMAS
Rendező: Halasi Imre
Játsszák: Jakab Csaba, Marjai Virág, Ozsgyáni Mihály

CSUKÁS ISTVÁN
A TÉLI TÜCSÖK MESÉI
Rendező: Kautzky Armand
Játsszák: Jerger Balázs, Gábor Markó, Pánics Lilla, Litauszky Lilla, Ozsgyáni Mihály, Zsichla Dániel

PETER QUILTER
MR. ÉS MRS.
Rendező: Somogyi Szilárd
Játsszák: Janza Kata és Szabó P. Szilveszter

MACHIAVELLI
MANDRAGÓRA
Rendező: Kautzky Armand
Játsszák: Kisfaludy Zsófia, Jerger Balázs, Csuha Lajos, Sáfár Mónika, Kazári András, Fecske Dávid, Jakab Csaba

TERRENCE MCNALLY
KETTEN EGYEDÜL
Rendező: Dicső Dániel
Játsszák: Ullmann Mónika, Makranczi Zalán

EDWARD ALBEE
HÁROM MAGAS NŐ
Rendező: Jantyik Csaba
Játsszák: Hegyi Barbara, Nagy Enikő, Marjai Virág

Jegyek foglalhatóak: jegy@artszinter.hu

Játszóhely: Art-Szintér (1023 Budapest, Árpád fejedelem útja 3-4)

A II. Kerület kártyával rendelkező lakosok 25% kedvezménnyel válthatnak jegyet előadásainkra.

Apróhirdetések

A II. Kerületi Polgármesteri Hivatal Parkolási Ügyfélszolgálat munkatársat keres **VÉGREHAJTÁSI ÜGYINTÉZŐ** munkakör betöltésére. A pályázat benyújtásának határideje: 2023. március 26. Részletek a www.masodikkerulet.hu, illetve a II. Kerületi Önkormányzat Facebook-oldalán található.

ÁLLÁS-MUNKA

Kisebb-nagyobb kőműves munkákat vállalunk megbízható munkavégzéssel teljes körű lakásfelújítást. Hideg-meleg burkolást gipszkartonozást, festés-mázolást, tapétázást, külső-belső kőművesmunkákat. Hívjon bizalommal. Tel.: 06 20 983-8391

II. Hidegkúti úti Értelmi Fogyatékosok Nap-pali Otthona gépjárművezetőt keres PÁV II. jogosítvánnyal, 22 személyes buszára. Nyugdíjas jelentkezőt is szívesen fogadunk! Tel.: 06 20 548-3088

OKTATÁS

MATEMATIKÁBÓL, ANGOLBÓL INTENZÍV VIZSGAFELKÉSZÍTÉS, KORREPETÁLLÁS, TAPASZTALT DIPLOMÁS SZAKTANÁRRAL EGYÉNILEG, BEL-BUDÁN. Tel.: 06 30 749-2507

Matematika-, fizikatanítás általános és középiskolások részére szaktanártól! Házhoz megyek! Tel.: 06 20 959-0134

Online angoloktatás diplomás tanártól minden szinten. A hirdetésre hivatkozva 10% kedvezményt adok. www.lerner.hu

INGATLAN

Eladó garázs Szézipilon Remiznél (16m², 2,3m széles ajtó). Iá. 10 Mft. gyula. mezey@gmail.com

Hölgynek vagy egyetemista lánynak szoba kiadó. Tel.: 06 30 835-5481

BUDÁN KERESKÉK VILÁGOS, TERASZ- VAGY KERTKAPCSOLATOS, 3 SZOBÁS VAGY NAGYOBB LAKÁST, HÁZAT, GÉPKOCSIBEÁLLÁSI LEHETŐSÉGGEL, FELÚJÍTANDÓT IS, TULAJDONOSTÓL. Tel.: 06 20 931-3122

Magánszemély, azonnali fizetéssel vásárolna 40-60 m²-es felújítandó lakást Török- városban és környékén. Tel.: 06 20 336-5320

MULTINACIONÁLIS CÉGVEZETŐNEK ÉS DIPLOMATA CSALÁD RÉSZÉRE KERESKÉK CSALÁDI HÁZAT, LAKÁST, SORHÁZAT HOSSZÚ TÁVÚ BÉRLETRE. Tel.: 06 30 924-7165

KERESKÉK ELADÓ, VAGY MINIMUM EGY ÉVRE BÉRELHETŐ LAKÁST. Tel.: 06 30 729-7546

Hatlakásos társasházban a Bogár utcában 58 m²-es, erkélyes, amerikai konyhás, magásföldszinti, felújított lakás, garázzsal eladó vagy hosszú távra kiadó. Tel.: 06 30 626-5836

III. Selmeci utcában 38 m²-es, egy szoba, étkezőkonyhás, cirkófűtéses lakás 35.8 millió. Tel.: 06 20 967-5691

Káptalanfőúti 2300 m²-es telken, épülő ház (80%-os készenlében) 64.8 millió. Tel.: 06 20 967-5691

Pátyon 105 m²-es, négyszobás, új építésű, erdőre néző lakás 29 m²-es erkéllyel 78.9 millió Tel.: 06 20 967-5691

Keresünk ELADÓ-KIADÓ ingatlanokat érdeklődő ügyfeleinknek. Radius Ingatlanforgalmazás. Várjuk hívását, hogy segíthessünk. +36 20 946-8383, Tel.: 06 20 414-9344

EGÉSZSÉGÜGY

Állapotfelmérések, (kézi, gépi), talpmasszázs, fülgyertyázás, nyirok- és visszérterápia, mágneses **biozonancia-kezelés, egyéni számítógépes lúdtalpbetét, allergiabevizsgálás és kezelés, gyógytorna, gyögmasszázs, kineológiai tapasz.** www.vivientalpai.hu, Facebook: [vivientalpai gyógycentruma](https://www.facebook.com/vivientalpai.gyogycentruma), 1024 Filler u 10/a, Bejelentkezés: 06 20 254-4633 Tel.: 316-2596

GYÓGYPELIKÚR, MANIKÚR, TELJES KÖRŰ KOZMETIKA, IMMUNERŐSÍTŐ TALPMASSZÁZS OTTHONÁBAN. Tel.: 06 30 206-4801

FOGSOROK, HIDAK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA SORON KÍVÜL. FOGSZABÁLYZÓ, FOGFEHÉRÍTŐ. MOZGÁSKORLÁTOZOTTAKHOZ HÁZHÓZ MEGYÜNK! FOGÁSZATI HÁTTÉR BIZTOSÍTOTT! TÓTHNÉ HÜVÖS KATALIN FOGTECHNIKUS MESTER, 1013 BP., KRISZTINA KRT. 51., FSZT. 1. Tel.: 06 30 222-3016

Pedikűrös házhoz megy! Pedikűr-manikűr otthonában! Tel.: 06 70 555-4104

VÍZ-GÁZ-VILLANY

VÍZSZERELÉS, CSAPOK, SZIFONOK VÉCÉRTÁRTYOK CSERÉLYE, JAVÍTÁSA. MOSÓ-, MOSOGATÓGÉPEK BEKÖTÉSE. INGYENES KISZÁLLÁSSAL. ANYAGBESZERZÉSSSEL. Tel.: 06 30 447-3603

VÍZSZERELÉS, VILLANYBOJLEREK VÍZKÖTELENÍTÉSE, csapok, szifonok, vécé- tártályok cseréje, javítása. Anyagbeszerzéssel. Tel.: 06 30 655-8074

GÁZKONVEKTOR, gázkazán, gáztűzhely, karbantartás javítás. Tel.: 06 30 443-2031

Villanyszerelés azonnal! Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrács József villanyszerelő mester. Elmű ügyintézővel. Tel.: (06 1) 246-9021, 06 20 934-4664

VILLANYSZERELÉS, JAVÍTÁS ÉRINTÉSVÉDELMI MÉRÉSSSEL, PRECÍZEN, GARANCIÁVAL. ENERGIATAKARÉKOS LÁMPÁK SZERELÉSE. BODA ZSOLT VILLANYSZERELŐ-TECHNIKUS. Tel.: 200-9393, 06 30 333-6363

LAKÁSZERVÍZ

Bádigos és tetőfedések, magas és lapos tetők javítása 1986 óta, budai kispáros. Tel.: 249-2664, 06 20 944-9015

Tetődoktor! Régi hajlott tetők javítása, cseréje, beázás-elhárítás, bádigozás, Lindab tető, új tető cserepezése, kisebb javítások, SOS munkák. Tel.: 06 20492-4619, 06 30 622-5805

Lapostető-szigetelés, egyéb munkák 4 Pillér Kft. Tel.: 405-4603, 06 30 931-5495

LAPOSTETŐK SZIGETELÉSE, bádigos- tetőfedő munkák. Garancia, referencia. Tel.: (06 1) 783-3803, 06 20 471-1870

Festés-mázolás, tapétázás, lakások, irodák, üzletek, kőműves javítással. Gyors kezdéssel. Kovács Gergely. Tel.: 06 30 568-6255

ALPINTECHNIKA: homlokzatfelújítás, kőművesmunkák, festés-mázolás, veszélyelhárítás, dryvitzigetelés és bádigozás. Tel.: (06 1) 783-3803, 06 20 471-1870

LAKÁSFELÚJÍTÁS! SZOBAFESTÉS, TAPÉTÁZÁS, PARKETTÁZÁS, CSEMPÉZÉS, VÍZSZERELÉS, VILLANYSZERELÉS, KŐMŰVESMUNKÁK, ÉS KISEBB MUNKÁKAT IS VÁLLALOK GARANCIÁVAL. HALÁSZ TIBOR TEL.: 202-2505, 06 30 251-3800

SAKEMBER vállalkozás szobafestést lépcső- házfestést mázolás tapétázást. Tel.: 06 30 609-4294

Igényes szobafestés-mázolás, tapétázás bútormozgatással, fóliázással. Ingyenes felméréssel, garanciával. Kisuczyk Attila, tel.: 06 30 790-3027

SZOBAFESTÉS, TAPÉTÁZÁS, LAMINÁLTÓZÁST VÁLLALUNK! Tel.: 06 30 721-3165

Zárak szerelése, javítása 0-24 óráig. Megbízható mérnök. Tel.: 06 30 274-6904

RÉZ- ÉS ROZSDAMENTES KÜSZÖBÖK BESZERELÉSSEL. Zárak, kilincsek, pántok, zsanérok cseréje, régi ajtók, ablakok mázolása, szigetelése. Tel.: 06 20 381-6703, 251-9483

Lapra szerelt bútorok összeállítását, egyedi bútorok készítését, kisebb asztalos munkákat teljes körű munkavégzéssel vállalok. E-mail: vzwork.info@gmail.com Tel.: 06 70 621-5498

KŐMŰVES MUNKÁK, TÉRKÖVEZÉS, KERÍTÉSEK, JÁRDÁK, VÍZÓRA AKNAK KÉSZÍTÉSE JAVÍTÁSA. Tel.: 06 30 341-3423

FÜRDŐSZOBÁK felújítása, átalakítása, kád helyett zuhanyzó kiépítése. Tel.: 06 20 950-0035

Lakások, családi házak teljes körű felújítása. Villanyszerelés számlával garanciával. Tel.: 06 20 486-3690

Fata Zsolt vállalja kémények bélelését, építését, kondenzációs kazánok telepítését, teljes körű ügyintézővel. Tel.: 06 20 264-7752

KLIMAMEN: Klímatisztítás, karbantartás, új klíma telepítése. Hívjon bizalommal! Tel.: 06 30 857-2653

Garázsok, kerítések, lábazatok, erkélyek, teraszok felújítását és festését vállalom. Képek és festmények felrakását, kisebb kerti munkákat vállalok. Tel.: 06 20 514-3241

EZERMESTER sokféle típusú, kisebb javítási munkákat vállal. Részletek a www.barkacsolas.hu weblapon. Tel.: 06 30 235-6058

ELEKTRONIKA

ANTENNASZERELÉS, JAVÍTÁS, BŐVÍTÉS, DIGITÁLIS ÁTÁLLÁS, BELTÉRI SZERVÍZ, BEÁLLÍTÁSOK. TEL.: 201 5368, 06 20 537-6281

Lapos TV-k, színes TV-k javítása, beállítása mindennap. PAÁL FERENC, tel.: 243-9462, 06 30 940-1802

SZÁMÍTÓGÉP JAVÍTÁS. PC-k, laptopok gyors javítása, ingyenes kiszállással. Tel.: 06 30 981-5269

COMPUTERKLINIKA: számítógép-javítás, karbantartás, vírusirtás, alkatrész-beszerelés, bővítés **ingyenes** kiszállással. Hívjon bizalommal! Tel.: 06 30 857-2653

REDŐNY

REDŐNY, RELUXA, STB SZERELÉSE, JAVÍTÁSA GARANCIÁVAL, KERÜLETI REDŐNYÖS. AJÁNDÉK SZÜNYOGHÁLÓ MINDEN MEGRENDELÉSHEZ! Tel.: 06 70 341-9489, 06 20 341-0043

Redőny, relaxa, napellenző, szünyogháló, függönykarnis készítés, javítás. Redőny- tokok szigetelése. Tel.: 06-1-356-4840, 06 30 954-4894

Hirdessen a BUDAI POLGÁRBAN!

Online apróhirdetés-felvétel: apro.budaipolgar.hu (fizetés átutalással). Apróhirdetések felvétele személyesen a **1024 Keleti K. utca 15/a alatti ügyfélszolgálaton történik**, készpénzfizetéssel rendezve. Nyitvatartás: hétfő: 9–20-ig, kedd: 9–16-ig, szerda: 9–17-ig, csütörtök és péntek: 9–16-ig. Telefon: 5999-222. **Apróhirdetési áraink: lakossági:** 10 szöveg 1900 Ft + 27% áfa, 11–20 szöveg szavanként +190 Ft + 27% áfa; **külső:** 5200 Ft + 27% áfa. Évi 10 megjelenéstől 15% kedvezmény, a II. Kerület Kártya-tulajdonosoknak 15% kedvezmény. A kedvezmények nem vonhatók össze.

Kereteshirdetés-felvétel: szabo.gergely@budaipolgar.hu e-mail-címen, illetve a telefonon a (06 30) 989-0782-es számon. **Keretes hirdetési áraink: színes:** 1/1 old. 350 000 Ft, 1/2 190 000 Ft, 1/4 125 000 Ft, 1/8 70 000 Ft, 1/16 30 000 Ft; **fekete-fehér:** 1/1 old. 295 000 Ft, 1/2 170 000 Ft, 1/4 95 000 Ft, 1/8 55 000 Ft, 1/16 25 000 Ft. Árainkat további 27%-os áfa terheli. Keretes hirdetéseknek 10% kedvezmény, új hirdetőink első hirdetésének árából, valamint II. Kerület Kártya-tulajdonosoknak 15% kedvezmény. A kedvezmények nem vonhatók össze. Fizetési mód: banki átutalás.

Következő megjelenés: 2023. március 26-án.
Lapzártá: keretes – március 16., apró – március 17.

REDŐNYÖSMUNKÁK, GURTNICSERE RÖVID HATÁRIDŐVEL, REDŐNY, RELUXA, SZÜNYOGHÁLÓ JAVÍTÁSA, KÉSZÍTÉSE. TEL.: 410-7924, 06 20 934-5728

TÁRSASHÁZAK

Társasházak/lakásszövetkezetek könyvelését, bevallások, beszámolók elkészítését vállaljuk 600Ft/hó/albetét díjtól. Érdeklődés napközben: 06-1-605-5000 vagy www.petpek.hu

Társasházi lépcsőházak takarítását, télen hólapátolást vállaljuk 20.000 Ft/hó díjtól. Érdeklődés napközben: (06 1) 605-5000 vagy www.petpek.hu

Társasházkezelést, közös képviselőt vállalkozunk korrekt, megbízható módon, referenciákkal, több, mint 10 éve a kerületben. E-mail: flothometeam@gmail.com, web: www.tarsashazkezelobudapest.hu, tel.: 06 70 561-1174

Társasházak, lakásszövetkezetek kezelése. Mob.: 06 30 990-7694, imél: aktivhazkezo@gmail.com www.aktivhazkezo.hu Tel.: 06 30 990-7694

Vállalom társasházak közös képviselőt Budapest II., XII., I. kerületében. Épület-üzemeltetési tapasztalattal, OKJ-s társasházkezelő végzettséggel. Forduljon hozzám bizalommal. E-mail: molnarth@gmail.com, tel.: 06 20 357-5881

SZOLGÁLTATÁS

Mosógép, mosogatógép javítása, több évtizedes tapasztalattal. Bíró István Tel.: 06 20 937-8110

Bizsa szakemberre, ne bízza a véletlenre, szobafestő munkát vállal garanciával. Tel.: 06 30 913-8245

Fodrász üzletünkbe hajmosót keresünk (lehetőleg nyugdíjast) heti három alkalomra. Tel.: 06 20 463-0495

Kerületi lakos professzionális gépekkel vállal fugatisztítást, kárpit- és szőnyegtisztítást, ózongenerátoros fertőtlenítést, építés, felújítás utáni takarítást, ablaktisztítást 15 méter magasságig, ingyenes kiszállással. Tel.: 06 30 309-8639

Költöztetés, lomtalanítás, áruszállítás, csomagolás, bútorszerelés. Ingyenes felmérés, fuvarvállalás. Tel.: 403-9357, 06 20 972-0347, 06 30 589-7542

Lakatosipari vállalkozásunk vállal: zárcserét, biztonsági rácsok készítését ajtóra-ablakra, egyedi ötleteket is megvalósítunk! Elérhetőségeink: inox.ronin@gmail.com; tel.: 06 30 174-4446

KERT

KERTÉPÍTÉS, ÖREGKERTEK IFJÍTÁSA, METSZÉS, PERMETEZÉS, FÜNYÍRÁS, FAKIVÁGÁS, SZÁLLÍTÁS, BOKROK, SÖVÉNYEK VÁGÁSA. SZILÁGYI CSABA. Tel.: 06 20 970-7506

FAVIZSGÁLAT, HIVATALOS FAVIZSGÁLÓI SZAKVÉLEMÉNY, FAÁPOLÁS, FAKIVÁGÁS, ALPINTÉCHNIKÁVAL MFE minősített, favizsgáló-faápoló szakmérnök. Egervári Krisztián Tel.: 06 20 561-7063

KERTÉPÍTÉS, ÖNTÖZŐRENDSZEREK TELEPÍTÉSE ÉS KARBANTARTÁSA. TERMŐFÖLD SZÁLLÍTÁSA. FAKIVÁGÁS, SZÁLLÍTÁS, METSZÉS, PERMETEZÉS, LOMBGYÜJTÉS EGYÉB KERTI MUNKÁKAT VÁLLALOK. AKÁR TÁRSASHÁZAKNAK IS SZÁMLÁVAL. SZÓCSI DÉNES, tel.: 06 30 784-6452

Kedves Szomszédok! Helyi lakosként vállalkozunk minden olyan munkát ami a kertben van. Kertkarbantartás, kertépítés, járdák, autóbeállók térkövezése, kerítés-építés, felújítások. Tel.: 06 30 333-6014

METSZÉS, PERMETEZÉS, SÖVÉNYNYÍRÁS, ZÖLDHULLADÉK-ELSZÁLLÍTÁS, FÜKASZÁLÁS, FÜVESÍTÉS. Tel.: 06 30 685-9502

KERTÉPÍTÉS, FAKIVÁGÁS, METSZÉS, PERMETEZÉS, FÜKASZÁLÁS, BOKROK, SÖVÉNYEK NYÍRÁSA, NÖVÉNYTELEPÍTÉS, ZÖLDHULLADÉK ELSZÁLLÍTÁS, TÁMFALAK ÉPÍTÉSE. FARKAS NORBERT, tel.: 06 30 550-7761

Ha Budapest II. ker. kiskertjeinek karbantartására van szüksége, hívjon bizalommal. Üdvözlöm, Enrico. Tel.: 06 30 609-6748

Vállalkozunk házi kertgondozást, zöldfelületkarbantartást, favágást, faápolást kötelező technikával, illetve egyéb kerti munkálatokat. Hívjon bizalommal. E-mail: molnarth@gmail.com. Tel.: 06 20 357-5881

MŰGYŰJTÉS

KELETI SZŐNYEG- ÉS MŰTÁRGYBECSÜS VÁSÁROL RÉGI KELETI SZŐNYEGEKET, SÉRÜLT ÁLLAPOTBAN IS, KÉSZPÉNZFIZETÉSSEL. A KISZÁLLÁS DÍJTALAN. Tel.: 06 30 456-3938

Festmények, műtárgyak, hagyatékek felvásárlása! 1077 Budapest, Wesselényi u. 9. Kárai Galéria. Tel.: 06 20 924-5370, www.karaigaleria.hu

Értékbecsülés, arany-ezüst, teljes hagyatékek intenzív felvásárlása galériánkban a hazai piac legmagasabb árán! Bp. I., Csalogány u. 4/A, tel.: 06 20 421-1957

RÉGISÉGEK-HAGYATÉK felvásárlás: festményeket, porcelánokat, könyveket, kerámiákat, ezüsttárgyakat, állóórákat, lakberendezési tárgyakat. Teljes hagyatékok. Díjtalan kiszállás. www.hildaantikvitas.hu Tel.: 951-8307, 06 30 462-8883

Bélyeget, papír-, fémpénzeket, festményeket és egyéb régiséget vásárolunk, árverésre átveszünk. VI. Andrassy út 16. H-Sze: 10-17, Cs:10-19, Tel.: 317-4757

BP., II. KELETI KÁROLY UTCA 33. SZÁM ALATTI RÉGISÉGBOLT VÁSÁROL MINDENFAJTA RÉGI BÜTORT, SZŐNYEGET, CSILLÁRT, ÓRÁKAT, PORCELÁNT, EZÜSTTÁRGYAT, BIZSUT, ÉKSZEREKET, TÖRTARANYAT, BOROSTYÁNT, TELJES HAGYATÉKOT. DÍJTALAN KISZÁLLÁS, BÁRMIKOR HÍVHATÓ. DÍJTALAN ÉRTÉKBECSLÉS. TEL.: 06 20 322-2697, 06 20 494-5344

Figyelem! Régi és használt kar és zsebórákat hibás állapotban is felvásárolunk. Üzletünk: Bp. XII., Alkotás utca 1. Telefon: Tel.: 06 30 083-3146

Kastélyok berendezéséhez vásárolok festményeket, ezüstöket, porcelánokat, bronzokat, órákat, bútorokat, katonai tárgyakat, hagyatékokat, stb. Üzlet: 06 70 218-4477 nemzetantik@gmail.com

ALMÁSI KATALIN BECSÜS, VÁSÁROL, KÉSZPÉNZERT, BÜTOROKAT, FESTMÉNYEKET, ÓRÁKAT, DÍSZTÁRGYAKAT, PORCELÁNOKAT, CSILLÁRT, HANGSZERT, SZOBROKAT, KÖNYVEKET, CSIPKÉT, IRÓGÉPET, VARRÓGÉPET, MŰSZAKI CIKKEKET, KITÜNTETÉST, EZÜSTÖKET, LEMEZEKET, KRISTÁLYOKAT, KÉSZLETEKET, ARANYAT, BIZSUT, BOROSTYÁNT. TELJES HAGYATÉKOT DÍJTALAN KISZÁLLÁSSAL

VÉTEL-ELADÁS

KÖNYVEKET, KÖNYVHAGYATÉKOT VÁSÁROL VÉRTESI ANTIKVIÁRIUM. AZONNALI FIZETÉS, DÍJTALAN KISZÁLLÁS. www.vertesianantikvarium.hu Tel.: 06 20 471-6410

Régi játékokat keresek! Nagyszüleid vagy saját 1990 előtti játékaidat megvásárolom! Tel.: 06 30 991-0700

KOMOLYZENEI hanglemezeket gyűjteményem kiegészítésére magas áron vásárolok. Tel.: 06 1 325-6753

EGYÉB

TAROT SORSELEMZÉS dr. Gál Judit <https://tarot-dr-gal.hu>, tel.: 06 30 224-4492

Építmények műszaki ellenőrzését, felelős műszaki vezetést vállalom. Építés, átalakítás, hőszigetelés, utépités. Beruházás lebonyolítás! Referencia: www.mernokember.hu, tel.: 06 30 332-9618

Brídcs kártyajátékhoz partnereket keresek Budán. Helyszín biztosított. Tel.: 06 30 256-3555

ÉLETJÁRADÉK

Fiatall diplomás házaspár életjáradéki szerződést kötne idős hölggyel vagy úrral. Tel.: 06 30 965-0495

Kedves nénivel, bácsival eltartási vagy életjáradéki szerződést kötnék, kölcsönös szimpátia esetén! Én egy fiatal, két-diplomás, segítőkész lány vagyok! Tel.: 06 30 166-1907

Tulajdonhányadot negyed, fél, három-negyed részt is vásárolnék Budapesten és környékén, akár életjáradéki vagy eltartási szerződéssel, hívjon bizalommal. Tel.: 06-30-265-3569, 06 20 506-3272

Élete végéig maradjon ingatlanában a haszonélvezeti jog megtartásával, és kapjon most akár 50-100 millió forintot, hogy többé ne legyenek anyagi gondjai!

KERESSEN BIZALOMMAL! KÁMÁN TIBOR +36 20 618 2405

A Közkincs Egyesület

„Mozgó Könyvek”

könyves szekereire, közhasznú könyvterjesztés céljára vásárol könyveket, házi könyvtárakat, illetve örömmel fogad könyvadományokat.

Telefon: 06 70 606-8107

Online könyves szekér:

www.mozgokonyvek.hu

MOZGÓ KÖNYVEK

Nem mindegy, hogy KINEK ÉS MENNYIÉRT adja el értékeit!

48 éves tapasztalattal, becsületes megbízható, visszajáró ügyfelekkel rendelkező felvásárló vagyok. Keresek: antik bútorokat, festményeket, porcelánokat, Zsolnayt, régi órákat, dísz tárgyakat, ezüstöket, brilles ékszereket, aranyat, fogaranyat, platinát, régi borostyánt, teljes hagyatékokat. Ingyenes kiszállítás!

Üzletünk: XII. ker. Alkotás utca 1. Tel.: 06 30 083-3146

TAVNYITO.HU

+36 20 533 8118

Több száz féle kapu távirányító, kiegészítők és alkatrészek.

TÖLTSE OTTHON AUTÓJÁT!

GATECONNECTION.HU

INGATLAN ELADÁS

CSAK 1-1,5% ÁFAMENTES

KÁMÁN TIBOR +36 20 618 2405

MILLIÓK MARADJANAK ÖNNEL!

Egy 80 millió Ft értékű lakás eladása esetén több mint 3 millió Ft-ot spórol meg, ha csak 1% a közvetítési díj!

Vérhalom Patika

1025 Budapest,
Vérhalom tér 8.
Tel.: (06 1) 212-2871,
(06 30) 593 4353

Nyitva tartás:
H-P.: 8.00-20.00
SZOMBAT: 8.00-13.00

Ha szombat, akkor Patika!
Patika Szombat!

15%
kedvezmény
MINDEN SZOMBATON

Az akció érvényes minden recept nélkül kapható
nem támogatott termékekre 2023. 12. 31-ig.
Más akcióval nem vonható össze.

Komjádi Gyógyszertár

1023 Budapest,
Komjádi Béla u.3.
Tel.: (06 1) 336-0221,
(06 30) 204 1150

Nyitva tartás:
H-P.: 8.00-20.00
SZOMBAT: 8.00-13.00

INGATLAN ELADÁS PROFESSZIONÁLISAN, A LEHETŐ LEGALACSONYABB SIKERDÍJÉRT!



HOMNEX®
Ingatlan gond nélkül



DR. BORBÓLA PÉTER

mérnök-tanár, ingatlanforgalmi szakjogász,
okleveles ingatlanközvetítő, értékbecslő,
22 év ingatlan-értékesítési tapasztalattal

**A LEGMAGASABB PIACI ÁRON ÉRTÉKESÍTJÜK
INGATLANÁT, GYORSAN, BIZTONSÁGOSAN,
JOGI GARANCIÁVAL! HÍVJON BIZALOMMAL!**

SPOROLJON VELÜNK PÉNZT, IDŐT ÉS ENERGIÁT!

www.homnexus.hu

+36-30/992-6075

DR. PHILLIPS-CSERNUS KRISZTINA BŐRGYÓGYÁSZAT ÉS KOZMETOLÓGIA SZAKRENDELÉS



Arcifiataltató és testformáló
kezelések patinás klinikán
Buda szívében.

www.drcsernus.hu
06-30-185-7036
info@drcsernus.hu
Dr. Csernus Krisztina bőrgyógyász
[drkrisztinaphillips](https://www.instagram.com/drkrisztinaphillips)



JÖJJÖN HOZZÁNK SZEMÉSZETI MAGÁNRENDELÉSRE

SZEMÉSZ ORVOS KFT.

Cím: 1024 Budapest, Széll Kálmán tér 7 (volt Moszkva tér)

Nyitvatartás: Hétfőtől - Péntekig: 9:00-18:00

Bejelentkezés: 06 70 362 0400, 06 70 788 5537

E-mail: szemeszet@szemeszorvos.hu

Sürgősségi ellátás

Idegentest eltávolítás

Vörösszem

Akut látásproblémák

Trauma

(akut szemsérülés)



Törtarany és fazonarany felvásárlás!

Fazonarany: akár 15 000-25 000 Ft/g

KÉSZPÉNZÉRT VÁSÁROLUNK, KÉREM JÖJJÖN EL HOZZÁNK!

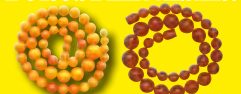
Ezüsttárgyakért kimagasló árat fizetünk készpénzben!

Törtezüst: akár 180-250 Ft/g
(hiányos étkészletet is)
Törtezüst, fazonezüst: 300-1200 Ft/g



Gyűjteményembe
keresek színes, régi ezoznmázás
körpecsés Zsolnay porcelánt!
Töröttet is! Mérettől függően
300 000-3 000 000 Ft-ig!

BOROSTYÁNVÁSÁR!



Karamellszínű 5000-15 000 Ft,
napsárga 40 000-120 000 Ft

Herendi porcelánt készpénzért vásárolok!



Forgalomból kivont valutákat, kitüntetések vásárolok

Karórákat, zseborákat, faliórákat vásárolok! 100 000-300 000 Ft-ig! (akár hibásat is)



FESTMÉNYEKET VÁSÁROLUNK!



KERESÜNK: Boldizsár István, - Czöbel Béla, - Berkes Antal,
- id. Markó Károly, - Neogrady Antal, - Molnár C. Pál,
- Szőnyi István, - Henczné Deák Adrienn, - Barabás Miklós,
- Mednyánszky László, - Vastagh Géza, - Egry József,
- Glatz Oszkár, - Ligeti Antal, - Molnár József, - Scheiber Hugó,
- Telepy Károly, - Vaszary János műveket is!

Louis Galéria: Bp., II. Margit krt. 51-53. • Tel.: 06-1/316-3651, 06-30/944-7935
E-mail: galeria.louis@gmail.com (A 4-es, 6-os villamosról a Mechwart liget megállóánál kell leszállni)

Nálunk az értékbécslés, szaktanácsadás 40 éves szakmai tapasztalattal INGYENES!

Weblap: louisgaleria.hu

Az árváltozás jogát fenntartjuk.